



# L'echo

de Frontenac



LAC-MÉGANTIC ET RÉGION • VOLUME 84 no 49 • 6 DÉCEMBRE 2013 • 70¢



© Serge Beauchemin.com

## Sur le plateau de Lac-Mégantic.tv

Agenda	28
Avis / emploi	26 à 28
Décès	29
Petites annonces	22 à 25
Opinions	4
Sports	30 et 31

Condos  
**Les travaux  
avancent  
vite!**



Photo Rémi Tremblay

**AUDET**  
automobiles

819 583-6200  
www.audetautomobiles.com

**UNIPNEU**

www.echodefrentenac.com



**Desjardins**  
La Caisse de la Région  
de Mégantic

Nous vous souhaitons  
de passer d'agréables  
moments d'hiver et  
de profiter des activités  
extérieures.



**SIÈGE SOCIAL**  
4749, rue Laval  
Lac-Mégantic 819 583-1911

**CENTRES DE SERVICES**  
Nantes 819 547-3666  
Notre-Dame-des-Bois 819 888-2433

**CENTRES LIBRE-SERVICE**  
Piopolis 819 583-1911  
Ste-Cécile-de-Whitton 819 583-1911

# Vers une vision citoyenne pour le centre-ville

Les citoyens auront leur mot à dire sur l'avenir du centre-ville, en bonne partie dévasté par l'incendie du 6 juillet. «Nous en sommes actuellement à élaborer la démarche de consultation et la population en sera informée très bientôt», assure la mairesse Colette Roy Laroche. Elle confirme qu'on peut dès maintenant commencer à «rêver» à ce que deviendra la rue Frontenac et ses voisines qui composent le cœur de Lac-Mégantic.

## Claudia COLLARD

Au cours des derniers jours, les autorités municipales ont rencontré les représentants du gouvernement du Québec pour leur faire part de leur intention de se doter d'un plan directeur de reconstruction basé sur les principes de développement durable, plan qui définira la vision d'avenir du centre-ville.

Il est prévu que les travaux de décontamination redonnent une cote A aux sols afin qu'on soit en mesure d'y ériger des bâtiments pouvant accueillir tous les types de vocations. «Nous ne voulons pas nous imposer de limites dans cette réflexion; tout est possible», partage la mairesse de Lac-Mégantic.

Adopté rapidement afin de définir les nouvelles zones commerciales, le Plan particulier d'urbanisme (PPU) est appelé à évoluer dans le temps, précise Mme Roy. «Trois secteurs sont compris dans le PPU, celui de Fatima, des condos commerciaux près du centre sportif et celui encore en zone confinée. Dans ce dernier cas, des hypothèses ont été émises lors de l'assemblée publique d'information du 4 septembre mais il y avait encore beaucoup d'inconnus. À ce stade-ci, rien n'est encore décidé.»

La mairesse Colette Roy Laroche transmet que l'avenir des bâtiments du centre-ville qui sont encore debout devrait être connu avant la période des fêtes, tout comme la démarche

de consultation liée au plan directeur du centre-ville. «Notre désir est d'entamer cette étape parallèlement à la phase de décontamination afin de donner à notre population des réponses aux questions qui sont en suspens depuis le 6 juillet.»

S'il y aura certainement un lieu destiné à la mémoire des 47 disparus au centre-ville, l'idée de l'immense parc pour remplacer tous les bâtiments dévastés ne correspond pas à la vision souhaitée. La rue Frontenac est appelée à redevenir ce qu'elle a toujours été: une artère principale où la vie bat son plein. «Nous entamerons cette réflexion en petits groupes de travail, composés de citoyens et d'intervenants de divers secteurs, des personnes de qualité qui seront à l'écoute de notre population. Il importe de réfléchir un nouveau centre-ville à l'image des Méganticois.»

Par ailleurs, les travaux avancent rondement sur le chantier des condos commerciaux. Seul le bail avec la SAQ est à ce jour signé avec la Ville mais la plupart des ententes de gré à gré sont conclues et tous les locaux disponibles sont déjà réservés, informe Colette Roy Laroche. Mis à part la SAQ qui ouvrira ses portes le 12 décembre, tous les autres commerces seront opérationnels à compter de février ou mars 2014. Les entrepreneurs concernés risquent fort de faire de cette ouverture commune un événement.



Photo Claudia Collard

Frappé en plein cœur, le «vieux centre-ville» se rétablira à l'image des Méganticois.

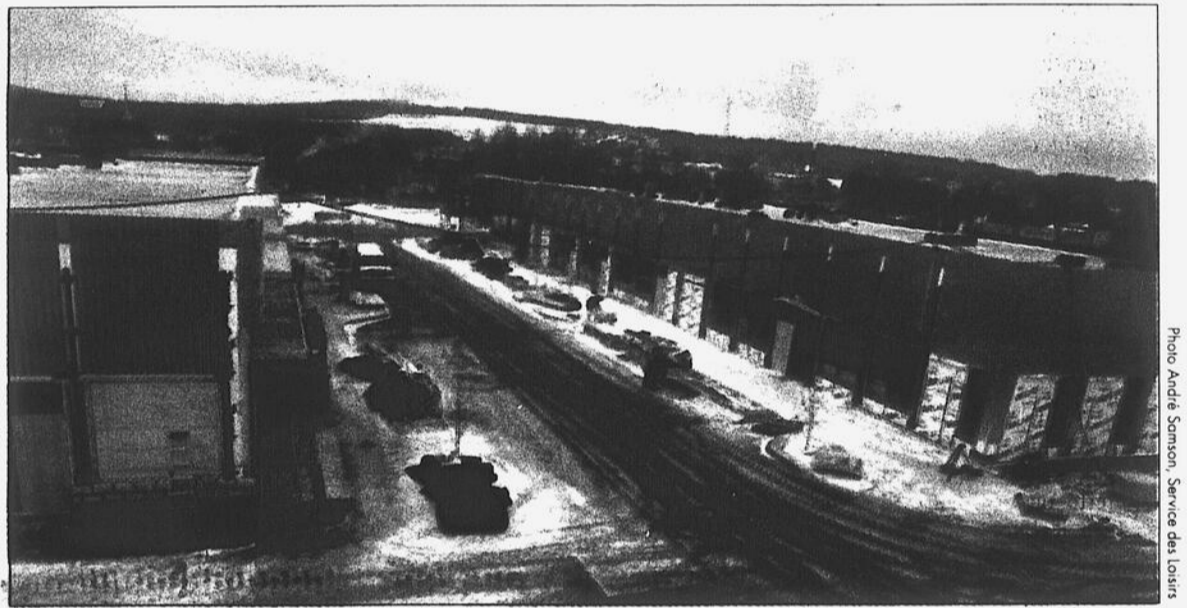


Photo Andis Samson, Service des loisirs

Le «nouveau centre-ville» grouillera d'activités à compter de février ou mars 2014.



Photo René Tremblay

## Transport ferroviaire: à quand la reprise?

(CC)- Les travaux visant à rétablir l'embranchement ferroviaire du centre-ville sont complétés et le wagon vidé de son pétrole, demeuré sur les rails depuis la tragédie, sera retiré la semaine prochaine. Par contre, la Ville doit attendre le résultat des inspections de Transport Canada avant d'être en mesure d'annoncer la reprise de la circulation ferroviaire sur les tronçons en direction de Sherbrooke et du Maine. «Nous ne pouvons pas encore établir un échéancier précis mais nous sommes conscients que les travaux achèvent», a transmis la mairesse Colette Roy Laroche lors de son point de presse mardi.



HYUNDAI   
**BEAUCE**

15225, boulevard Lacroix, SAINT-GEORGES  
Sans frais 1-800-430-8814 | [www.hyundaibeauce.com](http://www.hyundaibeauce.com)

# Sur le plateau de Lac-Mégantic.tv...

**Effervescence sur le plateau. L'entrepôt Logi-Bel est métamorphosé en studio de télé. Le public écoute sagement les consignes de l'animateur de foule. Silence, on tourne. En vedette, une trentaine de commerçants partageront leur sexpériences et aspirations. Si l'émotion est palpable, l'espoir est sur toutes les lèvres. Survol de l'enregistrement de Lac-Mégantic.tv, pour bâtir leur avenir ensemble, les 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre.**

**Claudia COLLARD**  
claudiacollard@echodefrontenac.com

C'est en janvier sur les ondes de V que sera télédiffusée cette série de cinq émissions animée par Anne Marcotte, une pure mouture méganticoise conçue grâce à la collaboration du Groupe Viventia et de la Chambre de commerce région de Mégantic. L'objectif: convaincre les téléspectateurs de contribuer au rêve des commerçants, qui subissent encore les contrecoups de la tragédie du 6 juillet. Si on perçoit chez plusieurs de ces entrepreneurs une douleur à l'évocation du passé, c'est avant tout cette étincelle dans le regard qui accompagne leur vision d'avenir qu'on retiendra de l'expérience.

L'arrivée par l'intérieur d'un wagon illuminé ponctue chacune des présentations. Il est temps de sortir du train, au sens propre comme au figuré. L'heure est désormais aux rêves qu'on souhaite transposer en réalité. L'offre d'un produit exclusif au sein de son entreprise, l'optimisation d'une plate-forme internet afin d'offrir la vente en ligne, des équipements spécifiques permettant de mettre en valeur la marchandise offerte ou de mieux desservir sa clientèle, l'apport de ressources spécialisées, l'élargissement du champ d'action de sa compagnie... Autant de demandes qui, grâce à la magie télévisuelle, risquent fort de susciter l'attention d'un éventuel investisseur.

Des offres sont même parvenues durant le tournage de l'émission, qui comptait sur la participation des mentors Mario Morin, président du cabinet FGL Assurances, Pierre Paul-Hus, président de Prestige Groupe Média et Marc Legendre, associé chez Raymond Chabot Grant Thornton. D'autres personnalités du monde des affaires étaient également présentes à l'événement, dont le dragon Serge Beauchemin, pour l'occasion photographe de plateau.

coiffé d'un chapeau lui conférant une charmante allure vintage.

La directrice générale de la Chambre de commerce, Isabelle Hallé, qui prenait aussi part à l'animation, ne tarit pas d'éloges à l'endroit des entrepreneurs présents sur le plateau. D'autant que pour certains commerçants, la seule idée de s'exprimer devant les caméras relevait au départ du sport de haute voltige. «Il y en a qu'il a fallu convaincre, solliciter à plusieurs reprises avant qu'ils acceptent. J'ai les ai vu se transformer tout au long du processus de préparation. Lorsque je les ai vu arriver sur le plateau, si droits et confiants, j'étais tellement fière d'eux!» En plus d'avoir un effet bénéfique sur l'économie de



Photo Claudia Collard

L'événement comptait aussi sur la présence discrète du Dragon Serge Beauchemin, à titre de photographe de plateau, qui a adressé quelques mots au public avant le tournage.

la ville, la préparation de l'émission Lac-Mégantic.tv, pour bâtir leur avenir ensemble a permis de développer de nouveaux liens entre les commerçants. «C'est incroyable cette magie, cette synergie qu'on a

réussi à créer! Maintenant, notre désir le plus cher, c'est d'enregistrer une émission *Que sont-ils devenus?* pour montrer à tout le Québec les projets qui ont pu être réalisés par les commerçants», termine Mme Hallé.

À la Une: Photo de finale regroupant l'équipe d'animation ainsi que tous les artisans et entrepreneurs qui ont rendu ce rêve réalisable. (Photo Serge Beauchemin)



La présentation de Bianca Tardif devant les mentors, sous l'œil attentif du public. (Photo Claude Grenier)



Les mentors Mario Morin (FGL Assurances), Pierre Paul-Hus (Prestige Média) et Marc Legendre (Raymond Chabot Grant Thornton) en compagnie de la directrice de la Chambre de commerce, Isabelle Hallé. (Photo Rachel Longpre)

Décontamination:

## Les entrepreneurs visitent le chantier

(RT)- Les seules entreprises préqualifiées pouvant soumissionner sur l'appel d'offres du ministère québécois du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs pour le traitement des sols contaminés au centre-ville de Lac-Mégantic ont procédé, mardi en avant-midi, à une visite du chantier qui leur a permis de visualiser l'importance du contrat à décrocher.

L'appel d'offres, fondée uniquement sur un prix, dictera la suite des événements à venir pour environ les deux prochaines années sur le site affecté par le déraillement du train pétrolier survenu dans la nuit du 6 juillet. Après une brève réunion dans la salle Bestar du Centre sportif Mégantic, à laquelle assistaient notamment des représentants d'Environnement-Québec et Environnement-Canada, le groupe s'est embarqué dans un bus, direction de la zone sinistrée. La visite devait se poursuivre sur la plate-forme aménagée près de la voie

de contournement où vont se dérouler les opérations en 2014 et 2015.

Québec évalue sommairement le travail entre 75 M\$ et 100 M\$.

Ci-contre: Avant de faire aller leur crayon pour évaluer le prix à soumissionner pour le traitement des sols contaminés de Lac-Mégantic, les entreprises préqualifiées ont eu droit à une visite des lieux, mardi.

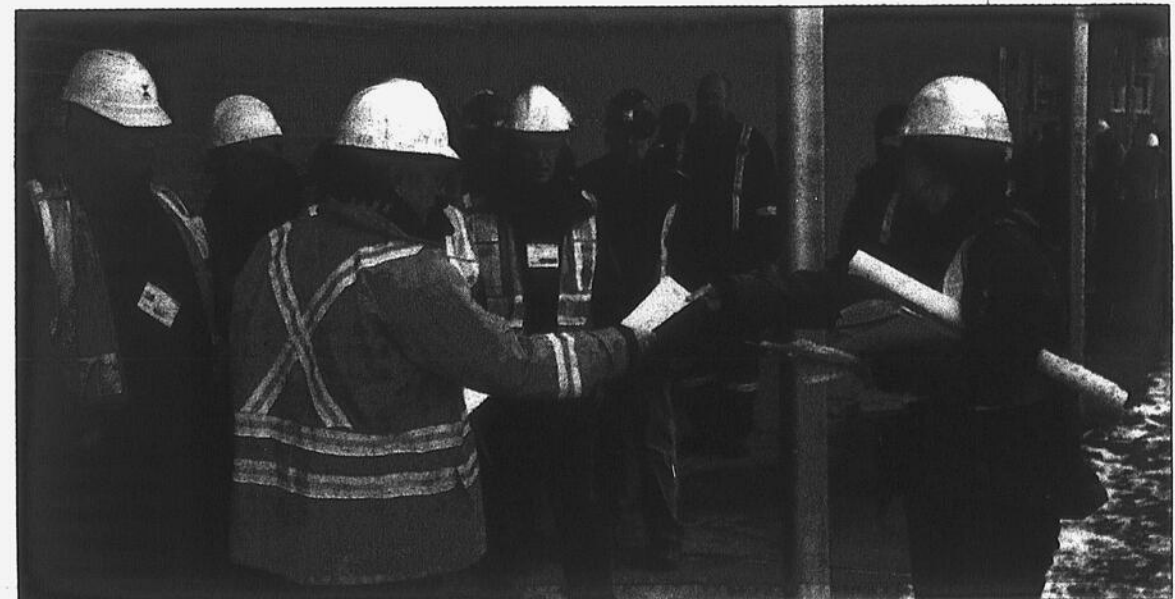


Photo René Tremblay

## opinions

## Message aux gens de Lac-Mégantic

Le mois de novembre est toujours un mois plus difficile pour le moral. Le froid nous gagne, le paysage est triste en raison de ces arbres dépouillés de leur vie et le manque de lumière nous mine notre énergie. Cette année, ce mois de novembre je l'appréhendais! Le paysage défiguré de ma belle ville natale en plus de mère nature qui essaie de cacher ces montagnes de terre à décontaminer avec son manteau blanc m'attristent. Merci dame nature de vos efforts mais ces montagnes sont toujours là!

La perte de ces 47 victimes, cette catastrophe ferroviaire qui témoigne d'un manque de réglementation et la mort de ce jeune pompier de Lac-Mégantic nous rendent encore plus difficile ce mois de novembre. Les médias nous font rappeler ces tristes événements par des reportages relatant la nuit du 6 juillet 2013, par le rapport du vérificateur général du Canada qui conclut le manque d'inspections de la part de

Transport Canada et les résultats d'analyse de l'eau du lac Mégantic par Greenpeace.

Heureusement, un peu de positif dans tout ça! Nous commençons à honorer les policiers, les pompiers et tous ceux qui ont fait preuve de courage en cette nuit du 6 juillet 2013. Par contre, j'aimerais qu'on souligne également le travail extraordinaire des gens de Lac-Mégantic. Ces pompiers qui combattaient un feu énorme dans leur propre ville, ces policiers de Lac-Mégantic qui étaient en vacances à ce moment mais qui n'ont pas hésité à remettre leurs habits et prêter mains fortes, à ces habitants qui ont travaillé fort pour évacuer leurs voisins habitants la zone rouge, à ces travailleurs de la santé de Lac-Mégantic qui ont supporté cette population alors qu'eux aussi faisaient partie de cette population en aide. Il y a aussi ces bénévoles qui ont aidé les sinistrés, ces travailleurs qui tentent d'effacer

ce désastre et qui ne comptent plus les heures sur leurs machineries lourdes. À ces habitants qui continuent de vivre malgré la douleur. À ces entrepreneurs qui continuent de développer cette belle ville et j'en passe.

Native de la région mais habitant Québec pour le travail, je reçois mon journal à chaque matin et jamais je n'y retrouve autant d'espoir et de positivisme comme dans le journal local de Lac-Mégantic, *L'Écho de Frontenac* que je reçois une fois par semaine à Québec. On y relate plutôt les efforts de chacun, les avancements des nouveaux locaux commerciaux et la vie qui continue. C'est inspirant de voir à quel point cette communauté est fière, courageuse et solide. Cette population a besoin de support et de positivisme! Ne les laissons surtout pas tomber! Je lève mon chapeau à vous, habitants de Lac-Mégantic! Vous méritez tous les honneurs!

Marie-Josée Vallée

## Démocratie à Stratford

Stratford est un petit village où il fait bon vivre; j'y demeure depuis un peu plus de dix ans et mon épouse et moi nous y sommes faits des amis parmi les villageois et parmi les riverains. Je suis par contre convaincu que si ma maison était au village plutôt qu'au Lac Thor, je paierais moins cher de taxe.

Je veux répondre à la lettre intitulée: *Le conseil municipal de Stratford contre les villageois* (édition du 30 novembre 2013, en page 4), non pour défendre M. Gamache, mais pour manifester mon agacement à ce qu'on cherche à opposer villageois et riverains.

En démocratie, on a la chance de pouvoir exprimer nos opinions, de tenter de les faire adopter par la majorité, mais si on ne réussit pas à les faire adopter par la majorité, on doit se rallier ou continuer à essayer de convaincre avec des arguments solides et bien appuyés. M. Jacques Parizeau avait payé cher, en 1995, de blâmer les «ethnies» pour sa défaite au référendum.

Je ne vois pas d'arguments solides pour vous opposer aux compteurs d'eau dans cette lettre: j'ai déjà vécu une trentaine d'années avec un compteur d'eau et j'étais content de payer moins cher que mon voisin

qui lavait son asphalte ou arrosait sa pelouse à outrance.

Trois conseillers(ères) proviennent du village, tentez de les convaincre du bien-fondé de vos arguments, écoutez les arguments de vos opposants et ralliez-vous à la décision de la majorité. Je ne connais pas votre regroupement, peut-être que je connais certains de vos membres, mais je n'ai jamais entendu parler qu'il y avait eu des réunions pour informer la population de vos arguments. Je ne crois pas que vous allez faire avancer le débat en semant la division.

Gérard Leblanc  
Résident au Lac Thor

## Ça bourdonne à la Médiathèque

Un travail d'équipe à l'œuvre entraîné par la passion des livres, par le désir de faire naître un service tant désiré par la population de Lac-Mégantic, fonctionne à plein régime.

Comment? Dans le partage des tâches, dans la bonne humeur et l'efficacité. Le saviez-vous? Une heure de travail par livre est nécessaire avant de le déposer sur les tablettes. Continuez à être patients. Vous serez

gâtés, étonnés de recevoir tous les services d'antan de la Bibliothèque dans un lieu agréable et lumineux.

Après le travail accompli, rendez-vous en 2014.  
Denise, bénévole

## Charte des valeurs québécoises:

## Qu'en pense le député Bolduc?

Je suis un simple citoyen de la circonscription provinciale de Mégantic et je m'interroge au sujet de la perception qu'ont les citoyens et citoyennes de la circonscription au sujet de ce projet de charte des valeurs québécoises. Je me demande également ce qu'en pense notre député M. Bolduc.

M. Bolduc étant au PLQ, est en principe contre le projet. Du fait, je réalise que si je n'ai aucune idée de ce que pense mon député sur le sujet, c'est que, sous toute réserve, il ne s'est pas prononcé sur le sujet publiquement. Nulle part dans les médias écrits de la région nous n'avons vu M. Bolduc

discuter de ce projet. Moi, comme citoyen qui tente de me faire une opinion sur le sujet, j'aimerais bien entendre mon député s'exprimer. Pourrions-nous du coup faire un choix plus éclairé aux prochaines élections qui se tiendront dans la belle province.  
Denis Pagé



## L'avenir électrique!

Sébastien Giguère a beau avoir la tête dans les nuages, il n'en garde pas moins les deux pieds sur terre. Fier disciple des Hubert Reeves et David Suzuki de ce monde, le vulgarisateur scientifique à l'ASTROLab du Mont-Mégantic voyage gros dans l'espace interstellaire et il a même eu l'occasion de voir décoller des fusées en route vers la station spatiale. Et chaque jour, il doit grimper une montagne pour accéder à son poste de travail. Surtout pas le genre de type à se promener à bord d'un tout-puissant Hummer! Son prochain véhicule, il l'attend avec l'impatience d'un enfant qui compte les jours avant de débiller son cadeau sous le sapin, le soir de Noël. Une Leaf de Nissan! Une familiale, que je lui demande? «Pas mal, oui, et il y a de la place pour mon équipement de gardien de but. C'était une condition!»

À sa façon, Sébastien pose une action pour un avenir meilleur, côté environnemental. Le modèle Leaf est un véhicule à moteur électrique. Même les oiseaux l'entendent pas venir tellement il est silencieux.

Bon, j'suis pas un vendeur de char, donc assez pour le détail des caractéristiques. Vous consulerez un concessionnaire!

C'est le geste qui m'intéresse. La «conscience» d'un individu dans un monde appelé à changer. Le nôtre! Achetez un char neuf, c'est toujours un pensez-y bien. Une décision qui ne se prend pas tout seul quand t'as une petite famille. Mais, dans le cas de Sébastien, la petite famille est moulée dans le même moule, avec une conscience qui balaie large, de la Terre aux étoiles. Disons que Sébastien est une espèce de Luke Skywalker dans un monde où les étoiles font autre chose que la guerre!

Okay, je l'avoue, c'est mon modèle! La préservation de l'environnement, il n'en fait pas le prétexte d'une apparition publique. Et il n'y aura pas les kodaks le jour où il prendra livraison de sa Leaf. Je voulais savoir... une bonne idée d'opter pour une voiture électrique quand t'entends parler de grosse différence de prix, de batterie à recharger quand même souvent, surtout quand les bornes sont loin? Je lui ai écrit: «Wow, ça demande de la détermination. Inspirant ton geste!» Et là, il m'a fait la réponse d'un gars très terre-à-terre. «Je pense que les incitatifs sont quand même importants, ce sont des outils collectifs que nous pouvons utiliser pour nous aider à changer et à influencer le marché. Il y a un rabais à l'achat de 8 000\$ accordé par le gouvernement pour la Leaf (et d'autres modèles selon la taille de la batterie). Les libéraux l'ont mis en place, les péquistes l'ont prolongé. Sans ça, je ne l'aurais pas acheté. Et il ne faut pas oublier que les subventions aux pétrolières nous coûtent pas mal plus cher que celles au développement durable!»

Bien dit! Et j'ajouterais les subventions aux transporteurs ferroviaires! Des dizaines et des dizaines de millions qui ont servi à armer Burkhardt d'une épée de Damoclès qu'il a brandie au-dessus de nos têtes. Bon, je m'égare... «Un autre rôle important de l'État pour l'électrification, c'est l'appui qu'il peut donner pour la densification du réseau de bornes de recharge, poursuit Sébastien. C'est pas mal ce qui se passe avec le Circuit Électrique d'Hydro-Québec, avec des partenaires privés comme Metro, Saint-Hubert, Rona. Le réseau de recharge c'est un enjeu prioritaire.»

Des bornes, il y en a maintenant une dizaine à Sherbrooke. On recharge une Leaf en 30 minutes, paraît-il. «Quand j'ai signé pour ma voiture chez Nissan Magog, le vendeur m'a dit que la ville de Magog en avait deux en commande. Ce serait vraiment super si éventuellement Lac-Mégantic en commandait aussi.»

En voilà un qui est en voie d'en finir avec sa dépendance au pétrole! «J'ai décidé que le temps des excuses et de la complaisance était terminé!» Sébastien ne fera pas cavalier seul; l'Association des Véhicules Électriques du Québec l'a informé qu'une démarche était menée pour financer une ou des bornes de recharge à Lac-Mégantic. «Ça devrait se concrétiser au printemps», lui a-t-on fait savoir. Petite recherche sur Google, surprise! «Lac-Mégantic sera notre premier projet à en bénéficier! On leur a acheté une borne.» Explications sur leur site: «Un de nos membres a chaudement recommandé que l'on s'investisse à offrir une borne à Tourisme Mégantic, et ce sera notre premier projet communautaire! Tout l'argent accumulé à travers les ventes de bornes et de supports à pistolet de bornes servira à acheter une borne de recharge qui sera offerte à cette ville durement touchée par une tragédie liée au pétrole. On encouragera aussi le tourisme électrique à Lac-Mégantic par les propriétaires de VÉ du Québec.» L'avenir s'annonce propre sur nos routes!

Mais ailleurs? L'année 2014 sera celle de la réalisation du projet communautaire d'éoliennes à Saint-Robert-Bellarmin. Énergie du Granit verra s'ériger les «éoliennes» appartenant en partie à 16 municipalités de la MRC. Nouvelles entrées de revenus pour 2015 et les années suivantes. Si ça continue, petit pas par petit pas, on va finir par devenir une ville et une MRC vertes!



6312, rue Salaberry  
Lac-Mégantic, Qc - G6B 1J1

Téléphone: (819) 583-1630  
Sans frais: 1-866-583-1630  
Télécopieur: (819) 583-1124  
Courriel: hebdo@echodefrontenac.com  
Site Web: www.echodefrontenac.com

**9032 copies en vente le vendredi**

**Abonnement**

Partout au Canada **1 an : 30,00 \$**  
**2 ans : 60,00 \$**

Extérieur du pays **1 an : 95,00 \$**

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques, qui relève de Patrimoine canadien.



Éditeur	Gaétan Poulin	Directeur artistique	Marco Charrier
Directrice générale	Suzanne Poulin	Infographe/webmestre	Danielle Poulin
Rédacteur en chef	Rémi Tremblay	Comptes recevables	Audrey Roy
Directeur des ventes	Michel Pilotte	Réception-abonnement	Line Bolduc
Journaliste	Claudia Collard	Impression	Les Presses du Fleuve Inc.



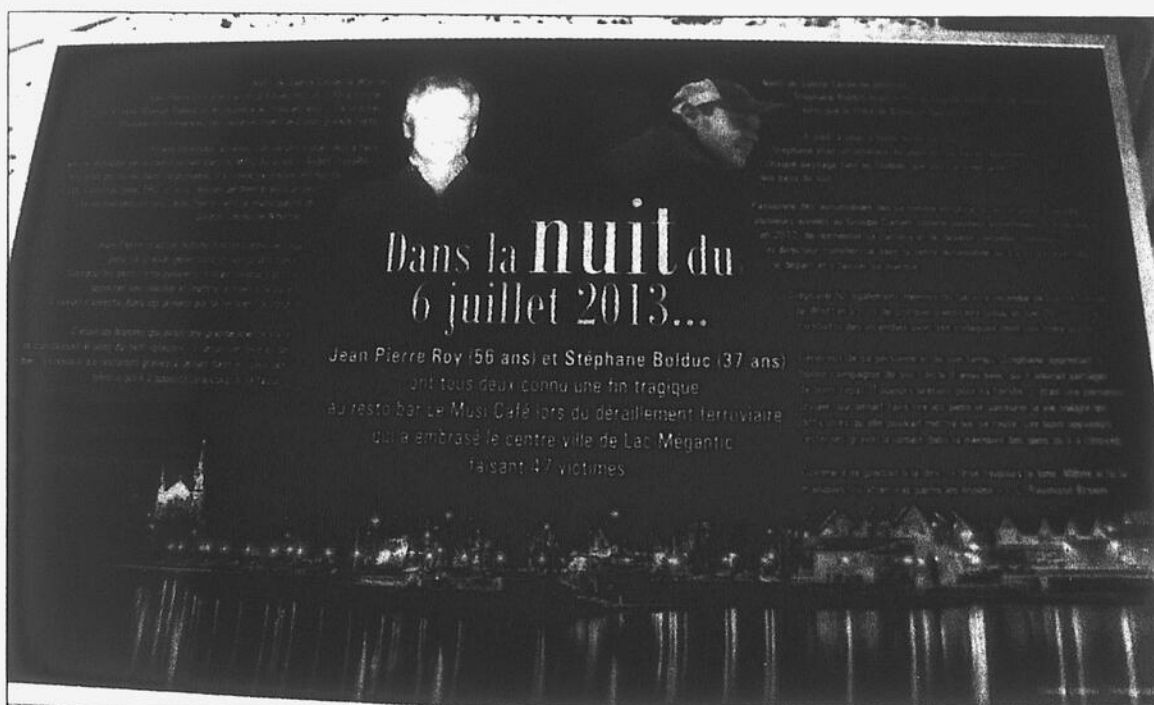


hebdos RÉSEAU SÉLECT BPA WORLDWIDE

Heures normales d'ouverture | Ouvert du lundi au jeudi de 8 h à 12 h 30 et de 15 h à 17 h | Ouvert le vendredi de 8 h à 12 h 30 | Fermé les samedis et dimanches

# Un mémorial pour deux victimes de la tragédie

Quatre mois suite à la tragédie ferroviaire de Lac-Mégantic qui a fait 47 victimes dans la MRC du Granit et même de l'extérieur de la région, un petit mémorial commémoratif était réalisé pour deux d'entre elles: Jean-Pierre Roy, entrepreneur en construction ayant fondé son entreprise Les Constructions P.R.I., et Stéphane Bolduc, conseiller-vendeur chez Audet Automobiles.



Le panneau d'interprétation à la mémoire de deux des 47 victimes de la tragédie ferroviaire.

## Phénomène céleste

# Pas le chariot du Père Noël!

(RT)- Qu'a-t-on réellement observé dans le sud du Québec le 28 novembre au soir? Des témoins ont rapporté avoir vu une «boule verte», certains disent bleue, tomber du ciel. Au-dessus de la région de Thetford Mines, selon les témoignages entendus à Lac-Mégantic. La personne-ressource toute indiquée pour l'analyse de ce genre de phénomène céleste

est le vulgarisateur scientifique Sébastien Giguère, de l'Observatoire astronomique du Mont-Mégantic. «Salut-Bonjour m'a appelé ce matin (vendredi) et des témoignages viennent d'assez loin. Mais en même temps, les heures rapportées ne coïncident pas toujours.»

Selon lui, l'hypothèse la plus probable est celle du passage d'un bolide.

une grosse étoile filante! «La couleur est surtout due à la composition; ça peut être vert, bleu, rougeâtre. Mais c'est à prendre avec précaution, parce qu'il n'y a pas beaucoup de données. Il n'y a pas des bolides tous les soirs, mais ce n'est pas non plus rarissime. Il tombe environ 100 tonnes de débris météoritiques sur Terre chaque jour, la plupart sous forme de poussières!»

# Don de 325 000\$

Le président et chef de la direction de Groupe Canam, Marc Dutil, a profité d'une visite au chantier

de construction des quatre condos commerciaux érigés pour remettre un don de 325 000\$ au Fonds Avenir

Lac-Mégantic. Ces condos commerciaux ont été réalisés avec la technologie Murox de cette entreprise. Plusieurs autres fournisseurs ont participé au don du Groupe Canam.

# Séance de photo gratuite

L'organisme Help Portrait sera à la polyvalente Montignac ce samedi 7 décembre pour offrir une séance de photo gratuite aux gens de Lac-Mégantic et des environs. Plusieurs photographes seront sur les lieux pour cette activité qui se déroulera de 10h00 à 18h00. Il suffit de réserver sa place via le courriel helpportrait@timsnowphotography.com ou au 514-238-4529.

## Le Turmel a-t-il encore gagné ?

Chaque semaine, le résumé du match et le classement des équipes sur ...

[www.echodefrontenac.com](http://www.echodefrontenac.com)

## Samedi 14 décembre à 20h



## LES 3 EXILS

De ses vies inventées au pays de l'enfance, Christian Essiambre passe à celle d'un étudiant à Moncton, puis au quotidien fictif de Tom Pouce au Pays de La Sagouine, pour se retrouver au milieu d'un Montréal à apprivoiser.



Réservations :

**819 583-3303**

 **Certificats-cadeaux!**  
aubergeandromede.com



**FILGO**  
ÉNERGIE

**OSEZ COMPARER!**  
Contactez notre équipe maintenant et

**OBTENEZ 100\$ DE MAZOUT\***  
chez Filgo Énergie/Philippe Gosselin & Ass. Ltée

### Bénéficiez des avantages suivants :

- > Service personnalisé
- > Équipe d'expérience
- > Air Miles
- > Livraison automatique
- > Plan budgétaire
- > Service d'urgence 24 h / 7 jours

Communiquez avec nous pour obtenir 100 \$ de mazout !

**FILGO ÉNERGIE / PHILIPPE GOSSELIN & ASS. LTÉE**

LAC-MÉGANTIC  
819.583.0028

[filgo.ca](http://filgo.ca)



Distributeur Shell

Obtenez jusqu'à 350 milles de récompense Air Miles<sup>™</sup>

En choisissant Filgo Énergie/Shell comme fournisseur de mazout domestique.

**VENEZ CÉLÉBRER  
L'INAUGURATION DE LA NOUVELLE  
SAQ LAC-MÉGANTIC**

**LE 12 DÉCEMBRE  
LA SAQ REMETTRA**



**AU FONDS DE SOUTIEN  
LAC-MÉGANTIC À CHAQUE  
BOUTEILLE ACHETÉE**



**CROIX-ROUGE CANADIENNE** L'argent recueilli sera envoyé à la Croix-Rouge canadienne QUÉBEC

**ON VOUS ATTEND**

De 17 h 30 à 19 h, une dégustation de vin, cocktails et canapés vous sera offerte pour souligner cet événement.  
À la SAQ Lac-Mégantic, le jeudi 12 décembre, 5270, rue Papineau, Lac-Mégantic (en face du Centre Sportif).

**HEURES D'OUVERTURE**

Lundi, mardi et mercredi	10 h à 18 h
Jeudi et vendredi	9 h 30 à 21 h
Samedi	9 h 30 à 17 h
Dimanche	12 h à 17 h

*La modération  
a bien meilleur goût.*

**Educ**  **alcool**

**18+**

**Titulaires de permis, agences de la SAQ, comptoirs Vin en vrac exclus** Cette promotion à but caritatif s'applique uniquement aux achats effectués à la SAQ Lac-Mégantic, le 12 décembre 2013, jusqu'à la fermeture de la succursale. La SAQ versera 1 \$ à la Croix-Rouge canadienne via le Fonds de soutien Lac-Mégantic pour chaque bouteille vendue dans la limite de 3 000 \$ 18 ans ou plus.

**SAQ**

# La 18<sup>e</sup> Opération Nez rouge est lancée

Un premier week-end de 22 accompagnements en cette 18<sup>e</sup> édition de l'Opération Nez rouge Lac-Mégantic, placée sous la présidence d'honneur de Jeannot Hallé. Le vendredi 29 novembre, les bénévoles de Desjardins et du CSSS du Granit ont effectué 11 transports alors que ceux des Chevaliers de Colomb ont accompagné 11 propriétaires de véhicule dans leurs déplacements le lendemain soir.

« Bien que ce service soit offert gratuitement, les clients ont démontré à nouveau leur générosité en remettant des dons de 300\$, rapporte Jean Girard. Le Club Lions de Lac-Mégantic, l'organisme parrain, redistribue ces argents aux organismes de jeunesse, de préférence du sport amateur. »

Le service est offert sur le territoire de la Ville de Lac-Mégantic et de toutes les municipalités de la MRC du Granit, entre 21h00 et 03h00 du

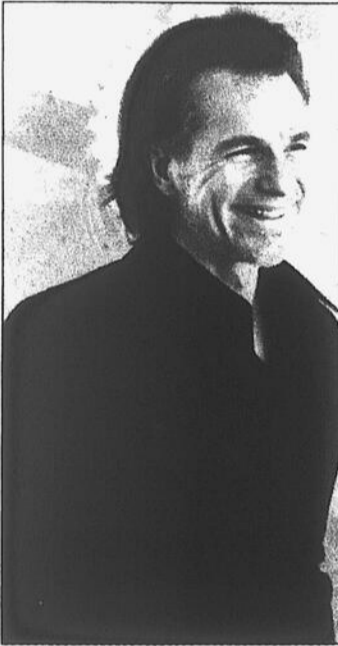
matin. Il faut appeler au 819-583-1426 et demander un transport au moins 15 minutes à l'avance.

## Recrutement des bénévoles

Opération Nez rouge a grandement besoin de bénévoles du public pour combler des soirées, particulièrement les 13, 21 et 31 décembre. « N'attendez pas, formez une équipe de trois parents ou amis ou inscrivez-vous individuellement », lance le porte-parole.

Les personnes intéressées n'ont qu'à se procurer un formulaire d'inscription aux Caisses Desjardins de Lac-Mégantic, au Dépanneur Esso Centre-ville, chez FGL Assurances ou directement au bureau de la Sûreté du Québec. C'est à la SQ que vous devez laisser votre formulaire une fois complété.

## Le Noël intime de Bruno Pelletier à Montignac



Bruno Pelletier présentera son *Noël intime* aux gens de Lac-Mégantic le 22 décembre, 14h00, à l'auditorium Montignac. Un spectacle gratuit avec pianiste, violoniste, violoniste-alto et violoncelliste. Le Comité culturel Mégantic procède à la distribution des billets numérotés de ce spectacle réconfort auprès de ses abonnés, de ses membres et de ses collaborateurs depuis mercredi. Dès 9h00 le lundi 9 décembre, au comptoir de la pharmacie Jean Coutu, deux billets seront distribués à chaque membre n'en ayant pas encore en sa possession. Les billets restants seront par la suite disponibles à compter de 9h00 le mardi 10 décembre, toujours au 3700 rue Laval à Lac-Mégantic.



Les bénévoles Desjardins et du CSSS du Granit : en première rangée, Jacinthe Boulanger, Sophie Boulet, Nancy Rosa, France Nadeau et Denis Therrien. Deuxième rangée, David Therrien, Mario Boulanger, Bruno Quirion, Joany Bédard et Jean Girard.

# LM

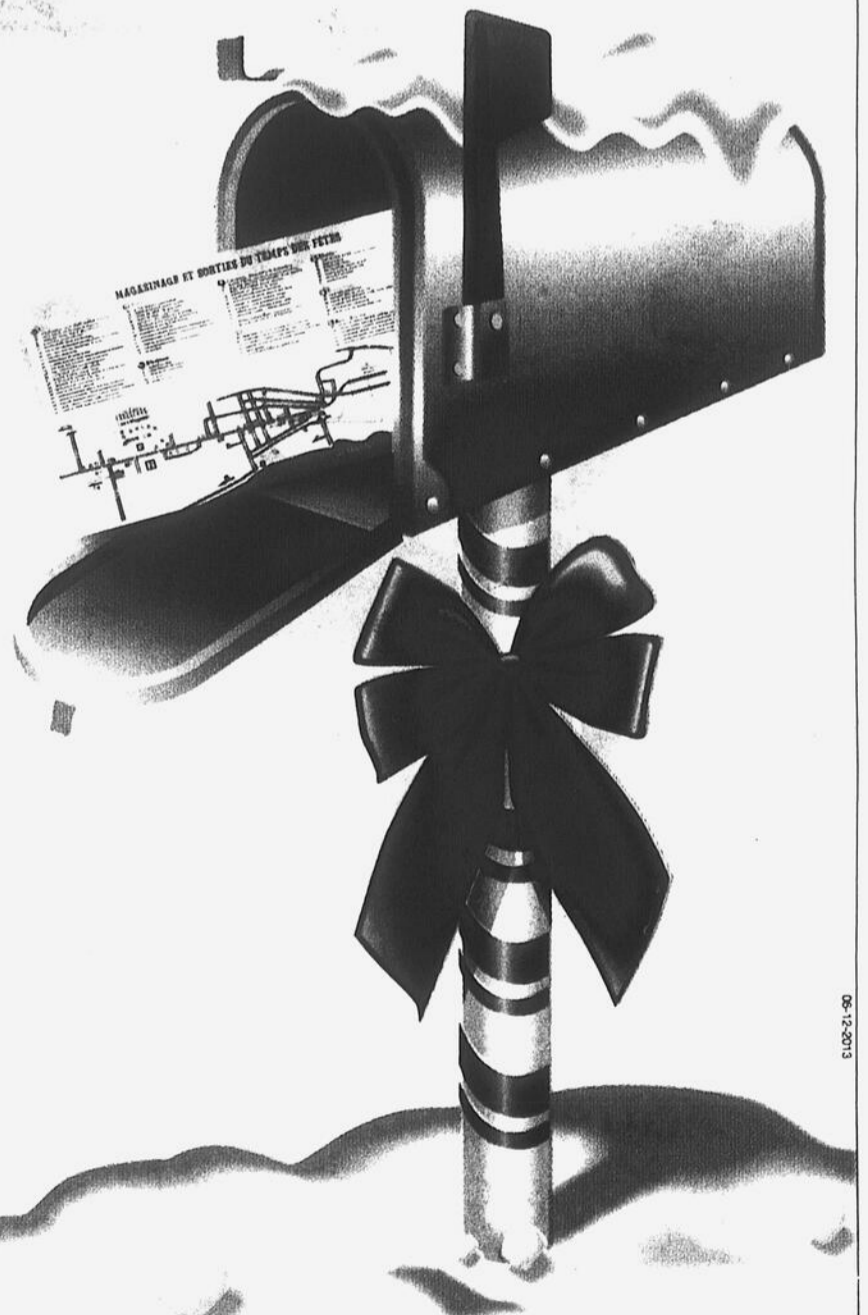
Lac-Mégantic

Plus de 90 marchands  
prêts à vous servir!

Magasinage et sorties des Fêtes...  
Surveillez la carte de l'offre commerciale  
dans votre boîte aux lettres.

Une initiative de

COMMERCE  
LAC-MÉGANTIC



découragé

triste

fatigué

dépassé

fatigué

dépassé

isolé

# PASSEZ DE L'INCERTITUDE

triste

anxieux

découragé

fâché

isolé

soutenu

soulagé

compris

encouragé

# À L'ESPOIR

écouté

soulagé

écouté

encouragé

soutenu

**POUR DU SOUTIEN  
PSYCHOSOCIAL POUR VOUS  
OU POUR UN PROCHE**

**APPELEZ AU  
819 583-0330 poste 2512,  
PRÉSENTEZ-VOUS AU CSSS DU GRANIT  
(du lundi au vendredi, de 8h 30 à 20h 30)  
ou appelez au 8-1-1(en tout temps).**

Centre de santé et de services sociaux  
du Granit



3569, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A5

# Gilles Pansera, gagnant du prix Personnalité ACCORD - Entrepreneur

Lors du quatrième Grand rendez-vous des créneaux d'excellence, tenu les 27 et 28 novembre à Québec, le prix Personnalité ACCORD - Entrepreneur a été décerné à Gilles Pansera, qui a été président du Comité régional ACCORD de l'Estrie de 2004 à 2013.

M. Pansera est administrateur principal chez Bestar et président de Scierie Fernand Rancourt. Il a été un acteur primordial de la démarche ACCORD en Estrie.

«Ce prix est remis à un véritable visionnaire du milieu des affaires québécois», a fait savoir la ministre déléguée à la Politique industrielle et à la Banque de développement économique du Québec, M<sup>me</sup> Elaine Zakaïb. «M. Pansera a su mettre en

œuvre des projets qui ont mobilisé les acteurs de l'ensemble du secteur manufacturier, tout en contribuant à faire reconnaître l'expertise de sa région, tant au Québec qu'à l'international. Il ne fait aucun doute que de tels exploits ne peuvent se réaliser sans un investissement personnel constant, une détermination sans faille et un sens de l'initiative hors du commun.» Selon la ministre Zakaïb, la pro-

périté du Québec passe par celle de chacune de ses régions. «C'est la raison pour laquelle le gouvernement du Parti québécois a mis en place la démarche ACCORD en 2002 et continue aujourd'hui à miser sur ces réseaux dynamiques et porteurs que sont les créneaux d'excellence.

Ceux-ci contribuent à maximiser les forces spécifiques et le potentiel de chacune des régions en permettant aux entreprises de saisir des occasions d'affaires qui mènent à la création d'emplois et à la reconnaissance de l'expertise québécoise sur les marchés étrangers.»



Gilles Pansera, président du comité régional de l'Estrie de décembre 2004 à juin 2013, en compagnie de Jean-Marc Sauvé, sous-ministre adjoint du secteur Services aux entreprises et affaires territoriales.

## Charte des valeurs québécoises

# Le PQ invite Bolduc à écouter ses citoyens

«La position de mollesse du Parti libéral et de Philippe Couillard sur la charte des valeurs québécoises est aux antipodes de ce que souhaitent les citoyens de la circonscription de Mégantic. Je m'explique mal que le député libéral Ghislain Bolduc défende la position de son parti sur la Charte. Je l'invite à écouter les citoyens et faire pression sur son chef pour qu'il change de position et appuie le gouvernement dans sa volonté d'affirmer la neutralité religieuse de l'État et encadrer les demandes d'accommodements religieux», affirme le secrétaire de l'Association du Parti québécois de Mégantic, Jacques Gagnon.

«Depuis le début du débat sur la Charte, le Parti libéral et Philippe Couillard se sont cantonnés dans une

position complètement déconnectée de la volonté des Québécois. Ils ont adopté une position radicalement

molle qui se résume à être contre la Charte et contre toute forme d'interdiction sur le port des signes religieux par les employés de l'État. Pour eux, la neutralité religieuse ce n'est pas important», d'ajouter M. Gagnon.

Le ministre responsable de la Charte, Bernard Drainville, a invité les Québécois à ne pas se laisser berner par l'opération de relations publiques menée par Philippe Couillard dans la foulée de la crise au Parti libéral sur le port du tchador.

«Partout dans la circonscription, les citoyens saluent la détermination et le courage du gouvernement dans sa volonté de faire adopter la Charte

des valeurs qui établira les règles pour une plus grande harmonie et une plus grande cohésion au sein de la société», de conclure Jacques Gagnon.

## Un don de 4000\$ au Fonds Avenir



Touchée par les événements du 6 juillet, la propriétaire du restaurant La Fringlace de Saint-Joseph a décidé de faire sa part pour la ville de Lac-Mégantic. Un contenant placé sur le comptoir de son commerce a permis de recueillir 2000\$ auprès de sa clientèle. Elle a aussi apporté sa propre contribution, en doublant elle-même le montant, si bien qu'un chèque de 4000\$ a été remis à la mairesse Colette Roy Laroche pour le Fonds Avenir Lac-Mégantic. Lors de son passage à Lac-Mégantic, Mme Poulin en a aussi profité pour rendre visite à ses cousins, André Drouin et Gérard Sévigny.



Société de l'assurance automobile Québec



Opération Nez rouge

Desjardins

Appelez l'Opération Nez rouge  
Disponible de 21 h à 3 h du matin au

**819 583-1426**

À votre service les  
**6, 7, 13, 14, 20, 21 et 31 décembre 2013.**

Nous avons besoin de bénévoles...

Formulaires disponibles au bureau de la SQ de la MRC du Granit, aux 2 Caisses Desjardins de Lac-Mégantic, au Dépanneur Esso Centre-ville et chez FGL Assurances.

06-12-2013



## Noël pour la paix

DÈS LE 15 NOVEMBRE

Procurez-vous des bougies offertes à 5\$

CARITAS ESTRIE • 110, rue Ozias-Leduc, Sherbrooke (Québec) J1H 1M7  
Tél. : 819 566-6345 • www.caritas-estrie.org • info@caritas-estrie.org



CARITAS ESTRIE

Compassion - Action - Entraide

06-12-2013



# Du jazz plein les oreilles trois soirs durant!

(CC) - Le Week-end jazz à Mégantic s'est clôturé de belle façon samedi avec la prestation des talentueux musiciens du trio Yannick Rieu, qui ont offert une prestation tout en douceur, interprétant des mélodies puisées à même le répertoire de la chanson française.

Barbara, Ferrat, Brel, Montant, Piaf, le spectacle intitulé *La Vie en rose* a permis au public d'apprécier la beauté musicale d'œuvres telles celle citée en titre et d'autres comme *C'est beau la vie*, *Ne me quitte pas*, *À bicyclette* et *Göttingen*. Des moments réconfortants, optimisés par la qualité des artistes que sont le saxophoniste Yannick Rieu, le guitariste Sylvain Provost et le contrebassiste Guy Boisvert.

En tout, six spectacles composaient le Week-end jazz à Mégantic, une initiative de Robert Roy inscrite à la programmation du Comité culturel. Tous les artistes ont accepté de jouer sans cachet, permettant à la population de bénéficier gratuitement de ce divertissement culturel, qui a attiré environ 600 personnes au cours du week-end. L'événement débutait le jeudi 28 novembre par un spectacle solo de Vincent Beaudoin, qui inaugurerait par la même occasion le nouveau piano à queue -un modèle Yamaha C7 d'une valeur de 45 000\$- qui servira aux spectacles du Comité culturel Mégantic. «Un prêt à très long terme de la Fondation Canimex de monsieur Roger Dubois, qui a été accordé dans le cadre de notre projet de levée de fonds pour la nouvelle salle de spectacle, grâce aux contacts établis par Robert Roy», précise Pierre Paquet, directeur du Comité culturel Mégantic. Vincent Beaudoin a ébloui tout l'auditoire, y allant de standards de jazz et de ses propres compositions, le tout assaisonné de présentations truculentes teintées d'humour. Le Yves Léveillé Quartet a enchaîné avec un répertoire constitué exclusivement de compositions originales, dédiant la dernière pièce du spectacle aux gens de Lac-Mégantic et particulièrement aux victimes du terrible sinistre. «On a clairement vu ces émotions circuler dans la salle, dans un va-et-

vient permanent entre le public et les musiciens. Un des moments forts du week-end!», rapporte Robert Roy.

Le vendredi, le Comité culturel recevait une boule d'énergie en la personne d'Anne Bisson, voix et piano, accompagnée par Frédéric Alarie à la contrebasse et Christian Pamerleau à la batterie. Son répertoire : standards américains, James Taylor, Carole King, les Beatles... le tout dans des versions jazz très captivantes. Rémi Bolduc, considéré par plusieurs comme étant le plus grand saxophoniste alto du Canada, est par la suite monté sur les planches, accompagné d'un quartet de jeunes musiciens à qui il enseigne. Ce grand virtuose qui mène une carrière internationale a tout simplement été phénoménal, rapporte Robert Roy. Le samedi, en 5 à 7, Alain Bédard, s'est amené avec sa contrebasse et tout son bagage de connaissances, accompagné par un fabuleux guitariste montréalais, Simon Legault. «Une heure exquise de mélodies, de

riffs de guitares et de sonorités d'une subtilité inouïe», décrit M. Roy.

Les deux caisses Desjardins de Lac-Mégantic agissaient à titre de partenaires majeurs de l'événement.



Photo: Claude Colard

Le trio Yannick Rieu a clôturé de belle façon le Week-end jazz à Mégantic.

## Découvrez les nouvelles possibilités avec la Nouvelle Série L60 de Kubota

**0% pour 60**  
mois SAC ou escompte au comptant\*

\*Offre de durée limitée. Consultez votre concessionnaire pour les détails.



**L5460**



**L3560**



Les tracteurs Kubota de la série L60 sont équipés d'une nouvelle cabine spacieuse, avec une performance améliorée et un moteur aux émissions propres; ils sont plus imposants que jamais. Simple, facile à opérer, et très puissant, ils sont conçus pour le déneigement, le paysage commercial et pour les petites exploitations agricoles.

Kubota.ca | Visitez-nous sur Facebook.com/KubotaCanada


Fournisseur officiel de tracteurs et véhicules agricoles de la LC

06-12-2013

**L'ŒUVRE LÉGER**

Intervient auprès des sinistrés du typhon Halyan aux Philippines.

**Donnez généreusement!**



[www.leger.org](http://www.leger.org) / 514-495-2409

**HEURE DE TOMBÉE pour les PETITES ANNONCES**

**MERCREDI à 12h**

GARAGE

# Oscar Brochu

*En agriculture avec vous depuis 1958*

722, 8e Rue Est, La Guadeloupe (Québec)

**418 459-6405 • [www.garage-brochu.com](http://www.garage-brochu.com)**



# Mission décoration de sapins ce samedi

## Un Acadien et ses déportations volontaires

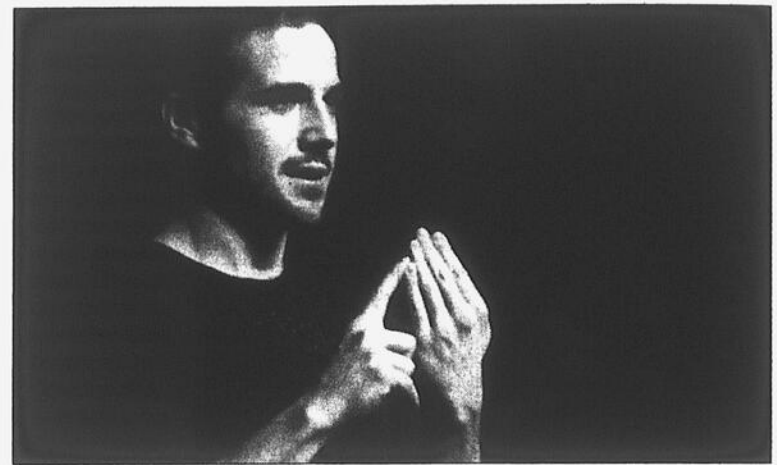


Le Comité culturel accueille *Les 3 exils de Christian E.*, le samedi 14 décembre à 20h00 sur la scène de l'auditorium Montignac.

C'est l'histoire rocambolesque de Christian E., dont l'enfance est enracinée dans le petit et irréductible village de McKendrick, au nord du Nouveau-Brunswick. Ce paradis perdu, où les voisins sont des personnages plus grands que nature, où tous les mauvais coups sont permis, là où l'imaginaire de notre Acadien prend son appui pour fabriquer les héros de sa vie. Christian Essiambre raconte ses «déportations volontaires» qui l'amèneront à l'autre bout du monde. De ses vies inventées au pays de l'enfance, il passe à celle plus concrète d'un étudiant de théâtre à Moncton, puis au quotidien fictif de Tom Pouce au Pays de La Sagouine, pour se retrouver au milieu d'un Montréal à apprivoiser. Un texte de Philippe Soldevila et Christian Essiambre, dans une mise

en scène Philippe Soldevila assisté d'Alexandre Fecteau.

Les billets sont en vente au comptoir de Jean Coutu (819-583-3303). Et vous avez toujours la possibilité d'offrir des billets de spectacles en cadeau!



Christian Essiambre

La ville de Lac-Mégantic convie toute la population à prendre part à la décoration des 47 sapins placés devant l'église Sainte-Agnès, en mémoire de la tragédie du 6 juillet, ce samedi 7 décembre de 11h00 à 16h00. Chaque citoyen est invité à apporter un ornement pour l'occasion et à assister à la cérémonie d'illumination du Parc de sapins de Noël, qui aura lieu à 17h00 dans la même journée.

Apprivoiser une nouvelle étape de vie

## Le guide à nouveau disponible

Le guide de référence et d'accompagnement *Apprivoiser une nouvelle étape de vie*, réalisé par la Table de concertation des personnes âgées de la MRC du Granit, est à nouveau disponible.

Cette publication a pour but de permettre aux personnes âgées de demeurer à la maison le plus longtemps possible et de débiter une réflexion sur les différentes possibilités lorsqu'il ne sera plus possible de demeurer dans votre résidence actuelle. Le guide est agrémenté de belles photos de la région ainsi que des histoires basées sur des faits vécus par les aînés de notre MRC.

Rendue possible grâce à une subvention de la Conférence régionale des élus, la première édition du guide a connu une grande popularité, les 250

copies s'envolant rapidement. «Nous avons dû solliciter d'autres partenaires financiers afin de procéder à une deuxième impression. Nous tenons à remercier le ministre Réjean Hébert, la ministre Nicole Léger, la MRC du Granit, la Fondation Louise et Jean-Paul Fontaine, la Fondation Laure Gaudreault, la SADC du Granit et Multicopie», transmet Johanne Bastien, chargée de projet pour la Table, ajoutant que ce guide peut être un excellent cadeau à offrir aux personnes âgées ou à leurs familles.

Pour se procurer ce document au coût symbolique de 5\$, on compose le 819 583-3482, poste 24, ou on se présente au Centre d'action bénévole du Granit, situé au 4516, rue Laval, à Lac-Mégantic.

### FIERS PARTENAIRES DE LA RECONSTRUCTION DE LAC-MÉGANTIC



Projet de construction de condos commerciaux sur la rue Papineau pour la relocalisation du centre-ville de Lac-Mégantic.

**CANAM**  
CONSTRUIRE AUTREMENT

**GERDAU**

**U.S. Steel Canada**  
A Subsidiary of United States Steel

**ArcelorMittal**



**CHRYSLER**

Une excellente  
idée pour Noël!

Passeport  
réconfort

Une expérience sensorielle  
INCOMPARABLE

1 Massage californien  
30 minutes

2 Soin du visage  
30 minutes

3 Massage aux pierres  
chaudes 30 minutes

4 Massage thaïlandais  
30 minutes

4 massages  
pour seulement **65\$**

Réservez votre passeport  
**819 582-1295**

Quantité limitée, faites vite!

#### Nouvelle adresse

À compter du 9 décembre, Annick Lavallée, massothérapeute et coiffeuse, et sa nouvelle collègue Anza Tremblay-Girard, coiffeuse, seront fières de vous accueillir dans de nouveaux locaux, toujours aussi chaleureux et plus accessibles.



**NAMASTÉ**

4465, rue Laval  
Lac-Mégantic  
819 582-1295

# Quatre policiers récompensés pour leur intervention aux premières heures de la tragédie



Les agents Jean-François Laliberté, François Boulé, Sophie Demers et Marc-Antoine Ménard ont reçu le Cristal des Prix Policiers du Québec. Au centre, Johanne Vachon, conseillère municipale pour la ville de Lac-Mégantic.

Quatre agents de la Sûreté du Québec ont reçu le Cristal des Prix Policiers du Québec pour leur intervention dès les premières heures de la tragédie du 6 juillet. Cet honneur a été décerné à François Boulé, Sophie Demers, Jean-François Laliberté et Marc-Antoine Maynard lors du 15<sup>e</sup> Gala des Prix Policiers du Québec tenu le 21 novembre à Montréal.

La nuit du 6 juillet les agents François Boulé, Sophie Demers, Jean-François Laliberté et Marc-Antoine Maynard se sont retrouvés de façon totalement inattendue au cœur d'une catastrophe sans précédent. Deux des policiers viennent d'intercepter un VTT, deux autres rédigent des rapports dans leur véhicule. Personne n'est loin du centre-ville lorsque l'explosion survient. Les agents comprennent immédiatement l'ampleur du danger qui guette la population. Les coulées de pétrole qui risquent à tout moment de se produire et les wagons qui peuvent exploser sont autant de dangers immédiats contre lesquels il faut protéger la population.

Les agents se séparent le travail afin de pouvoir venir en aide à un maximum de personnes. Le centre-ville brûle! Sur le boulevard des Vétérans, le sergent Boulé utilise le

haut-parleur du véhicule pour dire aux citoyens qu'ils sont en danger. Le temps presse. Les autres agents sont près du Musi-Café. Ils procèdent à l'évacuation de ce qui deviendra les zones rouges et jaunes, tout en

protégeant les gens contre leur propre curiosité qui les attire vers le brasier. L'honneur qui leur a été décerné le 21 novembre se veut un hommage à leur courage, leur esprit d'équipe, leur persévérance et leur engagement auprès de leur communauté.

**SPÉCIAL**  
4 annonces pour le prix de 3  
**21\$**

« Toute GUÉRISON commence dans L'ESPRIT »

**HYPNOTHÉRAPIE**  
*Cécile Laliberté*  
THÉRAPEUTE EN HYPNOSE - NATUROTHÉRAPEUTE

418 338-2823  
570, rue Notre-Dame Est  
L'ÉLÉMENT AINSI

Anxiété - Insomnie  
Hyperactivité  
Dépendances - Addiction  
Estime et confiance en soi  
Affirmation de soi - Jalousie  
Intimidation scolaire  
Diplôme Hypno-naissance  
Mémoire et concentration  
Problèmes de poids

Praticienne en hypnose spirituelle de régression dans les vies antérieures et dans l'entre-vie, pour régler les problèmes de santé actuels et autres.

www.hypnoselaliberte.com  
Membre U.N.O. & membre de l'Institut international de l'hypnose spirituelle

# Les pompiers de Lac-Mégantic à l'honneur

L'Action des Nouvelles conjointes et Nouveaux conjoints du Québec (ANCO) a souligné à sa façon la Journée internationale de l'homme lors d'une soirée tenue le 24 novembre, à l'Hôtel Delta de Québec, sous le thème *Les hommes d'aujourd'hui*. L'association en a profité pour honorer le travail des pompiers du Service de sécurité incendie de la région de Lac-Mégantic.

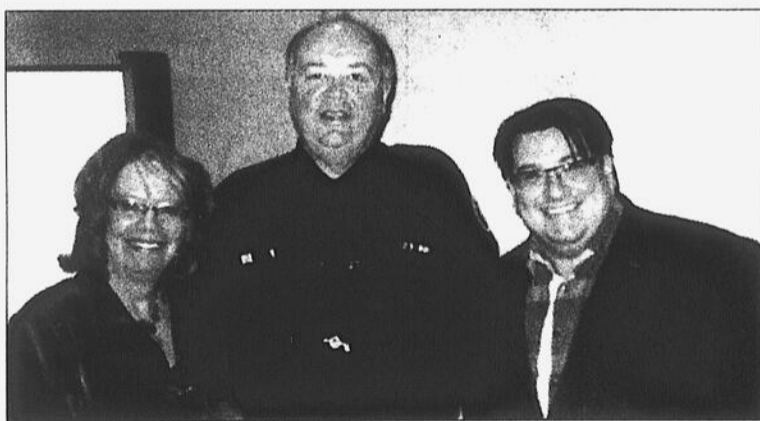
Lors d'une brève cérémonie, la présidente fondatrice de l'ANCO, Lise Bilodeau, originaire de Lac-Mégantic, a remis une plaque Méritas au pompier Jean Girard, agissant à titre de représentant de ses confrères « en reconnaissance pour votre bravoure et votre courage lors de la tragédie du 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic ».

Le député de Vanier-Les Rivières, Sylvain Lévesque, a présenté au pompier Girard un extrait du Journal des débats de l'Assemblée nationale du Québec en date du 19 novembre 2013 et signé par le Secrétaire général de l'Assemblée nationale, dans lequel le député rendait hommage aux pompiers de Lac-Mégantic pour leur travail lors de la tragédie.

Lui-même natif de Lac-Mégantic, le député Lévesque a livré cette déclaration le 19 novembre: « En cette journée internationale de l'homme,

je tiens à rendre hommage au travail exceptionnel d'un groupe d'hommes qui se sont dévoués corps et âme pour leurs concitoyens, et j'ai nommé les pompiers de Lac-Mégantic ».

Photo: Lise Bilodeau, présidente de l'Action des Nouvelles conjointes et Nouveaux conjoints du Québec, Jean Girard, pompier de Lac-Mégantic, et Sylvain Lévesque, député de Vanier-Les Rivières.



## ENSEIGNEMENTS ROSICRUCIENS Signification mystique et cosmique de Noël

"Ainsi, dans le sens le plus vrai et le plus littéral, c'est un Christ nouveau-né que nous acclamons à chaque fête de Noël et qu'on s'en rende compte ou non, la Nativité est l'événement annuel le plus vital pour toute l'humanité." Extrait d'un article sur la signification de Noël présentement affiché sur notre site Internet, www.fraterniterosicrucienne.ca.

Les enseignements ésotériques Rosicruciens sont à la fois mystiques et scientifiques, et contribuent à l'avènement de l'union éventuelle de la science et de la religion. Ils répondent d'une façon satisfaisante pour la raison et le cœur aux questions qu'on peut se poser sur l'énigme de la vie et de la mort.

Des livres et diverses documentations sur nos enseignements peuvent être consultés en ligne à: www.rosicrucian.com/foreign/frame00/html, et/ou commandés en ligne sur notre site Internet www.fraterniterosicrucienne.ca ou par la poste à La Fraternité Rosicrucienne, 7003 Christophe-Colomb, Montréal, Qc H2S 2H4.



## \*BOIS DE CONSTRUCTION

\*Pruche, pin blanc, pin rouge. Brut, plané, embouveté, finition, séché au four. Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.  
819 889-2291 • Brigitte  
www.paulvallee.com

# SPÉCIAL

## DU LUNDI AU JEUDI

à partir de 17 h

**Steak 12 oz & frites**  
Sauce aux poivres

**Assiette de 15 crevettes**  
Ail, thai ou à la grecque

**Rib steak 12 oz**

**1/2 côte-levée**

**2 assiettes pour seulement**

**25\$**

À l'achat d'un spécial 2 assiettes / 25 \$ et de 2 bières 20 oz Moosehead,

**OBTENEZ UN VERRE MOOSEHEAD GRATUIT**

RÉSERVEZ POUR VOS PARTY DES FÊTES  
SERVICE DE TRAITEUR DISPONIBLE



RESTAURANT

**LE CHÂTEAU**

3423, rue Laval  
Lac-Mégantic

Service de livraison  
**819 583-5585**



**HYUNDAI**

NOUVELLES IDÉES.  
NOUVELLES POSSIBILITÉS.

HyundaiCanada.com

FINANCEMENT

**0%**

+

GARANTIE

**7 ANS / 120 000 KM**

**ÉVÈNEMENT DE FIN D'ANNÉE**

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



Modèle Limited montré\*

ELANTRA L 2013 AUTOROUTE: 5,2 L/100 KM\*

PDSF: **17 514\$** - RABAIS<sup>1</sup>: **3 519\$** = VOTRE PRIX DE FIN D'ANNÉE **13 995\$**

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.



Modèle GLS 5 portes montré\*

ACCENT L 5 PORTES 2013 AUTOROUTE: 5,3 L/100 KM\*

PDSF: **15 314\$** - RABAIS<sup>1</sup>: **2 319\$** = VOTRE PRIX DE FIN D'ANNÉE **12 995\$**

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.



Modèle Limited montré\*

SANTA FE SPORT 2013 AUTOROUTE: 8,4 L/100 KM\*

OBTENEZ JUSQU'À

**3 000\$** EN AJUSTEMENT DE PRIX<sup>1</sup>

VÉHICULE UTILITAIRE CANADIEN DE L'ANNÉE 2013



Modèle Limited montré\*

SONATA 2013 AUTOROUTE: 5,6 L/100 KM\*

OBTENEZ JUSQU'À **4 750\$** EN AJUSTEMENT DE PRIX

\* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. \* Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2013, transmission automatique à partir de 20 614 \$ / Elantra Limited 2013, transmission automatique à partir de 24 984 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Limited 2013 à traction intégrale à partir de 40 374 \$ / Sonata Limited 2013 à partir de 30 764 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 550 \$ / 1 550 \$ / 1 760 \$ / 1 850 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. † Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai. Exemple de financement : le Santa Fe 2.4L 2013, à traction avant à partir de 28 374 \$ à un taux annuel de 0 % pour 48 mois. Paiement de 273 \$ aux 2 semaines. Comptant initial requis de 0 \$. Coût de prêt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) : 76 \$, pour une obligation totale de 28 450 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 760 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 2 319 \$ / 3 519 \$ / 3 000 \$ / 4 750 \$ offerts sur les Accent L 2013, boîte manuelle / Elantra L 2013, boîte manuelle / Santa Fe Sport Premium 2.0T 2013 à traction intégrale (sur achats comptants seulement) / Sonata SE 2013, boîte automatique (sur achats comptants seulement). Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. † Les cotes de consommation d'essence des Accent L 5 portes 2013, boîte manuelle (Autoroute 5,3 L / 100 km, Ville 7,1 L / 100 km) / Santa Fe Sport 2.0T Premium 2013 à traction intégrale (Autoroute 8,4 L / 100 km; Ville 11 L / 100 km) / Elantra L 2013, boîte manuelle (Autoroute 5,2 L / 100 km; Ville 7,1 L / 100 km) / Sonata SE auto 2013 (Autoroute 5,6 L / 100 km; Ville 8,7 L / 100 km) sont basées sur l'Énergide. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. \*††† Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La garantie 7 ans / 120 000 km est constituée de la Garantie Globale Limitée de 5 ans / 100 000 km et d'une couverture additionnelle de 2 ans / 20 000 km sous le Plan de Protection de Hyundai. La couverture additionnelle respecte les termes et conditions du Plan de Protection Hyundai. Crédit pour la garantie 7 ans / 120 000 km d'une valeur allant jusqu'à 364 \$ / 394 \$ / 638 \$ / 510 \$ offert pour les modèles Accent 2013 / Elantra 2013 / Santa Fe 2013 / Sonata 2013 (sauf modèle Hybrid). Le crédit s'applique avant les taxes. Le crédit ne peut être combiné ou jumelé à aucun autre crédit disponible. Le crédit est non transférable et ne peut être réaffecté. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails.

# Deux enfants amputés rendent hommage aux anciens combattants

Afin de rendre hommage aux anciens combattants, Roxanne Boulet

et Alexis Faucher, tous deux âgés de 6 ans et résidant à Saint-Ludger, ont

participé à la cérémonie commémorative du 9 novembre, devant la Légion canadienne.

Roxane a une amputation congénitale au bras gauche, tandis qu'Alexis

est amputé d'une partie de la jambe gauche en raison d'un accident. Ils sont inscrits au Programme pour enfants amputés Les Vainqueurs de l'Association des Amputés de

guerre. Ce programme fournit à ses adhérents de l'aide financière pour l'achat de membres artificiels ainsi que du soutien moral.

Les deux enfants ont déposé une couronne, à titre de représentants d'Opération «héritage», en souvenir de ceux qui ont péri sur les champs de bataille.



Alexis Faucher



Roxanne Boulet

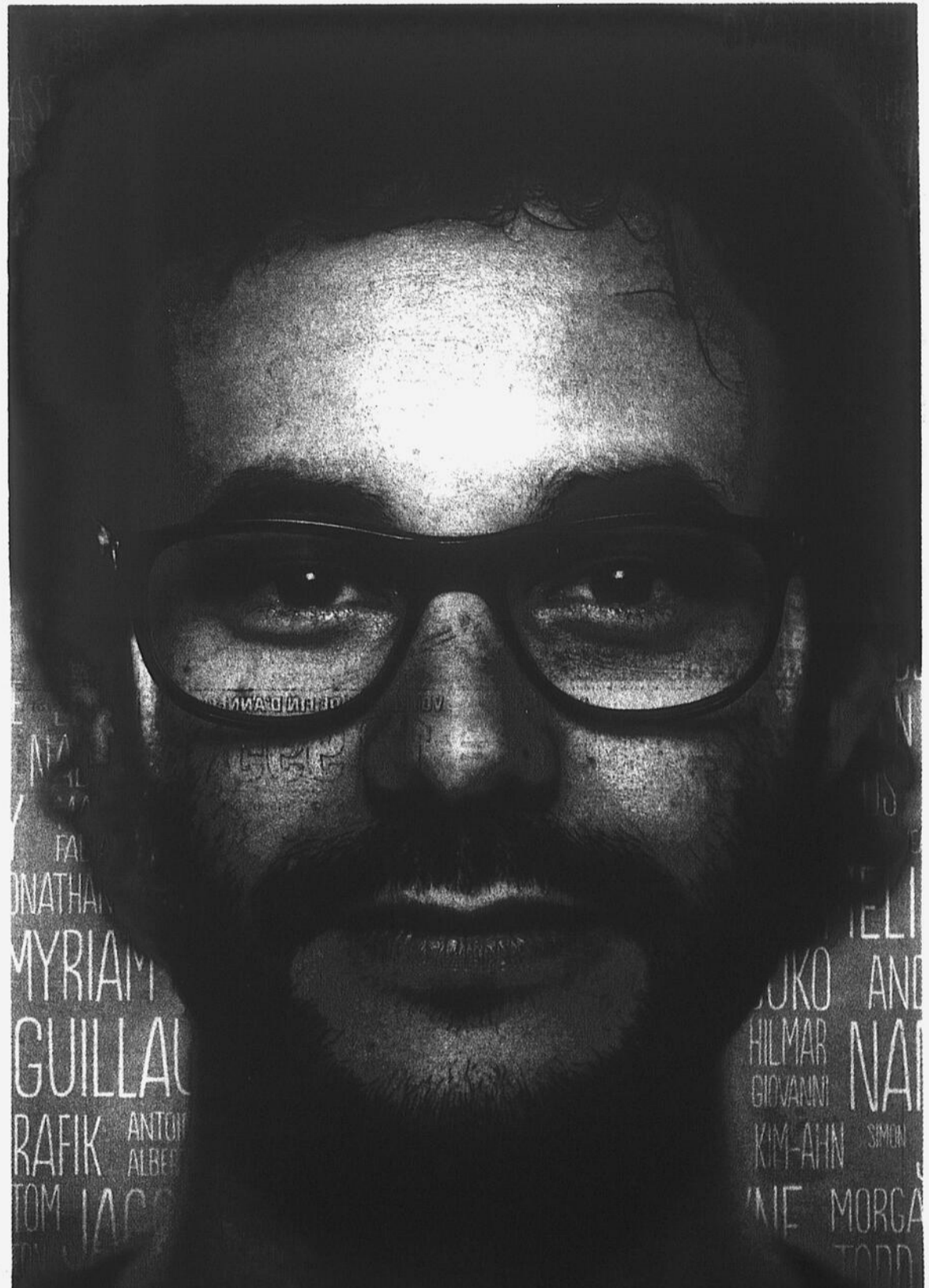
## Un soutien des députés provinciaux

Le député de Mégantic, Ghislain Bolduc, s'est fait le messager de ses collègues de l'Assemblée nationale en remettant récemment un chèque au montant de 44 170\$ au fonds de la Croix-Rouge pour Lac-Mégantic. Au lendemain de la tragédie qui a secoué la communauté méganticoise, le député Bolduc a fait appel à la générosité de tous les élus de l'Assemblée nationale leur demandant de contribuer via leur budget du Programme de soutien à l'action bénévole.

«Rapidement, de nombreux collègues m'ont offert leur aide et leur soutien. Je suis heureux de constater qu'au-delà de toute partisanerie politique, lorsque des événements d'une telle ampleur surviennent, nous ne formons qu'une seule et même famille. Je tiens à remercier mes collègues d'une telle générosité», a-t-il déclaré.



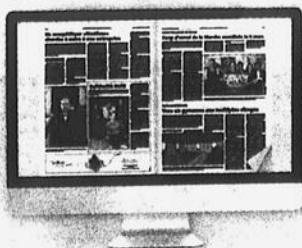
Dans l'ordre habituel, Claude Cousineau, vice-président de l'Assemblée nationale et député de Bertrand; la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy Laroche; Yves Gilbert, directeur-adjoint des opérations de la Croix-Rouge à Lac-Mégantic ainsi que Ghislain Bolduc, député de Mégantic.



**EN CAS D'INAPTITUDE**

# Qui sera là pour vous?

Abonnez-vous au **JOURNAL ÉLECTRONIQUE**  
En ligne chaque jeudi dès 16 h



Remplissez le formulaire d'abonnement au [www.echodefrentenac.com](http://www.echodefrentenac.com)



[www.curateur.gouv.qc.ca/mandat](http://www.curateur.gouv.qc.ca/mandat) (1 800 383-9020)

Curateur public Québec

Esthétique • Électrolyse • Massothérapie • Pose d'ongles

**centre ÉVASION DOUCEUR** 819.583.0683

Certificats-cadeaux disponibles

Pour ce Noël offrez-vous ou offrez à un être cher un moment de **Détente**

Soin du visage Thalgo...  
Soin spécifique des yeux  
(incluant le massage avec les lunettes «Eyes experts») et vernis U.V. (avec Liette, technicienne en pose d'ongle)

1/2 journée beauté/détente **100\$**

Merci de votre clientèle! Valide jusqu'au 31 décembre 2013

Carrefour Lac Mégantic | www.centreevasiondouceur.com

### Les suggestions de Michel

Jarret de porc avant <b>139</b> \$/lb 3.06/kg	Poitrine de poulet avec dos <b>279</b> \$/lb 6.15/kg
Rôti de porc (longe) désossé <b>271</b> \$/lb 5.98/kg	Steak ou rosbif du roi <b>543</b> \$/lb 11.98/kg

Michel Couture

**SPÉCIAUX** en vigueur du 5 au 11 décembre

**Boucherie Chez Louis**

Qualité & Service sont nos Priorités!

3854, RUE LAVAL, LAC-MÉGANTIC | 819-583-0685

COMMERCE LAC-MÉGANTIC

Faites des heureux.

Lac-Mégantic Carte-cadeau

offrez la carte-cadeau!

Jean-Coutu

Familiprix

maxi

### L'Est'Passe-temps

Boutique artisanale : produits artisanaux et du terroir  
Idées cadeaux • Savons artisanaux • Brocante

**Bienvenue à tous!** Les Savons du Pays

Ouvert à l'année :  
Horaire d'hiver du jeudi au dimanche de 11 h à 18 h

Horaire des Fêtes :  
Jusqu'à 21 h jeudi et vendredi jusqu'au 20 décembre 2013

419, rue Principale, Piopolis  
819-583-5296 ou sur rendez-vous

Rabais de

50%

sur manteaux  
d'hiver

pour hommes, dames et enfants

& accessoires

tuques, gants et foulards

Nombreux  
autres spéciaux  
en magasin...

**LE CHIFFONNIER**

RESSOURCERIE DU GRANIT

2969, RUE LAVAL LAC-MÉGANTIC 583-6615

# CARRÉFOUR Lac Mégantic

**SPECTACLE LE SAMEDI 7 DÉCEMBRE**  
2 représentations - 11 h et 14 h



**SAMEDI LE  
7 DÉCEMBRE 2013**

Pour égayer le cœur des tout-petits,  
la Croix-Rouge canadienne  
remettra aux enfants accompagnés  
d'un adulte une carte-cadeau LM  
d'une valeur de 10 \$ lors de leur  
visite au royaume du Père Noël de  
10 h à 12 h et de 13 h à 16 h.



**À VENIR:**

**SALON DE NOËL**  
du vendredi 13 au dimanche  
15 décembre 2013

BOUTIQUE

40%

**20%**  
**DE RABAIS**

sur tous nos manteaux en boutique



**VEZ EN PROFITER!**

Vêtements pour toutes occasions  
Vaste choix en magasin  
Tailles 2 ans à 24 W

**819 583-2401**

Carrefour Lac Mégantic

06-12-2013

# Remise de diplômes honorifiques

Le Collège Montmorency à Laval a profité de sa traditionnelle collation des grades, le 17 novembre, pour remettre des diplômes honorifiques au directeur du Service de sécurité incendie Région Lac-Mégantic, Denis Lauzon, et de son homologue à la Ville de Sherbrooke, Gaétan Drouin, «en reconnaissance de leur gestion exceptionnelle lors de la tragédie survenue à Lac-Mégantic.» Une première pour ce collège qui offre un programme de formation pour les officiers-pompiers.

Possédant deux attestations d'études collégiales en prévention incendie, Denis Lauzon est également instructeur des programmes Pompier 1 et Matières dangereuses Opérations pour l'École nationale des pompiers du Québec, ainsi qu'instructeur-for-

mateur des programmes de sauvetage en hauteur, sauvetage en espace clos, matières dangereuses et des modules 1 à 9 pour l'Institut de protection contre les incendies du Québec.

Depuis 1988, M. Lauzon est bénévole pour la Fédération québécoise

des intervenants en sécurité incendie où il a occupé plusieurs fonctions, dont administrateur, vice-président et président. Il est également membre de la brigade des pompiers pour le Grand Prix du Canada de Formule 1 depuis 1996 et chef des puits depuis 2000. En 2002, il a obtenu le poste de directeur du Service de sécurité incendie Région Lac-Mégantic et, en 2007, il recevait la médaille pour services distingués en reconnaissance pour ses 20 ans à titre de pompier.

Le communiqué du Collège Montmorency précise que «dans la nuit du 6 juillet, M. Lauzon recevait un appel de la répartitrice du service d'urgence. Dès cet instant, il a su diriger son équipe avec sang-froid et grand professionnalisme dans les premières étapes cruciales de l'intervention et n'a surtout pas hésité à lancer un appel d'entraide à ses collègues disposant d'effectifs et d'équipements plus considérables devant l'ampleur de la tragédie.»

Directeur du Service de protection des incendies de la Ville de Sherbrooke, Gaétan Drouin est intervenu rapidement en renfort à ses collègues de Lac-Mégantic. Le jour de la tragédie et le lendemain, il a agi à titre de coordonnateur de site, puis comme coordonnateur adjoint aux mesures d'urgence jusqu'au 21 août.

M. Drouin cumule 25 années d'expérience en prévention et en intervention. Il a d'ailleurs enseigné une attestation d'études collégiales développée par le Collège Montmorency, Officiers en sécurité incendie, au Cégep de Sherbrooke. Il est à l'emploi de la Ville de Sherbrooke depuis 2003.

**PERDEZ VOTRE SURPLUS DE POIDS**  
SANS METTRE EN DANGER VOTRE SANTÉ



**HERBALIFE**

INGRÉDIENTS NATURELS D'HERBES & PLANTES  
SOUTIEN & SUIVI GARANTIS

Nancy Chouinard, superviseur & coach  
Tél. : 873-622-8778 • Cell. : 819 583-7570

<https://www.facebook.com/nancy.chouinard>

## Michèle Girard

### Kinésiologue

Kinésiologue pour le Club de hockey senior Le Turmel de Lac-Mégantic



- La Kinésiologie est la science du mouvement.
- Le Kinésiologue est le professionnel de la santé, spécialiste de l'activité physique et qui utilise le mouvement à des fins de prévention, de traitement et de performance.
- Le Kinésiologue est le professionnel qui intervient après des professionnels de la santé afin de continuer l'augmentation de l'amplitude de mouvement de vos articulations, pour les stabiliser et renforcer vos muscles ou maintenir vos acquis.

#### Services offerts :

- Consultation;
- Prescription individualisée de programme d'étirements et /ou d'exercices;
- Entraînement privé.

#### Je peux vous aider :

- À retrouver votre énergie des suites d'un cancer, d'une dépression ou d'une autre maladie;
- Si vous avez subi une blessure à une articulation (dos, épaule, genoux, etc.);
- Si vous souffrez de sclérose en plaques, d'arthrite, d'arthrose, de fibromyalgie, d'un diabète bien contrôlé, etc.;
- À prévenir des chutes en renforçant vos muscles stabilisateurs et vous apprendre à vous relever si vous avez chuté.

Téléphone  
**819 582-7948**

Courriel  
**novalouca.mlg@gmail.com**

\* Société de la Fédération des Kinésiologues du Québec



Pierre Tison, directeur de la formation continue et des services aux entreprises du Collège Montmorency ; France Lamarche, directrice des études du Collège Montmorency ; Denis Lauzon, directeur du Service de sécurité incendie Région Lac-Mégantic ; Gaétan Drouin, directeur du Service de protection des incendies de la Ville de Sherbrooke ; Hervé Pilon, directeur général du Collège Montmorency, et Patrick Lalonde, directeur des opérations du Complexe de sécurité incendie du Collège Montmorency.



**Le 3 octobre 2013**, trois individus se sont introduits par effraction sur une propriété privée de la rue Bonin, à Lac-Mégantic, et se sont livrés à du vandalisme sur un bâtiment.

**Une récompense de 500 \$** est offerte à quiconque fournira des informations permettant de les identifier.

**REJOINDRE LE 819-614-3164**



# Bravo à nos diplômés!



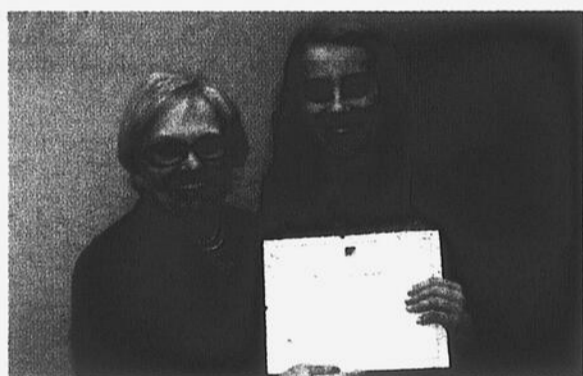
**Médaille académique du Gouverneur général  
Bourse du mérite scolaire offerte par la Fondation du CBA**  
Rachel Aubé, directrice des études au CBA  
Mario Landry, Fondation du CBA  
Chloé Rosa-Teijeiro, Sciences de la nature  
Jean Paré, représentant du Ministre Christian Paradis



**Bourse de l'excellence scolaire (programme préuniversitaire)  
Offerte par la SADC**  
Ginette Isabel, directrice générale, SADC  
Camille Ouellet, Sciences de la nature



**Bourse de l'excellence scolaire (programme technique)  
Offerte par Intro-Travail et Carrefour jeunesse-emploi du Granit**  
Nathalie Bastarache, représentant Intro-Travail/CJE  
Leticia Farregut, Technique de soins infirmiers



**Bourse mérites par programme (Sciences de la nature)  
Offerte par la Ville de Lac-Mégantic**  
Colette Roy-Laroche, mairesse de Lac-Mégantic  
Chloé Rosa-Teijeiro, Sciences de la nature



**Bourse mérites par programme (Sciences humaines)  
Offerte par Coopsco CBA et le CLD**  
Lisa Morissette, Coopsco CBA  
Elsa Racine, Sciences humaines  
Marielle Fecteau, représentant le CLD



**Bourse du Lieutenant-gouverneur  
Offerte par la Fondation du CBA**  
Jean Hamel, directeur adjoint et responsable du CECLM  
Pierre-Luc Boulanger, Sciences de la nature  
Mario Landry, Fondation du CBA  
Rachel Aubé, directrice des études au CBA



**Bourse progrès scolaire  
Offerte par la Fondation du CBA**  
Rachel Aubé, Fondation du CBA  
Jonathan Beaudoin, Sciences humaines



**Bourse persévérance scolaire  
Offerte par la Fondation du CBA**  
Rachel Aubé, Fondation du CBA  
Caroline Leblond, Sciences humaines



**Mon choix: Lac-Mégantic!**

[www.cec.lacmegantic.qc.ca](http://www.cec.lacmegantic.qc.ca)



À la Polyvalente Montignac, membres de la direction, professeurs et élèves se réjouissent du geste posé par la Banque Nationale.

# La Banque Nationale aide deux organismes jeunesse

La première édition du programme des comités *Présents pour les jeunes*, initiés par la Banque Nationale, aura trouvé écho à Lac-Mégantic où deux organismes, la Polyvalente Montignac et le Centre de la petite enfance Sous les Étoiles, ont obtenu de l'aide financière pour la réalisation de leur projet soumis à un jury.

Après des années d'attente, la Polyvalente Montignac pourra ainsi se munir d'instruments de musique et revampier son studio d'enregistrement pour devenir un pôle musical et artistique attrayant.

De son côté, le CPE Sous les Étoiles connaîtra une cure de jeunesse et deviendra un milieu plus accueillant pour les 80 frimousses qui fréquentent l'établissement. Le projet retenu mentionnait l'ajout d'un module de jeux et d'un cabanon, le réaménagement des aires extérieures et du gymnase intérieur, le changement des revêtements de sol pour intégrer des surfaces antidérapantes, l'installation d'abris solaires et l'ajout de clôtures.

« Nous tirons une grande fierté à

l'idée que notre appui financier puisse faire la différence au sein de la communauté de Lac-Mégantic. Encore plus fiers de soutenir des initiatives qui s'inscrivent en droite ligne avec les valeurs d'engagement, de proximité et d'excellence qui nous animent », a indiqué au nom du comité régional Estrie/Mauricie/Centre-du-Québec, Jonny Bergeron, vice-président et directeur régional, Centre-du-Québec, Financière Banque Nationale.

Pour l'ensemble de l'Estrie, quatre organismes jeunesse se partagent une somme totale de 70 000\$. « Avant tout, nous nous réjouissons de voir quelque 500 jeunes de la région estrienne bénéficier concrètement des retombées des projets retenus. Nul doute que tous ces jeunes y gagneront au plan de la confiance, de la fierté et de l'estime de soi », d'ajouter Manon Dumoulin, vice-présidente régionale, Centre-du-Québec, Banque Nationale.

## Saint-François Investiture libérale

L'Association libérale de Saint-François a tenu son assemblée d'investiture de Guy Hardy le mercredi 4 décembre, au Centre Julien-Ducharme, à Sherbrooke.

Une simple formalité pour celui qui aura à défendre le Parti libéral du Québec dans la circonscription de Saint-François aux prochaines élections provinciales.

Abonnez-vous  
abonnement@echodefrontenac.com  
583-1630  
L'écho

## cartes professionnelles

**CHIROPATICIEN**

LA MAISON CHIROPATIQUE

4004, rue Laval  
Lac-Mégantic  
819-583-3187

Dr Yvan Plamondon  
Docteur en chiropratique

**ÉVALUATEUR**

**ROGER LESSARD**  
ÉVALUATEUR AGRÉÉ

Évaluation d'immeubles Résidentiel, commercial & industriel

3667, rue Laval  
Lac-Mégantic  
819 583-5696

**NOTAIRES**

**SUZANNE BOULANGER**  
NOTAIRE

Mardi a.m. Notre-Dame-des-Bois • 819 888-2433  
Jeudi p.m. St-Romain (Caisse pop.) • 418 486-2506

6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic • 819 583-2262

**CHIRURGIENS-DENTISTES**

CLINIQUE DENTAIRE  
**Alexandre Girard**  
CHIRURGIEN DENTISTE

819-583-2288

6408, rue Salaberry, Lac-Mégantic

**INGÉNIEUR-CONSEIL**

**GENIVAR** **Marlo Blais**  
des gens constructifs ing., M.Sc., directeur

6900, rue des Pins, Lac-Mégantic, Qc G6B 2M1  
Tél.: 819 583-5110 • Téléc.: 819 583-6690  
Courriel: marlo.blais@genivar.com • Web: www.genivar.com

**Me Alain Lafontaine**

Notaire, médiateur familial et célébrant de mariages civils

3428, rue Laval, Lac-Mégantic  
819 583-4786

**Me Alain Talbot, notaire**

3428, rue Laval, Lac-Mégantic  
Tél.: (819) 583-5556  
Téléc.: (819) 583-6732

**VEILLEUX & ASSOCIÉS**  
NOTAIRES INC.

Étude notariale établie depuis 1911

Commercial - Agricole - Immobilier  
Médiation - Succession - Mariage

4218, rue Villeneuve, Lac-Mégantic  
819.583.3141

**COMPTABLES**

**Raymond Chabot**  
**Grant Thornton**

L'instinct de la croissance

**Guy Fauteux**  
CPA, CA

4220, rue Villeneuve  
bureau 101  
Lac-Mégantic  
819-583-0611

95, rue Principale  
Lambton  
418-486-7344

**INGÉNIEUR FORESTIER**

**SERVICES FORESTIERS**  
**FRANÇOIS MARTEL**

Travaux, évaluation et plan d'aménagement

6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qc G6B 1K2  
Tél.: 819-583-2078 • Téléc.: 819-583-4112  
Courriel: francoism@servicesforestiers.ca

**FRANCINE BERNIER**  
ingénieur forestière M.Sc.

**VINCENT POISSON**  
ingénieur forestier

3973, rue Laval, Lac-Mégantic  
819 583-0257  
proforet@gmail.com

**OPTOMÉTRISTE**

**Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.**  
OPTOMÉTRISTE

Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie

3400, rue d'Orsennens, Lac-Mégantic  
819 583-4700

**JEAN LEMONDE**  
COMPTABLE AGRÉÉ

819-548-5860

**INTERVENANTE**

**SERVICE DE COACHING FAMILIAL**

**Pascale Baillargeon**  
Intervenante en trouble du comportement

Accompagnement pour parents, enfants et adolescents

S'y retrouver entre la discipline et un climat familial sain et harmonieux

Cellulaire: 819 582-2357  
Courriel: coachfamilial@baillargeonoutlook.com

**PSYCHOLOGUES**

**Julie Blanchet, M.Ps**  
PSYCHOLOGUE

Adultes, couples, familles, enfants d'âge scolaire et adolescents

Sur rendez-vous seulement 583-0360

**Julie Rouillard, CPA**  
Auditrice, CGA

2727, Laval  
Nantes  
819 583-2222  
info@julierouillard.com

**MÉDECINS**

**CLINIQUE**  
**SANTÉ-FAMILLE**

**Dr Marc-René Nogue, m.d.**

CARREFOUR LAC MÉGANTIC

3560, rue Laval  
Lac-Mégantic

819-583-5533

**VÉTÉRINAIRE**

**VÉTÉRINAIRE À DOMICILE**  
Soins pour petits animaux seulement

**Dr. Pierre Olivier, vétérinaire**

Téléphone • 819 583-2342  
Sur rendez-vous

**DENTUROLOGISTES**

Clinique de Denturologie enr.  
**GUY PERREAULT, d.d.**

Denturologiste sur rendez-vous

Fabrication et réparation de prothèse dentaire

4647, rue Laval, Lac-Mégantic 819-583-0669

Abonnez-vous  
abonnement@echodefrontenac.com  
583-1630  
L'écho

**SPÉCIAL**  
4 annonces pour le prix de 3

**20<sup>60</sup>\$**

**MÉTAL SARTIGAN inc.**  
R.B.Q.: 2868-9818-26

Qualité • Service • Rapidité

Entrepreneurs et particuliers

Tôle galvanisée ou émaillée fabriquée selon vos mesures

MAX-5 • ANCESTRAL • ULTRA

Résidentiel • Agricole  
Commercial • Industriel

1000, 40<sup>e</sup> Rue Ouest, Saint-Georges  
418 228.1851 • 1.888.865.2284  
www.metalsartigan.com

Heureusement,  
Bien des choses ont évolué depuis les années 60  
Nos produits aussi !

Des spéciaux tous les mois

**Tupperware®**

Danielle Poulin **819 583-4680**

# L'Est' Passe-Temps vaut le déplacement

(RT)- **Andrée Anne Guay** opérait la boutique d'artisanat Aux trouvailles depuis dix ans, au centre du village de Piopolis. Changement d'offre, changement de nom et de modèle d'affaires en 2013. Bienvenue à L'Est' Passe-Temps, en personne ou en ligne!

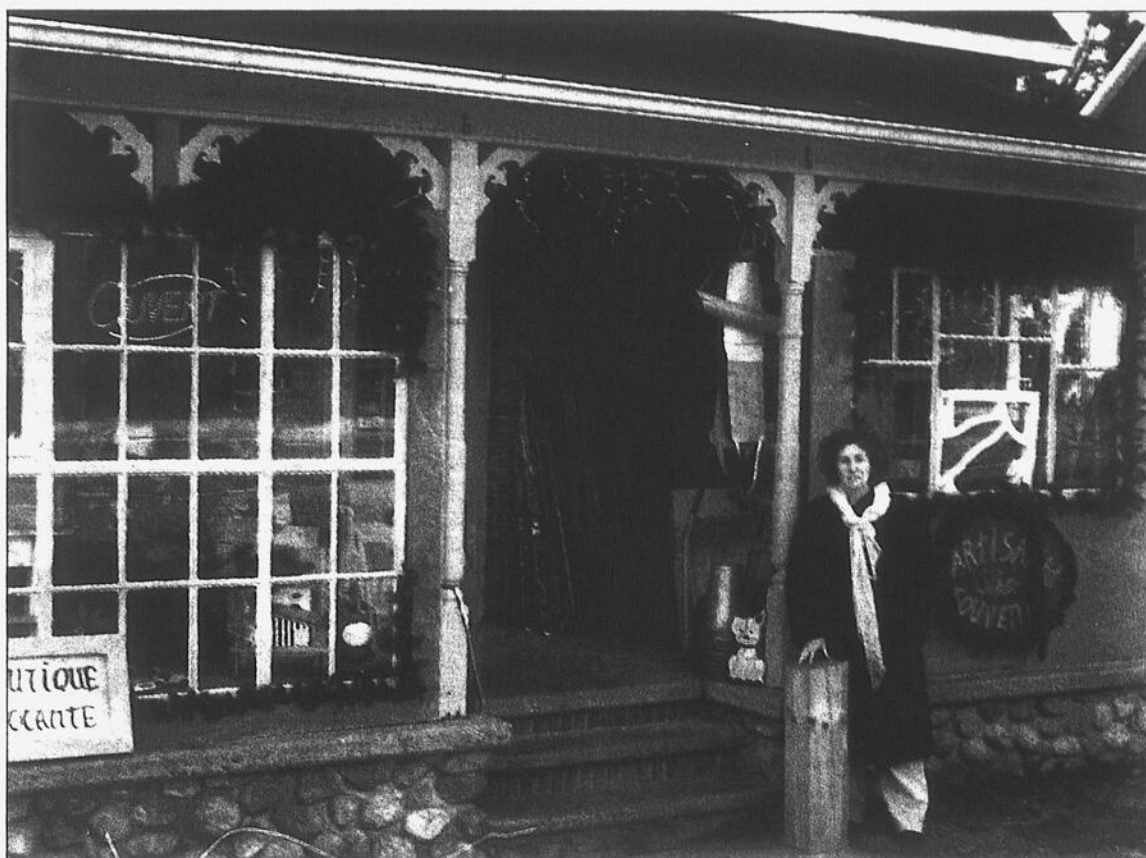
Le volet de la vente en consignation des artisans de la région, son principal atout au cœur d'un village qui profite en période estivale d'un fort achalandage touristique, a été conservé, mais d'autres produits ont été ajoutés, tels les produits du terroir, la fabrication de toupies, de rondelles de dentelles, de foulards, ainsi que divers produits en laine. La boutique sert aussi de lieu de brocante, avec achat et vente de divers objets usagés.

« Afin de rendre son projet viable à l'année, Andrée Anne a poursuivi la formation Lancement d'une entreprise au Centre de formation professionnelle Le Granit », informe Martin Robert, agent de développement au CLD de la MRC du Granit qui a

accompagné l'entrepreneure dans son projet. Autre organisme impliqué, le Centre local d'emploi du Granit par l'intermédiaire de la mesure de soutien au travail autonome.

Les produits de la boutique sont déjà en vente sur divers sites internet. Elle compte aussi créer son propre site dans la prochaine année. D'autres opportunités à saisir, son désir d'offrir des cours et des ateliers d'apprentissage et de transmission des connaissances d'autrefois, principalement en lien avec le tissage de laine au début de la prochaine année.

**Andrée Anne Guay** devant sa boutique L'Est' Passe-Temps.



# Les Gens heureux: une tradition bien implantée

Que serait le Noël des personnes âgées sans la présence de la chorale Les Gens Heureux? La tradition se poursuit du 5 au 19 décembre. Le directeur Raymond St-Laurent entame la tournée de ses chanteurs jeudi prochain, le 5 décembre, à Lambton, à 9h45.

La semaine suivante, le groupe se déplace au Centre hospitalier Lac-Mégantic à 14h45, le mardi 10 décembre, au local du Club de l'âge

d'or le jeudi 12 à 13h30 ainsi qu'à la Maison Paternelle le lendemain, à 14h45.

Au calendrier de la troisième semaine, le Manoir Salaberry, le mardi 16 à 19h30, Éden le mardi 17 à 13h00, la Villa Sérénité de Saint-Ludger le

mercredi 18 à 13h30, pour compléter le jeudi 19 au Village Harmonie, dès 19h00.



La chorale Les Gens Heureux réserve encore de beaux instants pour répandre la magie de Noël auprès des personnes âgées.

## As-tu vu la photo ?

L'album souvenir sur le site ...

[www.echodefrontenac.com](http://www.echodefrontenac.com)

## INTERNET DANS LES RANGS MAINTENANT DISPONIBLE

Municipalités de :  
Lac-Mégantic, Ste-Cécile, Nantes, Audet, Frontenac, Piopolis, Marston, St-Ludger, Lac-Drolet, La Guadeloupe, St-Evariste, Courcelles, Lambton, St-Romain, Val-Racine, Piopolis, Notre-Dame-des-Bois, Woburn, Stratford, St-Gédéon, St-Sébastien, St-Samuel-Station.

INFORMATION : [www.beaucesansfil.com](http://www.beaucesansfil.com) 1-877-228-6330

**UNIQUE en Estrie!**

**Prothèse Mammaire**  
externe  
Allégée, Complète ou Partielle

**Prothèse Capillaire**  
Perruque sur mesure

**GRAND INVENTAIRE**  
Perruque Médicale  
Service Chaleureux et Confidentiel

30-44 jusqu'à 52 DDD-G-H  
Fine Lingerie et Corseterie

1787, chemin Galvin, Sherbrooke  
**819 821-2450**  
[www.ajustementsfeminins.com](http://www.ajustementsfeminins.com)

**COLLECTION DE CHAPEAUX D'HIVER**  
• Chapeau  
• Turban  
• Foulard

Offrez un abonnement **cadeau** à un parent, un ami ou à un employé pour **Noël**

**30<sup>00</sup>**  
TAXES INCLUSES  
POUR 12 MOIS

Cadeau à	De la part de
Nom	Nom
Adresse	Adresse
Ville	Ville
Code postal	Code postal
	Groupement de

L'ÉCHO DE FRONTENAC  
6312, rue Salaberry  
Lac-Mégantic, Québec G6B 1J1  
Tél. : 819 583-1630  
[abonnement@echodefrontenac.com](mailto:abonnement@echodefrontenac.com)  
[www.echodefrontenac.com](http://www.echodefrontenac.com)



**petites annonces**

**Téléphone:** 819-583-1630  
**Sans frais:** 1-866-583-1630  
**Télécopieur:** 819-583-1124  
 petitesannonces@echodefrontenac.com

**Heure de tombée:**  
**Mercredi**  
**12h00**

**AVIS IMPORTANT**

Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1<sup>er</sup> jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 742, stipule que «AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

**SPÉCIAL** **4** parutions pour le prix de **3**  
 21\$



**Maisons à vendre**

**Triplex à vendre**, grand terrain avec garage, situé rue Agnès, près du centre-ville. Inf.: 819-554-8070. Jt5/Jno



**Maison au bord de l'eau** à 5 min. de Lac-Mégantic, aire ouverte, grand garage, sous-sol fini, 3 c.c. et 2 s.b., coin paisible, libre immédiatement. Infos: 819-582-2628.



**Grande maison de brique** 25'X 51' sur fondation neuve. Située au 3683, rue Pie XI, elle offre la possibilité d'y faire un 2 1/2 au sous-sol. Travaux en progrès, libre immédiatement. On contacte Jean le jour à 819-583-2424 et le soir à 818-583-8307.

**Fermette 3 acres**, située à Nantes (3 km de Lac-Mégantic), 3 c.c., 2 s. de bain, chauffage électrique (fournaise à bois auxiliaire avec cheminée neuve), thermopompe, climatiseur, fenêtres neuves, planchers bois franc (cerisier); logement 2 1/2 adjacent (maison intergénération), garage double isolé/chauffé, 148 900\$. Inf.: 819-583-2375. No29/De20

**Marston, 189, rue Yvon**, 132 000\$, bungalow 26'X 48', terrain 300'X 150', 3 c.c., 2 s.b., aspirateur central, verrière, atelier, salle familiale, 2 remises avec serres, piscine extérieur 27', accès au lac et +. Inf. le soir, Gilles au 819-583-5558. Oc11/Jno

**Bungalow ensoleillé** 2006 à Notre-Dame-des-Bois, 3/4 d'acre boisé privé, 2 grandes chambres à coucher, sous-sol isolé à terminer à votre goût, patio, grand cabanon 14'X 16', tranquillité assurée, voir du proprio.com #337743, 819-888-2235. Oc11/Jno



**Bord de l'eau maison à vendre:** chemin Ernest Martin, 4 ch. à coucher, 2 s. de bain, 135 pieds au lac Mégantic. Inf.: 819-993-6610

**Maison commerciale** ou résidentielle, parfaite pour un commerce, emplacement très visible, coin rue Papineau/Villeneuve, 2 minutes à pied du nouveau centre-ville, avec grand garage 2 étages. Inf.: Contactez Nathalie au 514-518-8910. No29/Jno

**3 c.c., grand terrain**, garage double, construction neuve, 1.5 km, du centre-ville, 186 000\$. Voir sur du proprio.com #354523. Inf.: 819-554-8161. De6/27



**Maisons à louer**

**Maison à louer** située au 5031, rue Papineau à Lac-Mégantic, 3 c.c., 1 boudoir, 1 salle d'eau, cuisine, salon, salle de bain, salle de lavage et verrière 3 saisons, planchers bois franc et flottant, chauffage électrique. Pour toutes informations supplémentaires communiquer au 819-583-1139. No15/De6

**Maison à louer**  
 Maison sur le bord du lac Mégantic, grand terrain intime, 4 c.c., 2 salles de bain, 1 salon avec foyer, 1 salle de séjour, lave-vaisselle, literie, vaisselle, laveuse et sècheuse, téléphone et satellite inclus. À louer à la semaine ou au mois. Pour inf.: 819-993-6610 ou www.chalets-lacmégantic.com

**Maison à louer** 2 c.c., située à Audet à l'entrée du village. Inf.: 819-554-8175. Oc4/Jno

**Milan, cottage**, 1 000\$/mois, non-fumeur, enquête de crédit demandée, 20 min. de Mégantic, libre immédiatement Inf.: 450-460-1141. Jn7/Jno

**Maison à louer** à Piopolis au bord du lac Mégantic, 4 1/2 neuf, entrées laveuse et sècheuse, poêle au bois, électricité, téléphone et câble fournis, tout meublé, 850\$/mois. Libre immédiatement. Demandez Daniel au 819-571-6279. No29/Ja17P



**Logements à louer**

**5 1/2 situé au 515**, rue Brault à Woburn, avec sous-sol, planchers de bois franc et céramique, 2 stationnements, très paisible, 380\$/mois. Inf.: 450-462-0402. Jn21/Jno

**5 1/2 à louer** rue Bernier, libre immédiatement, idéal pour personne à la retraite, immeuble tranquille, 710\$/mois. Inf.: 819-583-4762, 819-583-3568. No15/Jno

**À Lac-Drolet, 4 1/2 semi-meublé** (cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse), libre immédiatement, 340\$/mois, 2<sup>e</sup> étage, planchers flottant, rénové, pas d'animaux. Informations: 819-549-2223. Mai3/Jno

**Logement 4 1/2 en face** de l'école, grande galerie en avant, situé au 118, rue du Couvent à St-Romain. Inf.: 418-486-7922, Roger Vachon et Nathalie Isabel. Jt5/Jno

**Beau 4 1/2 à Notre-Dame-des-Bois**, 1<sup>er</sup> étage, très ensoleillé, entrées laveuse et sècheuse, 400\$/mois, mois de septembre gratuit, possibilité de cuisinière réfrigérateur, laveuse et sècheuse fournis. Inf.: 819-888-2254. At16/Jno

**4 1/2 dans un demi sous-sol** endroit très, très tranquille, planchers chauffants, près du carrefour, 3652, rue St-Adolphe, libre immédiatement. Inf.: 819-583-0254 PM ou 819-583-8551 cell. Oc18/Jno

**Logement 4 1/2 à louer**, libre immédiatement, 3400, rue Laval, 490\$/mois, très propre. Inf.: 819-583-5779, 819-583-8435. Oc18/De6P

**Grand 4 1/2 à louer**, Courcelles, 2<sup>e</sup> étage, chauffé, éclairé, planchers bois, très propre, stationnement, pas d'animaux, non-fumeur, 425\$/mois. Inf.: 418-483-5676. Oc18/Jno

**Beau grand 4 1/2** avec cour arrière au 3924, rue Villeneuve, disponible 1<sup>er</sup> novembre, 540\$/mois, pas d'animaux. Jean au 819-583-2424, soir: 819-583-3889. Oc25/Jno

**Logement 4 1/2 meublé** au 1<sup>er</sup> étage, endroit tranquille, libre le 1<sup>er</sup> décembre, près de l'église Ste-Agnès (sur la rue Villeneuve). Inf.: 819-583-6006. No8/Jno

**Conciergerie recherché**; aussi logements à louer à St-Sébastien: **logement 4 1/2, logement 2 1/2 à 225\$/mois**. Stationnements entretenus l'hiver. Inf.: 418-422-2242 poste 21 ou 514-325-6776. No15/De6P

**LOGI-MÉGANTIC**  
**Logement 5 1/2 pour famille à faible revenus avec un adulte et/ou un enfant en fauteuil roulant.**  
 Inf.: 819-583-5913. Oc11/Jno

**LOGEMENTS POUR PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS,**  
 au HLM DE LAC-MÉGANTIC, 6697 CRÉMAZIE ET 3680 PRÉSIDENT-KENNEDY.  
 Gérard Marchand 819-583-7390. De6

**Logement 4 1/2 à louer** sur la rue Sablery, endroit tranquille, stationnement entretenu l'hiver, libre immédiatement. Inf.: 819-554-8628, 819-583-4274. No15/Jno

**À Milan! Beau grand 4 1/2** rénové, bien éclairé, au 2<sup>e</sup> étage, situé dans le village, disponible le 1<sup>er</sup> janvier. Pour inf.: 819-657-4427. No22/Jno

**Logement 4 1/2 non meublé**, 2<sup>e</sup> étage, avec galerie (belle vue) 4890, rue Dollard #2. Inf.: 819-583-0254 PM ou cell.: 819-583-8551. Oc25/Jno

**4 1/2 à louer** au 5028, rue Papineau, 3<sup>e</sup> étage, stationnement entretenu l'hiver, «Locker» au sous-sol. Informations: 819-583-6233. No29/Jno

**Grand 4 1/2** situé au 2799, rue Agnès, 2 stationnements déneigés, entrées laveuse et sècheuse, remise pour rangement. Inf.: 819-583-5798, 819-582-7159. De6/27P

**Logement 4 1/2 Condos** du Phare, disponible 15 janvier, balcon avec vue sur le lac, stationnement intérieur et extérieur, foyer au gaz, piscine, sauna et spa. Inf.: 819-583-4875. De6/27

**Logement 4 1/2** situé à La Patrie, demi sous-sol, libre pour janvier. Inf.: 819-888-2523. De6/27

**Grand 3 1/2** au 3579, rue Daniel, 350\$/mois, chauffage et électricité non inclus. Inf.: 819-583-6556. No15/Jno

**Petit 3 1/2 à louer**, 255\$/mois eau chaude fournie. Inf.: 819-583-6070. No29/Jno

**Logement 2 1/2 à louer**, Notre-Dame-des-Bois chauffé, eau chaude et électricité inclus, refait à neuf. Libre immédiatement, prix: 370\$/mois. Inf.: 819-888-1071. Mai2/Jno

**Logement 2 1/2 meublé**, cour entretenu, rue Lavolette. Inf.: 819-583-7293. No8/JnoP

**immobilier**



**Gina Dubé, B.Sc.** 819.583.3234  
 Courtier immobilier agréé  
 RE/MAX D'ABORD INC  
 Agence immobilière

[www.ginadube.com](http://www.ginadube.com)

**4152, rue Laval, Lac-Mégantic**



<b>MERCI - Lac Mégantic</b>  <b>VENDU</b> ULS 25218391 79 900\$ - Val Racine <b>NOUVEAU PRIX</b>	<b>MERCI - St-Ludger</b>  <b>VENDU</b> ULS 13201439 145 000\$ - Lac Mégantic <b>4,75 ACRES</b> <b>ACCÈS</b>	<b>MERCI - Piopolis</b>  <b>VENDU</b> ULS 9007288 219 000\$ - Frontenac <b>NOUVEAU PRIX</b> 2,7 A - RUISSEAU ULS 9272735	<b>139 000\$ - Lac Mégantic</b>  <b>NOUVEAU</b> ULS 20208660 79 000\$ - Nantes <b>ACCÈS</b>	<b>145 000\$ - St Sébastien</b>  <b>NOUVEAU</b> FAITES UNE OFFRE ULS 18932061 70 000\$ - Nantes <b>NOUVEAU PRIX</b>
<b>219 000\$ - Lac Mégantic</b>  <b>VUE SUR LE LAC</b> ULS 2416439 179 000\$ - Woburn <b>53 ACRES</b>	<b>Nantes 399 900\$</b>  <b>COMMERCIAL</b> ULS 9775480 55 000\$ - Courcelles <b>3,27 ACRES</b>	<b>199 000\$ - Nantes</b>  <b>BORD DE L'EAU</b> ULS 24245708 145 000\$ - Lac Mégantic <b>SECTEUR VERSANT</b>	<b>149 900\$ - Lac Mégantic</b>  <b>ACCÈS</b> ULS 11680446 169 000\$ - Lac Drolet <b>TRIPLEX</b>	<b>140 000\$ - Lac trois mille</b>  <b>ACCÈS</b> ULS 15019191 St Romain <b>Duplex et industriel</b>

**2 1/2 meublé à louer**, près de la caisse et du cégep à Lac-Mégantic, 270\$/mois, laveuse commerciale au sous-sol, stationnement. Inf.: 819-823-6836. No22/Jno

**Mois de janvier gratuit!** Logement à sous-louer à Lac Mégantic, 2 1/2, propre, 2<sup>e</sup> étage, 335\$/mois, semi-meublé (cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse), grand balcon, stationnement arrière et remise, situé près du cégep, rue tranquille Champlain, disponible à partir du 20 décembre ou avant (mois de décembre payé), raison du déménagement (transfert études et emploi à Sherbrooke). Appelez au 819-583-0087 Marie-Josée, laissez un message, je vous rappellerai. No15/De6P

**Loft et studio à louer** au 2874, rue Agnès. Inf.: 819-583-6239. No29/Jno

**Appartement studio** au 4888, rue Dollard, 1<sup>er</sup> étage, meublé, libre immédiatement. Inf.: 819-583-0254 (jour), 819-583-8551 (cell). No29/Jno

**Chambres à louer**



**Rue Dollard, à louer** 2 chambres dans un sous-sol entièrement aménagé, salle de bain complète, télé, satellite, cuisinette salon avec table de billard. S'adresser au 819-582-5137. Fe20/Jno

**Avis aux travailleurs!** 2 chambres à louer: salon, cuisine, salle de bain commune, literie non incluse, très près du centre-ville. Soir: 819-554-8070, demandez Jean. Oc18/Jno

**Les Résidences de l'Harmonie de Courcelles:** chambres à louer pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes, ou pour convalescence, avec salle de bain privée, chambre double pouvant accueillir un couple, excellente cuisine, lessive, repassage, entretien ménager, soins personnels si désirés, infirmière à domicile au besoin, ascenseur, surveillance 24h/24h, système d'appel, porte anti-fugue, service religieux occasionnel, câble «Cogeco» inclus, à proximité des services (église, caisse, épicerie, restaurants, pharmacie, bureau de poste). Possibilité de 30% de maintien à domicile. Prix très compétitifs! 418-483-5458. Inf.: Michel ou Francine. Oc19/Jno

**4 chambres à louer** disponibles à partir du 1<sup>er</sup> novembre. Inf.: 819-583-1089, 819-582-2970. Oc25/Jno

**3 chambre à louer** près du centre-ville dans un appartement 5 1/2 avec service complet soit: literie, serviettes, cuisine complète, câble, internet haute vitesse, ménage et lavage hebdomadaire, stationnement entretenu. Pour informations: 819-578-9517 (cell). No22/Jno

**Résidence Sérénité de St-Ludger:** Chambres et suites disponibles pour personnes aînées autonomes, en perte d'autonomie ou en convalescence, seule ou en couple profitez du confort et de la sécurité dans une ambiance et un décor chaleureux. Service de médecins aux chambres, CLSC dans la résidence, services et soins personnalisés, surveillance et assistance 24h/jour, système de cloche d'appel personnalisé, service complet de repas et collation équilibrés, lessive, entretien ménagé et bien d'autres, près de l'église, caisse populaire, bibliothèque, local de l'âge d'or et dépanneur. Certificat de conformité du Ministère répondant aux exigences de santé et sécurité auprès de ses résidents. Pour plus d'informations: 819-548-5700. No29/Ja17

**Jardin de Vie. Résidence** pour personnes ou couples autonomes ou semi-autonomes, chambres ou suites insonorisées avec balcon près de la nature, boisé et lac, salle de bain personnelle, autonomie en cas de panne électrique, gicleurs pour protection contre le feu, système relié à une centrale, système anti-fugue, repas et collations, gardien de nuit, infirmière, interphone, appel de garde, chapelle, salle de jeux, stationnement. Possibilité d'un crédit d'impôts de 30% sur les services. Tél.: 819-549-9990, demandez Danielle ou jardindevie.ca. Mai21/Jno

**immobilier**

**HABISTAT**

**Jean-Yvon Tanguay**  
Inspecteur en bâtiments

5861, rue Jeanne-Mance  
Lac-Mégantic  
819 583-7104  
habistat@outlook.com

ASS. M.R.  
TI Bâtiments  
ENERGAIN

**Michel Lessard**  
Courtier immobilier

Bureau : 3140, rue D'orsennens  
michellessard@axion.ca

RE/MAX

Assurances pour mes clients **Tranquillité**

**819 583-6006**

**BORD DE L'EAU**

**NOUVEAU**



289 000\$

Maison irrésistible avec les plus beaux couchers de soleil, beaucoup de bois à l'intérieur et une splendide verrière, à 10 minutes de la ville. MSL 13950080

**PRÈS DE L'HÔPITAL**



289 000\$

Intérieur de maison impeccable avec des bois spéciaux, très chaleureuse avec 5 c. à c., un foyer, terrain bien aménagé, belle terrasse. A voir absolument! MSL 10657345

**BANLIEUE DE MEGANTIC**



220 000\$

À 1 km de la ville, magnifique maison avec de superbes armoires et planchers en bois dur, grand terrain, taxes peu élevées, 4 c. à coucher, terrain bien aménagé. Hâtez-vous! MSL 18548493

**EN CAMPAGNE**




135 000\$

À 8 minutes du centre-ville, sur la route 204, maison intime avec grand patio ensoleillé, grandes pièces bien éclairées, 2 salles de bain, garage double. Valeur sûre à prix d'aubaine. MSL 97463600

**PIOPOLIS**

**NOUVEAU**



68 000\$

Coquette maison d'autrefois tout meublée avec 5 ch à coucher, pouvant servir comme 2<sup>e</sup> maison de campagne, dans un village pittoresque. MSL 21583837

**BORD DE L'EAU**

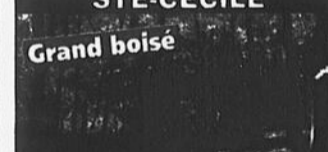
**PIOPOLIS**



Grand terrain de 550 pi. de façade avec 59 798 pi.² à l'abri des grands vents. Tranquillité assurée! MSL 8728803

**STE-CÉCILE**

**Grand boisé**



Grand boisé de 455 acres, environ 25% est zone blanc. Un paradis pour la chasse, avec accès à un lac. MSL 9436171

**MAISON MODULAIRE**

**NOUVEAU PRIX**



47 000\$

Rang de la Louise-Bocage près de la frontière bordée par des boisés, maison isolée pour 4 saisons. MSL 8714575.

**Diagnostic du poumon**

1 Tabac/La fumée secondaire

2 La pollution atmosphérique

3 L'hérédité

4 L'exposition à certains produits chimiques

Chance de survie...très peu élevée!

Plus de 22 700 Canadiens seront atteints d'un cancer du poumon cette année et seulement 3 400 d'entre eux y survivront! Au Québec, on estime à 7 100 le nombre de personnes qui seront diagnostiquées avec un cancer du poumon et 6 000 en décéderont.

Appuyez généreusement sur les programmes de sensibilisation, de prévention et de recherche de l'Association pulmonaire

1 800 295-8111  
www.pq.poumon.ca

**JOCELYN FORTIN**  
www.jocelynfortin.com  
819 583-1818  
Courtier immobilier

RE/MAX

Relocalise au 3700 rue Laval, bureau 100 (dans les bureaux des Arpenteurs, Ecce Terra)

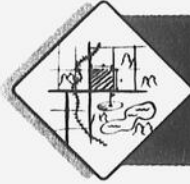
<b>Marston</b> <b>VENDU</b> ULS-10955163 Lac-Mégantic	<b>Frontenac</b> <b>VENDU</b> ULS-10238555
<b>VENDU</b> ULS-27116015 136 000\$ - Lac-Mégantic	<b>Audet</b> <b>VENDU</b> ULS-20955543 99 900\$ - St-Sébastien
<b>NOUVEAU</b> ULS-19214142 219 000\$ - Frontenac	<b>NOUVEAU PRIX</b> ULS-10476415 220 000\$ - Frontenac
ULS-16705390 59 900\$ - St-Romain	ULS-18548493 79 900\$ - Lac-Drolet
ULS-19019852 65 000\$ - Ste-Cécile	ULS-19961515 299 000\$ - Lac-Drolet
ULS-20912927 115 000\$ - Milan	193 ACRES ULS-21849443 149 000\$ - Lac-Drolet
ULS-22036845 165 000\$ - Lac-Mégantic	<b>RESTAURANT</b> ULS-22108352 105 p.c. - Lac-Mégantic
<b>BATIMENT COMMERCIAL</b> ULS-22956296 Terrains NANTES - 135 000\$ Terre de 159 acres traversée par la rivière Whitton ULS-14008961 NANTES - 85 000\$ Terrain de 23 acres pour projet de construction ULS-25160728	<b>LOCATION</b> ULS-25549703 Terrains NANTES - 140 000\$ Terrain de 59 acres Accès au lac Original ULS-25252990 NANTES - 75 000\$ ± 19 acres Lac de l'Original ULS-25273595



**Chalets**

**Chalet haut de gamme à louer!** Chalet meublé 4 saisons situé sur un domaine privé à St-Romain, recherche couple tranquille et respectueux de l'environnement, location au mois ou à l'année. Références exigées. Pour infos: 418-486-2296 ou [www.domainegagnon.com](http://www.domainegagnon.com) No15/De6P

**Chalet à louer, meublé au complet** (vaisselle, ustensiles...) pour 1 ou 2 personnes, location à la semaine ou au mois, situé à quelques km de Lac-Mégantic sur la route 161. Inf.: 418-226-6495 (soir). De6/13P



**Terrains à vendre**

**Terre à bois, je recherche une terre à bois ou maison avec terre.** Inf.: 819-237-5839. Jn15/De28P

**Terrain sur le bord du lac Mégantic,** boisé, égouts, 162' de façade au lac, plage. Inf.: 418-226-6495. Jn26/Jno

**Terrains dans le développement de La Vieille Forge à Piopolis,** vue sur le lac ou non, à partir de 60\$/le pied<sup>2</sup>. Inf.: 819-544-9114 ou cell. 819-583-7959. Jn4/Jno

**Terrain à vendre** situé au pied du Parc Mont-Mégantic, pour construire, zoné blanc, 1 acres et plus à 28¢ pi<sup>2</sup>, au bord de l'eau à 50¢ pi<sup>2</sup> à La Patrie. Inf. 888-826-2511 site [www.villaprevost.com](http://www.villaprevost.com). Av2/Jno

**Je recherche une terre à bois,** érablière ou ferme avec terre, je peux payer un bon prix. SVP me faire parvenir vos infos nature1269@gmail.com. Mai17/Jno

**360 acres à vendre,** zoné blanc, route 212 entre Woburn et Notre-Dame-des-Bois, possibilité de construire 4 maisons, plusieurs kilomètres de chemin privé, ruisseau et dame de castor, 380 000\$; **100 acres à vendre,** rang de la Yard et Rodrigue à Nantes, possibilité de construire 1 maison, prix: 90 000\$; **terrain de 5 acres boisé** avec droit de construire, entre Frontenac et Audet, prix: 25 000\$. Le soir au 819-544-2007. At9/Jno

**Achetons terres, terrains et érablières.** Les Investissements Durables Inc. Pour une vente rapide et sans tracas. Jour: 418-226-6819, soir: 418-486-7590, invest.durables@gmail.com. Av6/Jno

**Terrains résidentiels à vendre,** St-Sébastien, rue Peupliers, boisés, rue asphaltée, prêts à construire, 10 000\$ chacun. Inf.: 418-486-7020. No15/De6

**3 Terrains à vendre** situé au lac Original en deuxième rangée totalisant plus de 6 acres. Prix total de l'évaluation 56 100\$ prix demandé 39 000\$. Pour informations: 819-578-9517 (cell). No22/Jno

**Terrain de 28 acres** situé à St-Romain, petit ruisseau, chemin accessible à l'année, droit de construire un chalet ou camp de chasse, près du parc de Frontenac, 32 000\$ Inf. 819-652-2055 No29/De20P

**922, route 161 Nantes,** vieille maison de campagne (non habitable), droit acquis pour reconstruire, 3 acres environ avec un ruisseau, arpenté, prix: 25 500\$ nég. Inf. 1-418-443-1042. De6/27



**Commerces à vendre**

**Commerce Soudure Chez Paul Inc** à vendre, bâtiment et équipements, établi depuis une vingtaine d'années. 819-583-2911 ou 819-583-0528. Av12/Jno



**Locaux commerciaux à louer**

**Espace à bureaux à louer,** neuf au 2<sup>e</sup> étage, possibilité de 100 à 1 700 pi<sup>2</sup>, situé au 4338, rue Laval. Inf. 819-582-7510, 819-583-3425. Jt26/JnoP

Bureaux et locaux commerciaux  
**À LOUER**  
300 à 4 000 pi<sup>2</sup>  
TOUT INCLUS  
4790, rue Dollard, Lac-Mégantic  
819-791-8677, 819-574-6544,  
819-822-2222. St13/De6

**Entrepôt Mégantic**  
Entrepôt Mégantic: 2 grandeurs disponibles: 10'X 15' à 80\$ + taxes/mois ou 12'X 20' à 100\$ + taxes/mois.  
**Entreposez aussi pour l'hiver une voiture, moto, meubles, etc..**  
Martine au 819-582-9010  
*Maintenant site sécuritaire avec surveillance par caméra et barrière à l'entrée!* De6/Jno



**Offres de services**

**Déneigement Richard Letarte!** Travail dynamique et professionnel. Appelez-nous, il nous fera plaisir de vous servir! 819-583-7563. St13/Fe28P

**Services Forestiers Réal Minier,** abatage forestier seulement, aucun abatage d'arbre en ville, 19\$/l'heure, 30 km de Lac-Mégantic. Joyeux temps des Fêtes! Inf. 819-582-0571, 418-230-3423. Jn14/De27P

**À Cookshire: service de soins de pieds** par infirmière spécialisée. Pour informations et rendez-vous 819-889-2798. Oc25/Jno

**Beau-frère à louer!** Travaux intérieurs/extérieurs: réparations, rénovations, grands-ménages, entretien terrain et terrassement, entretien piscine, etc... payé à l'heure ou à «job», personne qualifiée. Inf.: 819-583-0096, 819-214-0096. No8/Jno

**Entrepreneur forestier** pour tous genres de travaux petits et gros, coupe d'éclaircissement ou à blanc; achète aussi coupe de bois ou terre à bois. Pour un travail bien fait appelez-moi: Jasmin 1 819-583-9494 (cell). Mai14/Jno

**J'offre mes services** pour faire vos travaux de rénovation, menuiserie, peinture, maçonnerie. Infos: 819-200-0533. No22/De13P

**J'offre mes services** pour aider agriculteurs, ferai remplacement soirs ou fins de semaine, traite à forfait. Me contacter au 819-582-4096, demandez Mathieu si absent, laissez message. No29/De6

**Certificat cadeau!** Massothérapeute région de Lambton et St-Romain, massage détente et thérapeutique, pierres chaudes, diplômée au centre de massothérapie à Québec. Carol-Ynn Lacroix au 418-486-7114 cell 418-576-8999. De6/27

**SAAQ, SAAQ, SAAQ** victime d'un accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M Dion Avocats 1-855-282-2022. [www.avocatsaaq.com](http://www.avocatsaaq.com) No15/De6PH.Qc

**Noyé par vos dettes!** Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution, consultation gratuite. 819-751-0005, MNP Ltée Syndic de faillite Bureau principal Montréal. De6/27PH.Qc

**Atelier de réparation** pour tous vos objets d'usage courant: vélos, aspirateurs, outils, petits électroménagers, etc. **RÉPARE-ATOUT 819 583-4709**

**Décapage de meubles** Services professionnels  
Léonce B. Fortier  
819-583-2532  
3690, rue Leclerc  
Lac-Mégantic. Oc4/De27

**URNES FUNÉRAIRES PERSONNALISÉES**  
GRANIT, BOIS ET MARBRE, PLUSIEURS MODÈLES.  
FAITES LE 819-583-2927, APRÈS 18H00. Our

**On demande**

**RECHERCHE ARMES ANTIQUES,** carabines, fusils, cartouches, etc. inf.: 819-583-2533. De6

**Le Groupe Immeuble GRL** désire acheter dans la région de Lac-Mégantic des immeubles à logements, pour les propriétaires intéressés à vendre communiquer au 819-583-1137. At9/Jno

**Cours**

**La puissance** de votre subconscient, pensées positives, techniques de visualisation, etc... Apprenez à contrôler les circonstances et conditions de votre vie. Faites-vous un cadeau pour la nouvelle année! Pour infos: 819-554-8967. No15/De13P

**Cours de piano** pour tous incluant solfège, dictée et théorie musicale selon vos besoins, le tout personnalisé et à votre rythme. Hélène: 819-549-1070. De6

**Recherche personne dynamique** dans le milieu de la restauration, temps partiel. Présentez votre CV à la cantine Ti-Mousse ou par courriel: michellelessard@tellamhton.net. No29/De20

**Abonnez-vous** 12 mois 30\$ taxes incluses  
583-1630 L'écho  
[abonnement@echodefrontenac.com](mailto:abonnement@echodefrontenac.com)

**Occasions d'affaires**

**500\$ à Prêter**  
Sans enquête de crédit  
Crédit Courtage  
1-866-482-0454. Our/10.Jr

**Animaux**

**Spécial Caniche Toy** mâle, 4 mois, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rappel de vaccins, vermifugé, habitude litière; à venir chiots «Shiphoo». Disraëli 418-449-2979 Jacqueline. De6/27

**Livraison gratuite** de nourriture et accessoires pour animaux, rabais sur premier achat, économisez jusqu'à 30%. Informations: 819-583-4767. Ja7/Jno

**Bébés chiens croisés «Boxer» à donner!**  
819-582-3177

**Véhicules à vendre**

**Honda Accord 2002** 4 cylindres 110 375 milles, démarreur, 4 pneus d'hiver et d'été sur jantes, 3 200\$. Inf.: 819-549-2276. No29/De20P

**Honda Civic 2003,** 134 000 km, freins avant refaits, tambours arrière tournés «Timing Belt» changée, 4 pneus d'hiver sur jantes. Inf.: 819-583-1024. No22/De13

**Camion Savana GMC 2001,** 100 000 km, moteur 8, réparations nécessaires, prix demandé: 4 000\$ nég. Contactez Christine au 819-583-3482. No15/Jno

**Au Ben Auto** «Voitures d'occasion»: grande liquidation avant Noël! **Suzuki SX4 2007,** 4X4, manuel, tout équipé, chaussé hiver, extra-propre, 220 000 km, une seule proprio. 3 625\$; **camionnette Mazda B3000,** 2001, 2X4, 3 litres, excellente mécanique, très propre, 154 000 km, 2 625\$; **Dodge Dakota 1999,** 4X4, autom., freins neufs, 3,9 litres, liquidé à 1 000\$; **GMC Sierra 1500,** 1989, 4X4, V6, man., 212 000 km, bien chaussé hiver, très propre, 2 625\$; **Dodge Caravan 2003,** 174 000 km, 4 portes, autom., freins neufs, très propre, chaussé hiver, 2 425\$; **Chevrolet Cavalier 2001,** 4 portes, man., freins neufs aux 4 roues, chaussé hiver, 193 000 km, réduit à 1 425\$; **Oldsmobile Alero 2000,** 4 portes, autom., extra propre, cuir, 85 000 km, toit ouvrant, chaussé hiver en neuf, seul, 2 695\$; **Chevrolet Cavalier 2005,** 4 portes, autom., 129 000 km, aucune rouille, moteur «Ecotec», liquidé à 1 995\$; **Chevrolet Optra 2004,** 4 portes, autom., 167 000 km, chaussé hiver, excellente mécanique, réduit à 1 995\$; **Ford Focus ZX3,** 2002, 2 portes, autom., 152 000 km, freins neufs aux 4 roues, liquidé à 2 525\$; **«Van» Chevrolet Uplander 2007,** 4 portes, autom., 220 000 km, freins neufs, pneus hiver neufs, liquidé à 3 595\$; **Kia Sportage 2002,** 4X4, man., 186 000 km, freins neufs, 1 325\$; **Jeep Cherokee 4X4,** 2000, 274 000 km, fonctionnelle bien, 1 625\$; **Nissan Sentra 2002,** 4 portes, man., 250 000 km, 750\$; **Mazda Protégé 1997,** 4 portes, autom., chaussé hiver, 95 000 km, liquidé à 950\$; **Toyota Tercel 1992,** 4 portes, man., pneus hiver, 225 000 km, 600\$; **Nissan Sentra 2001,** 4 portes, automatique, 195 000 km, freins neufs, 650\$; **camion Ford F-150 2000,** 4X4, très propre, excellente mécanique, bien chaussé, 154 000 km, 2 395\$; **Dodge Caravan 2002,** très bien chaussé, 240 000 km, 1200\$; Pour infos: 819-583-7185 ou 819-582-2934 au 4540, rue Laval à Lac-Mégantic. De6/Jno

**immobilier**

**Century 21 Richard Giguère**  
ALTITUDE Courtier immobilier  
819 582-2975  
[richard.giguere@century21.ca](mailto:richard.giguere@century21.ca) - [www.century21.ca](http://www.century21.ca)  
D'autres municipalités la semaine prochaine

NANTES			
Maison	Abordable	1178, rue Principale	51 000\$
Maison	Fermette	1988, route 161	79 000\$
MARSTON			
Maison-Chalet	Const. 2009	149, rue Josaphat	124 000\$
Maison	Grand terrain	176, route 263 Sud	115 000\$
Maison	Centre du village	180, route 263 Sud	82 000\$
Maison	Construction 2003	101, 2 <sup>e</sup> Rue	129 000\$
Maison+log	30% - que l'évaluation	155-157, route 263	59 000\$
NOTRE-DAME-DES-BOIS			
Maison	Fermette	229, route de l'Église	PRIX REVISE
Terrain	Domaine des Appalaches	81, Chemin Gisèle	13 500\$
Maison	Fermette	60, 8 <sup>e</sup> rang Ouest	115 000\$
Maison	Endroit paisible	196, rang Clinton	105 000\$
PIOPOLIS			
Maison	Entièrement rénovée	120, rue Chouinard	89 500\$
SAINT-HONORÉ DE SHENLEY			
Maison 2011	85% de l'évaluation	417, Ennis	179 000\$
SAINT-LUDGER			
Maison	Garage 40 x 44	184, rue Principale	179 900\$
SAINT-ROMAIN			
Maison	+ un logement - impeccable	390-394, rue Principale	129 000\$
Restaurant	Bon chiffre d'affaires	205, rue Principale	139 000\$
SAINT-SÉBASTIEN			
Maison	REPRISE DE FINANCE	508, rue Principale	75 900\$
SAINTE-CÉCILE			
Maison	Bord de l'eau	3911, rue Principale	139 000\$
STORNOWAY			
Terre	106 acres avec maison	110, route 108	PRIX REVISE
VAL-RACINE			
Maison	Construction récente	472, ch. Piopolis	109 000\$
Terre	110 acres	Chemin Piopolis	140 000\$
WOBURN			
Maison	Rénovation récente	676, rue St-Augustin	79 500\$
Maison	Reprise de finance	620, rue Fortier	74 900\$
Maison	Possibilité de 2 logements	510, rue Vachon	PRIX REVISE
Chalet	3 saisons, terrain 5,5 acres	1105, montée N.-Dame	PRIX REVISE

**Lac-Drolet** VENDU  
**Lac-Mégantic** VENDU  
**Lac-Mégantic** VENDU  
(Suite des autres municipalités la semaine prochaine)

**Cavalier Z22, 2001**, manuel, avec pneus d'été et pneus d'hiver montés sur roues. Inf: 819-549-2882 No29/De20

**Chevrolet Avalanche 2002** 4x4 2 2005 Inf: 819-657-4665 No29/De20

**Cavalier 2002**, 4 portes, autom., 122 000 km, chaudière pour l'hiver, 4 pneus d'été, démarreur, prix demandé 1 500\$ Inf: 418-486-2651 De6/Jno

**Honda Accord coupé** 2 portes V6, 2002, 209 500 km, 2 350\$. **Subaru Forester 4x4** 2007, 106 000 km, 9 995\$. **Subaru Forester 2002**, 231 000 km, 2 450\$. **Subaru Legacy 2005**, 4x4, 219 040 km, 5 250\$. **Subaru «Outback» 2001**, 4x4, 174 000 km, 2 950\$. **Subaru «Outback» 2003**, 4x4, 215 729 km, 3 950\$. **Honda Civic 2003**, 184 200 km, 3 250\$ Inf: Gestion JB2000 au 819-549-2081 Mai31/Jno

**Achetez votre voiture**, aucune enquête de crédit, permis valide, accompte minimum exigé, livraison possible le même jour, recherche de véhicule, importation U.S. Transco 450-446-2800 ou 450-460-7000 De6PH/Qc

**ROY AUTOS**

Georges Roy, prop.

Vente de pièces & voitures usagées

586, rue Principale, Lac-Drolet (Québec) G0Y 1C0  
Tél.: (819) 549-2996

**AUTOMOBILES F. HERRIEN**

2012 Ford E-250, V8, cargo, pas acc., 13 600 mi 22 995\$  
2012 Ford Focus SE, auto., tout équipé, 33 000 km 12 495\$  
2011 Toyota RAV4 4x4, 1 eq., tout mag., 42 000 km 19 995\$  
2010 Toyota Yaris, 5 p., auto., 69 000 km 9 495\$  
2010 Nissan Rogue 4x4, tout équipé, 64 500 km 14 995\$  
2009 Toyota Corolla XRS, man., full, 103 000 km 10 995\$  
2009 Ford F-150 XLT 4x4, crew cab, 75 000 km 18 995\$  
2009 Toyota Yaris, 4 p., tout équipé, 52 000 km 9 495\$  
2009 Nissan Versa S, auto., 1 eq., 39 500 km 8 995\$  
2009 Mitsu. Eclipse Spyder, cabriolet, 32 000 mi 13 995\$  
2009 MazdaSpeed 3, man., 1 eq., 135 000 km 10 995\$  
2008 Dodge Gr. Caravan SXT, Stowage, 130 000 km 10 495\$  
2008 Honda Pilot LX 4x4, 1 eq., 89 000 km 12 995\$  
2008 F-150 XLT 4x4, crew, 6.5 pi., 102 000 km 18 995\$  
2007 Dodge Dakota SLT 4x4, V8 4.7 L, 171 000 km 7 995\$  
2006 Honda Civic LX, 4 p., auto., 172 000 km 7 495\$  
2006 Saturn Ion coupé, manuel, 207 000 km 2 495\$  
2006 Honda Pilot EX-L 4x4, cuir, 104 000 mi 10 995\$  
2005 GMC 1500 4x4, crew c., 5.3 L, 178 000 km 6 495\$  
2005 Suzuki Aeria, man., tout équipé, 97 500 mi 4 795\$  
2004 Ford Focus ZX5, man., 1 eq., 120 000 km 3 995\$  
2004 BMW X5, cuir, AWD, tout équipé, 156 000 km 12 995\$  
2000 GMC Savana, auto., 232 000 km 1 900\$

Heures d'ouverture pour la période des Fêtes:  
Ouvert le 24 déc. jusqu'à 12 h, le 30 déc. de 9 h à 16 h et le 31 décembre de 9 h à 12 h.  
Fermé les 25, 26 et 27 décembre, 1<sup>er</sup> et 2 janvier.  
Joyeuses Fêtes à tous!

FINANCEMENT SUR PLACE.  
2737, rue Laval, Lac-Mégantic  
Tél.: 819 583-2999  
Courriel: autoherrien@axion.ca  
www.autoherrien.com

**Divers à vendre**

Plusieurs beaux terrains de chasse à louer; 1 500 balles de bon foin en balles carrées à vendre; beau «trailer» en bon état; «Sleigh» fine de promenade; 4 pneus à flancs blancs, 15", de 1<sup>re</sup> qualité; 50 cordes de bois de chauffage 40\$/la corde; perches et piquets de cèdre à vendre. Inf.: 819-583-0498. De6

Meubles de bureau usagés, vaste sélection de bureaux, tables, étagères, classeurs et fauteuils de toutes sortes, prix très avantageux, BuroPlus Dubé, 5060, rue Papineau à Lac-Mégantic, 819-583-2424. De6

**Cafetière expresso professionnelle, semi-automatique de marque «Mokita» tout en stainless 15 bars. Payée 1 200\$, demande 450\$ nég. De plus moulin à café gratuit valeur 75\$. Claude 819-583-5207.**

**Pour commander vos plats Tupperware contactez Danielle Poulin au 819-583-4680.**

Nouvelles promotions sur produits à tous les mois!

Acheterais armes à feu qui ne servent plus ou défectueuses, sauf semi-automatique ou militaire. Inf: 418-486-2716. At2/Jno

Marché aux puces, antiquités. Le plus grand marché d'antiquités de la MRC du Granit. Achat et vente, on trouve de tout! 3709, rue Laviolette à Lac-Mégantic. Tél.: 819-583-0615. Jn14/Jno

Petit «Skidder» débusqueuse, excellent état. Informations: 418-443-3034 ou 418-334-4748. Mr22/Jno

Confection Maillot Inc. Piopolis! depuis septembre la boutique est ouverte sur rendez-vous au 819-583-4447. Un maillot bien ajusté ou une confection personnalisée pour vos cours d'aquaforme ou votre voyage dans le sud, appelez-moi, aussi vêtements de bébé (comme neufs) garçons ou filles, costumes d'hiver accessoires, etc. Oc12/Jno

Planches de cèdre en boutées avec imperfections, 50¢/le pi<sup>2</sup>, aussi 1<sup>re</sup> qualité 1,10\$/le pi<sup>2</sup>. Informations: 418-483-5676. Av12/Jno

Espace de stationnement extérieur sur la rue Laval pour l'hiver à la hauteur de l'église Ste-Agnès; stationnement hivernal pour véhicules de tous genres avec entrée déblayée. Inf.: 819-214-0655. St20/Jno

Meubles et électroménagers usagés à vendre chez Ameublements Boulet. À voir au 4575, rue Laval. Inf.: 819-583-1470. De22/Jno

**Matelas Bocerêves!**

La Ressourcerie du Granit est maintenant dépositaire! Garanti, meilleure qualité/prix en région.

Ressourcerie le Chiffonnier,  
2969, rue Laval: 819-583-6615.

Équipement forestier Woody, grande gamme de produits dont chargeuses, fendeuses, équipements VTT, Yvan Brochu dépositaire, vente, service, entretien, démonstrateur sur place, 819-582-9217, aussi remorque d'aluminium toutes grandeurs à partir de 1 200\$. Oc11/Jno

Tapis de caoutchouc 1/2, 3/4, 4'X 6' ou 1/4 4'X 8', plusieurs utilités: vaches, écuries, industries, marches d'escaliers, etc... St-Georges de Beauce: 1-418-227-0905. No22/De13P

Chânes pour tracteur «Trygg» (pitons), 18.4 X 34-30, presque neuves, payées 1 375\$ vendraient 990\$; 3 pneus d'hiver 175/65 SR14, bons pour 1 hiver, 35\$. Inf.: 819-583-6956. No15/De6P

Remorque usagée 4'X 8' deux essieux, 400\$; remorque 42'X 5' en acier, tandem pour VTT, 650\$; banc de scie en fonte, 250\$; sableuse à disque de 18", industriel, 200\$, annexe à l'huile 50\$. Inf.: 819-582-9217. No15/De6

Cuisinière à bois très propre, demande 500\$; mobilier de salle à dîner antique, très propre, 6 chaises, bahut et vaisselier, demande 300\$. Inf.: 819-237-9657. No22/De13

Manteau de fourrure en vison noir, grandeur: 12-14 ans, faites une offre; pantalon en cuir d'agneau, couleur noir, grandeur: 14 ans, payé 400\$, prix demandé: 125\$. Inf.: 819-583-3017. No15/De6P

Laveuse et sècheuse «Inglis», blanc, 150\$/les deux; mobilier de cuisine bistro, 115\$ distributeur d'eau, blanc, 25\$ cuisinière électrique, blanc, 55\$, 3 tables 2 p (tables de restaurant), avec pied au centre 10\$/chaque 8 chaises empilables, en bois avec cadre en métal 5\$/chaque 2 chaises en cuir véritable, noir, 45\$/chaque micro-ondes blanc 15\$ table 4 pi avec pied de fer au centre 5\$ 5 fauteuils pivotants à roulettes avec bras en bois 5\$/chaque causeuse 5\$ costume de karaté «small» pour enfant avec équipement complet 55\$ four à pizza pour comptoir, 35\$ Demandez Nathalie au 819-554-8071. De6

À vendre balles rondes de luzerne, 3<sup>e</sup> coupe pour chevreaux Lac-Drolet au 819-549-2213. No15/De6

Lit plateforme en mélamine 39 avec matelas en bon état pas cher! clavier électronique «PRS 150» «Yamaha» très propre, comme neuf Informations: 819-549-2931. No22/De13

Auto cueillette venez choisir votre sapin que l'on coupe avec vous, pour un 5' 6" et 7' 15", pour un 8', 9', 20\$, possibilité de livraison (frais supplémentaire) 327 rang St-Louis à Nantes. Tél.: 819-547-3487. No22/De13

Habit de motoneige (femme), gr. large, bottes gr. 9, semelles chauffantes, casque avec visière chauffante, porté seulement 3 fois, prix à discuter. Inf: 819-582-4097. No9/De20P

Poêle à bois «box stoves» 100\$ Inf: 819-583-3681. No9/De6

Bazar La Découverte! Pour l'hiver ouvert sur rendez-vous. Tél.: 819-547-3525, 819-583-3589. De6/27

Nouveau pour érablière: chalumeaux et adapteurs à parois minces 5/16, garantis 15 ans, 47\$ du rouleau, barinox 185\$ du baril et bien plus... Ent. Brault 4 Saisons. Tél.: 819-544-2020 (maison) ou cell. 819-583-9612. De6/Mr21

Souffleuse à neige 13 forces, 45" de large, parfait état, prix 650\$ Inf.: 819-417-0128. De6/27

«Barlow» pour cheveux de selle, 1 selle; 2 attelages en cuir. Inf.: 819-652-2473. De6/13

À louer! Tracteur 4x4, «Maxum 5240» avec souffleur et grappe à neige de 8 pieds, à l'heure ou pour l'hiver, grappe à neige arrière, va sur 3 points, 8 pieds. Inf.: 418-422-2143. De6/13

Ponton Princecraft 16 pieds, 1997, avec toit «Bimini» neuf, moteur 9.9 «Mercury», extra propre, 3 900\$. Pour infos: 819-583-7185. De6/Jno

Scieries mobiles à partir de 4 897\$, coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portable. Info et DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN-1-800-408-9995, poste: 400QN. No15/De6PH/Qc

**ACHETONS**  
Bijoux, montres,  
monnaie, antiquités,  
objets divers  
de collection.

Profitez du haut prix de l'or pour faire le ménage de vos bijoux en bon ou mauvais état.

**Pierre Lavallée**  
Horloger, joaillier  
et bijoutier

819 583-6270  
819 583-8077

**SPÉCIAL**  
4 annonces pour le prix de 3 21\$

**43**

Agence sans changement  
Prix fixes toujours

**Divers**

1<sup>er</sup> premier pas vers le bonheur! Medium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, dont Louise Haley la célèbre MmeMinou, Alain Benazra. Écoutez-les au 819-416-0475 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le) depuis votre cellulaire faites le # (carré) 4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com. De6/27PH/Qc

1 appel à une voyante de Connexion Medium vous apportera réponses à vos questions disponibles 24/24 composez le 1-900-789-1818, cellulaire # 1818 par carte de crédit 1-866-963-3486 et obtenez 5 min gratuites entrez le promo-code 99857. Visitez notre site www.connexion-medium.com. De6/27PH/Qc

Service Rencontre, relations long-terme/court-terme, essayez gratuitement! 1-888-451-7661 Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995 Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015 Rencontrez des femmes célibataires de votre région 1-888-571-5763 (18+). No22/De13PH/Qc

**spécialistes**

**DÉNEIGEMENT**

**DÉNEIGEMENT**  
**Richard Letarte**

10 ans d'expérience  
Estimation sur demande

Pour mieux profiter de l'hiver, optez pour les **SERVICES DE DÉNEIGEMENT**. Plusieurs équipements disponibles selon vos besoins.

**819 583-7563**

**ISOLATION**

**ISOLATIONS GRENIER**

106, rue Colette, ST-LUDGER

- Mousse de polyuréthane
- Laine minérale soufflée
- Insonorisation
- Barrière thermique

ESTIMATION GRATUITE  
**(819) 548-5397**

**Isolation Isabel**

- Polyuréthane
- Laine minérale
- Cellulose
- Barrière thermique
- Insonorisation

Daniel Isabel, prop.  
7249, rue Wolfe Lac-Mégantic  
Tél.: (819) 583-4152  
Sans frais: 1-888-583-4152  
Estimation gratuite #RBO: 8266-5886-22

**50** ans au service de la communauté

Avez besoin d'aide pour voir clair dans votre vie? Je ne vous prédis pas que le futur, je vous aide à le réaliser. Nos voyants(es) peuvent vous aider en répondant à vos questions 24h/jour au 1-900-789-3010 ou sur cell # 3010 18+ prix réduit avec carte de crédit 514-250-3010. Question gratuite par mail sur site web www.josoleil.com web cam avec Skype josoleil11 nous engageons. De6PH/Qc

Nouveau: ReZotel, la ligne secrète enfin dévoilée! Tues seul(e) ou man(e), tann(e) de la routine, tu recherches l'aventure des rencontres discrètes, des conversations intimes? Tout peut arriver sur ReZotel! Pour des infos gratuites, appelle le 1-877-769-6565 ou bien pour une rencontre immédiate de ton cellulaire, compose le # (carré) 2828. No15/De13PH/Qc

Astrologie voyance, tarot, don naturel jusqu'à 95% de réussite garantie tel 1-900-788-2222 (2,90\$/min) depuis un cellulaire #2555. De6/27PH/Qc

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence. Appelez le 819-416-0661 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne. De6/27PH/Qc

**PEINTRE**

**Michel Gaulin**  
PEINTRE «SUR»  
ENTREPRENEUR PEINTRE  
Résidentiel et commercial  
Travail de qualité supérieure

Estimation gratuite  
Cell.: 819 582-0837  
Tél.: 418 486-2595  
Télé.: 418 486-2595

**TIRAGE DE JOINTS**

**Daniel Campeau**

Tirage de joints  
Stucco, spray  
Enduit acrylique mural  
et recouvrement de solage  
Design & décoration

603, rue Principale, St-Sébastien

Tél.: 819 652-1080  
Cell.: 819 582-7824

Abonnez-vous au **JOURNAL ÉLECTRONIQUE**  
En ligne chaque jeudi dès 16 h

Remplissez le formulaire d'abonnement au [www.echodefrontenac.com](http://www.echodefrontenac.com)

**L'écho**

Diabète Québec  
Renseignements et dons  
(514) 259-3422 ou 1-800-361-3504  
www.diabete.qc.ca

## avis publics



Municipalité  
Ste-Cécile-de-Whitton  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE  
**SAINTE-CÉCILE-DE-WHITTON**

**AVIS PUBLIC**

RÈGLEMENT No. 2014-03

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT INTITULÉ :**

**PROJET DE RÈGLEMENT No 2014-03 MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
DE ZONAGE No 2009-08 AFIN D'AUTORISER LES ROULOTTES  
DANS LES ZONES RURALES ET RECONNAÎTRE  
LE BÂTIMENT MULTIOGEMENT SUR LE LOT 3 480 776**

Aux personnes et organismes intéressés par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage de la municipalité.

AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 2013-12-407 à sa séance du 2 décembre 2013, du projet de règlement numéro 2014-03 intitulé « PROJET DE RÈGLEMENT No 2014-03 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE No 2009-08 AFIN D'AUTORISER LES ROULOTTES DANS LES ZONES RURALES ET RECONNAÎTRE LE BÂTIMENT MULTIOGEMENT SUR LE LOT 3 480 776 », tiendra une assemblée publique de consultation le 19 décembre 2013 à compter de 19 heures, dans la salle du conseil située au 4557, rue Principale à Sainte-Cécile-de-Whitton, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.A-19.1);

**Que le projet vise à :**

- Autoriser les roulottes dans les zones rurales et énumérer des normes relatives à leur implantation;
- Reconnaître le bâtiment de 5 logements sur le lot 3 480 776.

QU'AU cours de cette assemblée publique, la directrice générale et secrétaire-trésorière expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau;

Donné à Sainte-Cécile-de-Whitton ce 6<sup>ème</sup> jour de décembre 2013.

**Françoise Audet,  
Secrétaire-trésorière  
et directrice générale**

**AVIS DE DEMANDE  
DE DISSOLUTION**

Prenez avis que la compagnie **Solutions Septique inc.**, ayant son siège social à Frontenac, Québec, demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.  
Lac-Mégantic, ce 2 décembre 2013.  
**Luc Vallerand, propriétaire**



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

**AVIS DE  
PROMULGATION**

RÈGLEMENT NO 1633

**AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ**, par la soussignée greffière adjointe de la municipalité, QUE :-

Le 2 décembre 2013, le conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le Règlement n° 1633 créant la Commission de la famille et des aînés.

L'original de ce règlement est déposé au greffe de la Ville dans les archives de l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance, aux heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

**DONNÉ** à Lac-Mégantic, ce 4<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2013.

**Nancy Roy  
Greffière adjointe**



Municipalité Régionale  
de Comté du Granit

3502, RUE AGNÈS  
LAC-MÉGANTIC (QC) G6B 1L3  
TÉLÉPHONE : (819) 583-0181  
TÉLÉCOPIEUR : (819) 583-5327

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE  
COMTÉ DU GRANITAUX CONTRIBUABLES DE LA  
MRC DU GRANIT**AVIS PUBLIC**

RÈGLEMENT NUMÉRO 2013-14

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, Serge Bilodeau, secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté du Granit, que le conseil de ladite Municipalité Régionale de Comté a adopté, lors de sa session du mercredi, 27 novembre 2013, le « RÈGLEMENT 201314, RÈGLEMENT RELATIF À LA RÉMUNÉRATION DU PRÉFET ET DES MEMBRES DU CONSEIL ET DES COMITÉS DE LA MRC ».

Il est possible, pour quiconque le désire, de prendre connaissance de ce règlement en se rendant au bureau de la Municipalité Régionale de Comté du Granit entre 8 h30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30 du lundi au vendredi ou en vous rendant au bureau de votre municipalité aux heures normales d'ouvertures.

Ce règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Lac-Mégantic, ce 2 décembre 2013.

**Serge Bilodeau,  
Secrétaire-trésorier,  
directeur général**

**AVIS DE CLÔTURE  
D'INVENTAIRE**

Prenez avis que Monsieur Maxime Dubois, en son vivant installateur de comptoir de granit, résidant et domicilié au 1516, Boulevard de la Morille, Appartement 201, Québec (Québec), est décédé à Lac-Mégantic le six (6) juillet deux mille treize (2013). Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au bureau situé au 6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1J1.

**Me Suzanne Boulanger, notaire**



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

**AVIS DE  
PROMULGATION**

RÈGLEMENT NO 1620

**AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ**, par la soussignée greffière adjointe de la municipalité, QUE :-

Le 2 décembre 2013, le conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le Règlement n° 1620 modifiant le Règlement n° 1616 concernant l'interdiction d'accès dans le périmètre sécurisé et délimité par une clôture suite au sinistre du 6 juillet 2013.

L'original de ce règlement est déposé au greffe de la Ville dans les archives de l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance, aux heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

**DONNÉ** à Lac-Mégantic, ce 4<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2013.

**Nancy Roy  
Greffière adjointe**



Lac-Mégantic

## Ville de Lac-Mégantic

**Calendrier des séances ordinaires du conseil  
Année 2014**

Salle Bestar du Centre sportif Mégantic  
ou  
Salle J.-Armand-Drouin de l'hôtel de ville

Lundi <b>20 janvier 2014</b> 19h30	Lundi 17 mars 2014 19h30	Mardi <b>20 mai 2014</b> 19h30	Lundi <b>18 août 2014</b> 19h30	Lundi 20 octobre 2014 19h30	Lundi 15 décembre 2014 19h30
Lundi <b>3 février 2014</b> 19h30	Lundi 7 avril 2014 19h30	Lundi <b>2 juin 2014</b> 19h30	Mardi <b>2 septembre 2014</b> 19h30	Lundi 3 novembre 2014 19h30	1 <sup>er</sup> et 3 <sup>e</sup> lundis de chaque mois, sauf :
Lundi <b>17 février 2014</b> 19h30	Lundi 21 avril 2014 19h30	Lundi <b>16 juin 2014</b> 19h30	Lundi 15 septembre 2014 19h30	Lundi 17 novembre 2014 19h30	Janvier et Août : 3 <sup>e</sup> lundi du mois seulement
Lundi <b>3 mars 2014</b> 19h30	Lundi 5 mai 2014 19h30	Lundi <b>14 juillet 2014</b> 19h30	Lundi 6 octobre 2014 19h30	Lundi 1 <sup>er</sup> décembre 2014 19h30	Juillet : 2 <sup>e</sup> lundi du mois seulement
					Si le lundi tombe un jour férié, la séance est reportée au jour juridique suivant, soit le mardi.

**Avis de convocation de  
l'assemblée générale du  
Comité culturel Mégantic**

**Lundi 9 décembre 2013 à 19 h 30  
à la Polyvalente Montignac  
Lac-Mégantic  
Salle 1066**

**Ordre du jour**

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour
2. Lecture et adoption du procès-verbal du 31 janvier 2013
3. Rapport de la présidente
4. Rapport du trésorier
5. Ratification des gestes des administrateurs(trices)
6. Nomination des vérificateurs
7. Élection
8. Levée de l'assemblée

**Votre présence est notre  
meilleur soutien.**

Avis donné par Carmen Lapointe,  
secrétaire de la société

## offres d'emplois

### MÉCANIQUE NS

Mécanique Usinage Soudure

#### OFFRE D'EMPLOI

Compagnie en croissance établie depuis plus de 20 ans est à la recherche d'un

#### MÉCANICIEN

pour camions lourds et remorques.

#### Qualifications :

- Carte PEP
- 5 ans d'expérience minimum
- Permis classe #3 si possible

Salaires selon expérience  
Avantages sociaux

CONTACTER STEVE CHARRIER

**819 583-6273**

**819 583-9600**



3854, rue Laval  
Lac-Mégantic G6B 1A4  
819 583-0685

#### OFFRE D'EMPLOI BOUCHER(ÈRE) DEMANDÉ

avec expérience

- Facilité à travailler en équipe
- Dynamique, sens de l'organisation

Faites parvenir  
votre curriculum vitae  
à l'adresse ci-haut.

### Distributions ALEX MOFFATT

Distributeur Labrador  
Service de déménagement

#### On recherche un EMPLOYÉ POUR LE DÉMÉNAGEMENT TEMPS PARTIEL

Expérience de conduite de camion cube. Personne fiable, dynamique, ponctuelle, bonne capacité physique. Bon esprit d'équipe. Expérience en mécanique et en déménagement seraient un atout.

Faire parvenir votre c.v. au  
3094 rue Agnès  
Lac-Mégantic G6B 1K6  
819 583-1704  
distalexmoffatt@outlook.com



#### COMMIS AUX PIÈCES D'AUTOMOBILES

Temps partiel  
32 heures/semaine

Date d'entrée en fonction :  
Immédiatement

Le candidat ou la candidate recherché(e) devra être fiable et responsable, avoir une connaissance de base en pièces automobiles, capable de travailler seul(e) ou en équipe et avoir une connaissance en système informatique. Serait un atout, être capable de répondre aux exigences du client le plus professionnellement que possible.

Faire parvenir votre cv par :  
fax (819) 583-3509  
courriel :  
Pascal.labrie.ct@gmail.com

#### OFFRE D'EMPLOI

Fecteau Ford, une concession Ford établie à La Guadeloupe depuis plus de 65 ans, est à la recherche d'un

#### CONSEILLER EN VENTE ET / OU DIRECTEUR DES VENTES AUTOMOBILE ET CAMION.

Une **EXPÉRIENCE**  
dans la vente est requise.

**Aptitudes :**  
Dynamique, facilité à communiquer, aime le travail d'équipe, habilité en informatique, professionnalisme, connaissances du marché automobile et camion.

Si ce défi est intéressant pour vous, nous serons heureux de vous rencontrer.

Pour plus d'informations,  
communiquer avec M. Enrico  
Bolduc, 418-459-3431 ou  
e-bolduc@fecteauFord.com

Nous sommes présentement  
à la recherche d'un(e)

#### CONSEILLER AUX VENTES

#### Exigences requises :

- Expérience en vente serait un atout
- Aimer travailler en équipe
- Sens de l'organisation

#### Conditions :

- Horaire à temps plein
- Salaire concurrentiel (salaire de base + commission)

Faites parvenir votre c.v.  
à l'attention de Steve Pilote

ventess.rejeanroy@axion.ca  
par téléphone au  
**819-583-5266**  
ou par la poste :



2760, rue Laval,  
Lac-Mégantic G6B 1A1  
ventess.rejeanroy@axion.ca

HEURE DE TOMBÉE  
pour les  
PETITES ANNONCES  
**MERCREDI à 12 h**

Maison La Cinquième Saison

#### PERSONNEL SOIGNANT DEMANDÉ

La Maison La Cinquième Saison, qui a pour clientèle les MRC du Granit et du Haut-Saint-François, a pour mission de favoriser une fin de vie paisible, dans la dignité et la sérénité. La Maison dispose de six lits pour la clientèle en phase terminale.

Des postes permanents sont actuellement disponibles :

#### INFIRMIER(ÈRE)S ET INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES :

Les candidat(e)s recherché(e)s auront pour mission d'établir des liens avec le résident et sa famille, assurer une présence thérapeutique et prodiguer les soins requis selon leurs fonctions.

#### QUALITÉS RECHERCHÉES :

Empathie, altruisme, discrétion, motivation et discernement.

#### HORAIRE PROPOSÉ À COMBLER :

Temps partiel 6/14, de jour, de soir et/ou de nuit, travail une fin de semaine sur deux. Lieu de travail : Lac-Mégantic.

S.v.p. faire parvenir votre candidature le plus tôt possible à :

Maison La Cinquième Saison,  
att. Coordonnatrice des soins,  
C. P. 53, Lac-Mégantic  
(Québec) G6B 2S5  
ou par courriel :  
soins.mcinquemesaison  
@axion.ca



Organisme communautaire Famille dynamique visant à rendre aux familles de la MRC du Granit divers services de soutien, d'éducation et d'orientation.

#### DIRECTRICE OU DIRECTEUR (remplacement - congé de maternité d'une année)

#### Tâches et responsabilités

Sous la responsabilité du conseil d'administration, la personne choisie devra :

- Travailler à l'atteinte des objectifs poursuivis par l'organisme;
- Coordonner l'ensemble des services;
- Rechercher et gérer les ressources financières;
- Gérer les ressources humaines;
- Voir à la promotion et au développement de l'organisme;
- Représenter l'organisme aux instances locales, régionales et provinciales.

#### Exigences

- Baccalauréat en sciences humaines, sociales ou domaines connexes ou expérience de travail équivalente;
- Deux années d'expérience pertinentes en gestion des ressources humaines et financières;
- Excellente connaissance du milieu communautaire;
- Connaître les enjeux liés aux conditions de vie des familles - OCF;
- Bon sens de l'organisation et de la planification;
- Grande aptitude à travailler en équipe;
- Bon esprit critique, d'analyse et de synthèse;
- Très bon sens de l'organisation et sens aigu des responsabilités;
- Bonne maîtrise des communications orales et écrites;
- Connaissance de la comptabilité et de l'informatique;
- Leadership, autonomie, initiative, créativité et souplesse;
- Doit pouvoir se déplacer facilement.

#### Conditions de travail

Horaire : 30h/semaine (occasionnellement de soir et de fin de semaine)  
Salaire : Selon échelle salariale en vigueur dans l'organisme.  
Entrée en fonction : Fin janvier 2014.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation pour le **vendredi 13 décembre 2013 au :**  
**Comité de sélection (à l'attention de Cindy-Ann Lacroix)**

Maison de la Famille du Granit  
3872, rue Laval, Lac-Mégantic, Québec G6B 1A4  
Courriel : directionfamille@yahoo.ca

Seul(e)s les candidat(e)s retenus seront contacté(e)s.

**50 ans** au service de la communauté

Diabète Québec

Renseignements et dons :  
(514) 259.3422 ou 1.800.361.3504  
www.diabete.qc.ca

Aidez-nous maintenant!

Abonnez-vous

abonnement@echodefrontenac.com

583-1630

L'écho

## ROYER

DEPUIS 1934

ROYER conçoit, fabrique et commercialise des souliers et bottes de travail depuis 80 ans. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler le poste suivant :

#### DIRECTEUR DE PRODUCTION

#### Les défis qui vous attendent :

Relevant du directeur général, le directeur de production est responsable d'assurer la gestion du système de production de l'usine de Lac-Drolet, de même que de mener la transformation Lean des chaînes de production de valeur sous sa responsabilité. Plus précisément vous aurez à :

- Assurer le fonctionnement optimal du processus de production et, à cet effet, planifier, organiser, diriger et contrôler les activités de l'usine de fabrication de Lac-Drolet et de son personnel (env. 65 employés);
- Assister et mobiliser le personnel de production dans l'atteinte des objectifs de productivité, de coût et de qualité;
- Gérer l'implantation de projets d'amélioration continue et de programmes visant à augmenter l'efficacité globale de l'unité de production;
- Mettre en place et développer le mode de production « Lean »;
- Établir annuellement un budget de production et s'assurer de son suivi.

#### Votre bagage de compétences :

- Vous détenez une formation académique en gestion de la production ou ingénierie industrielle;
- Vous disposez de 5 à 7 ans d'expérience dans un environnement manufacturier organisé sous le mode de production à valeur ajoutée (Lean);
- Vous êtes reconnu pour votre leadership, votre sens de l'organisation et votre rigueur;
- Vous avez une facilité à communiquer et à mobiliser des équipes;
- Vous êtes bilingue (anglais/français) et maîtrisez la suite Microsoft Office.

Faites partie d'une équipe gagnante dans un milieu stimulant !

Soumettez votre candidature :

ROYER

a/s Valérie Turmel  
712, rue Principale, Lac-Drolet, Québec, G0Y 1C0  
Téléphone : 819-549-2100, poste 607  
Télécopieur : 819-549-2584  
vturmel@royer.com

Seuls les candidats retenus seront contactés.  
Afin d'alléger le texte, l'usage du masculin a été privilégié

## avis publics

Centre de santé et de services sociaux  
du Granit

Le conseil d'administration  
Centre de santé et de services sociaux du Granit

Vous êtes invités à assister à la prochaine assemblée du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux du Granit.

Une période de questions est prévue au début et à la fin de l'assemblée du conseil afin de répondre aux questions du public et recevoir les commentaires.

La prochaine assemblée du conseil d'administration se tiendra :

**Date : Mardi, 10 décembre 2013**  
**Heure : 17 h 00**

**Lieu : Centre de santé et de services sociaux du Granit  
Salles Maria-Thibault et Philibert-Cliche  
3569, rue Laval, Lac-Mégantic**

Toutes personnes intéressées sont les bienvenues.

**Pierre Latulippe, secrétaire  
Conseil d'administration  
Centre de santé et de services sociaux du Granit**



**Municipalité Régionale  
de Comté du Granit**

3502, RUE AGNÈS  
LAC-MÉGANTIC (QC) G6B 1L3  
TÉLÉPHONE : (819) 583-0181  
TÉLÉCOPIEUR : (819) 583-5327

PROVINCE DE QUÉBEC

**MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU GRANIT  
AUX CONTRIBUABLES DE LA MRC DU GRANIT**

## AVIS PUBLIC

**RÈGLEMENTS NUMÉRO 2013-15, 2013-16, 2013-17,  
2013-18 ET 2013-19**

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par le soussigné, Serge Bilodeau, secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté du Granit, que le conseil de ladite MRC a adopté, lors de sa séance du mercredi 27 novembre 2013, les règlements suivants :

- RÈGLEMENT 2013-15, PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2014, ADMINISTRATION GÉNÉRALE, DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL, AMÉNAGEMENT, ÉVALUATION, GÉOMATIQUE, SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES, ENVIRONNEMENT, LOISIRS ET CULTURE, TRANSPORTS ADAPTÉ ET COLLECTIF ET AUTRES
- RÈGLEMENT 2013-16, PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2014 ADMINISTRATION CODE MUNICIPAL, GESTION DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX ET URBANISME
- RÈGLEMENT 2013-17, PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2014, CUEILLETTE DES ORDURES MÉNAGÈRES
- RÈGLEMENT 2013-18, PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2014, CUEILLETTE DES MATIÈRES RECYCLÉES DOMESTIQUES
- RÈGLEMENT 2013-19, PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2014, SERVICE DE PRÉVENTION DES INCENDIES

Il est possible, pour quiconque le désire, de prendre connaissance de ces règlements en se rendant au bureau de la Municipalité Régionale de Comté du Granit entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30 du lundi au vendredi ou en vous rendant au bureau de votre municipalité aux heures normales d'ouvertures.

Ces règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Lac-Mégantic, ce 2 décembre 2013.

**Serge Bilodeau,  
Secrétaire-trésorier, directeur général**

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Madame Simone Proteau, en son vivant rentière, résidente et domiciliée au 165, rue Louise Bernard, Beloeil (Québec) J3G 0J5 est décédée à l'hôpital Honoré-Mercier, le dix-huit (18) septembre deux mille treize (2013). Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au bureau situé au 6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1J1.

**Me Suzanne Boulanger, notaire**

## L'Association du BASEBALL MINEUR Lac-Mégantic

Assemblée générale annuelle de  
l'Association du baseball  
mineur de Lac-Mégantic

**MARDI LE  
10 DÉCEMBRE 2013 À 19 H**  
à la Salle Fernand-Grenier de  
l'OTJ de Lac-Mégantic

### Ordre du jour

- Résultats financiers 2013
- Prévisions budgétaires 2014
- Retour sur la saison 2013 par le président
- Élection : 3 personnes sont en nomination soit Marie Doyon, Caroline Chouinard et Ivan Custeau.

**Bienvenue à tous**

CANADA COUR SUPÉRIEURE  
PROVINCE DE QUÉBEC (Chambre de la famille)  
DISTRICT HULL  
DOSSIER NO : 550-04-013371-097

**Natacha DEROUIN  
Demanderesse**

**C. Claude VILLENEUVE  
Défendeur**

**ASSIGNATION (139 C.p.c.)  
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :**

Avis est donné à la demanderesse que le défendeur a déposé au greffe de la Cour supérieure du district de Hull une requête introductive d'instance en modification de jugement et en mesures de sauvegarde. Une copie de cette requête et de l'avis à la demanderesse a été laissée à l'intention de la demanderesse, au greffe du tribunal, au bureau 0.210, au palais de justice du district de Hull, situé au 17 rue Laurier, Gatineau, Québec. Il est ordonné à la demanderesse de comparaître personnellement par écrit ou par avocat(e) dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître, dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Si vous comparez, soyez aussi avisée que la requête introductive d'instance en modification du jugement et en mesures de sauvegarde sera présentée pour décision devant le tribunal le 24 janvier 2014 à 9h00 en la salle numéro 1 du palais de justice du district de Hull.

SIGNÉ À GATINEAU, ce 4 décembre 2013

**Pascale-Laurence Bolduc  
Greffier Adjoint**

**SPÉCIAL**  
4 annonces  
pour le prix  
de 3  
**21\$**

**43**

## agenda communautaire

### Lac-Mégantic

**FADOQ-** Le jeudi 12 décembre, musique avec Les Gens Heureux, qui chanteront vos chansons de Noël préférées, prix de présence. Info: 583-5913. Carte de membre info: 554-8250 Informatique, info: 582-5393.

**Filles d'Isabelle-** Souper de Noël des Filles d'Isabelle le mardi 10 décembre à 18h00, au restaurant Le Moulin. Les billets sont en vente auprès des régentes Micheline et Liliane Sévigny. Venez nombreuses pour célébrer cette rencontre spéciale.

«Le Club d'ornithologie de Lac-Mégantic vous invite à sa prochaine activité, soit le Recensement des oiseaux de Noël, le dimanche 15 décembre. Rendez-vous à l'OTJ, à 8h00, pour participer à cette tradition plus que centenaire en Amérique du Nord. Nous y formerons les équipes selon le nombre de participants. Chaque équipe patrouillera, en voiture, en raquettes, à skis ou à pied, un territoire défini (Lac-Mégantic et environs) pour y inventorier le plus grand nombre possible d'oiseaux en une journée. Prévoir un dîner sur la route et souper-compilation au retour. Chaussures et vêtements chauds, jumelles et télescope. Pour info: 819-582-5018 ou www.colm.quebecoiseaux.org».

La prochaine réunion du conseil d'établissement de la polyvalente Montignac aura lieu le 11 décembre à 19h00, à la bibliothèque de l'institution d'enseignement.

AA- Réunion des Alcooliques anonymes les mardis, mercredis et vendredis à 20h00 ainsi que les

dimanches à 10h00, au 4571 rue Champlain. Info: 583-3226.

**AI-ANON-** Est-ce que votre vie est affectée par la consommation d'alcool d'une autre personne? Pour l'aider, vous devez d'abord vous aider. Contactez AI-Anon au 583-0469 ou par courriel à odat1976@axion.ca. Réunion le mercredi à 20h00, au sous-sol du Centre récréatif, 4571 rue Champlain. Nous sommes là pour tendre la main.

### Courcelles

Circle des Fermières- Réunion le mercredi 11 décembre à la salle municipale à 19h00. Invitée: Micheline Gilbert. Au programme, décorations de Noël, dégustation de jus pétillant. Bienvenue!

### Frontenac

Vente de pâtisseries et exposition de Noël, au profit de l'Association des activités féminines Saint-Jean-Vianney, le dimanche 8 décembre de 10h00 à 16h00, à la salle municipale de Frontenac, au local du 2<sup>e</sup> étage.

### Saint-Romain

Dîner des Fêtes au Club de l'âge d'or de Saint-Romain, dimanche le 8 décembre. Prix de présence et tirage. Venez passer du bon temps avec nous!

### Saint-Sébastien

Circle de Fermières- Réunion mensuelle le mercredi 11 décembre dès 18h00, au Centre Paul VI. N'oubliez pas d'apporter un cadeau sous le thème de Noël si vous désirez participer à l'échange.

**L'heure de tombée pour les messages dans l'agenda communautaire est fixée à 17h00 le mardi.**

# Magie de Noël au Jardin d'enfants Cassiopée

Le Jardin d'enfants Cassiopée organise une activité toute spéciale le 7 décembre de 10 h à 15 h, dans ses locaux du 3189 rue Agnès, Lac-Mégantic. Au programme, visite de la caserne des lutins, bricolage de Noël, conte pour enfants (une représentation à 10 h) en plus d'un coin boutique-cadeaux. Des coupons seront en vente sur place pour les activités de son choix.



**PARLER D'ALCOOL**  
avec ses enfants sans être dépassé

**Le Sud cultive  
votre don**



**Développement et Paix** 1 888 234-8533  
[www.devpo.org](http://www.devpo.org)

décès

LAC-MÉGANTIC

**CHOQUETTE**  
François



Au CSSS du Granit de Lac-Mégantic, le lundi 25 novembre 2013 est décédé M. François Choquette à l'âge de 93 ans et 1 mois, époux de feu Rose-Aimée Roy amie de Mme Louise Baillargeon, il demeurait à Lac-Mégantic autrefois de Woburn.

Il laisse dans le deuil ses enfants Monique (feu Jean-Guy Larochelle, Ghislain Slater), Marc (feu Line Côté, Clémence Roy), Lise (France Picard), Marie-Claude (Danielle Malenfant), Roger (Lyne Dumont), Louis (Otto Thompson), feu André, Réjean (Josée Choquette); ses 6 petits-enfants Josée (Alain Caron), France (Alex Parent), Daniel, feu Chantal, Annie, Francis; ses 4 arrière-petits-enfants Marilyn, Olivier, Marie-Lisa, Antoine. Il était le fils de feu Joseph Choquette et feu Cordélia Brault. Il était le frère de feu sr Thérèse, Madeleine (feu Victor Compagna), Marcelle (feu Philippe Lemieux). Il était le beau-frère de Monique Roy (Cloris Goudreau). Il laisse également dans le deuil la famille de son amie Louise Baillargeon, ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le vendredi 29 novembre 2013 en l'église St-Augustin de Woburn et de là au cimetière de Woburn. Le célébrant était l'abbé Jocelyn Plante. Les offrandes ont été recueillies par Francis Choquette, Renaud Choquette. Le porte croix était porté par Jacqueline Choquette. Les servants de messe étaient Raoul Proteau, Lucie Proteau. Les portes-chandeliers étaient Lucille Choquette, Kathleen Cameron. Le crucifix a été déposé par Antoine Parent. Le cerce a été déposé par Olivier Caron. Les lectures ont été lu par Annie Choquette et Josée Larochelle. Un hommage lui a été rendu par Monique Choquette, Gervaise Champagne. Les porteur(s) étaient Renaud Choquette, Alain Caron, Daniel Choquette, Alex Parent, Francis Choquette, Martin Choquette.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

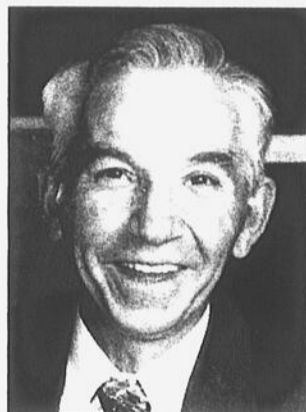
**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire du Granit**  
819-583-2919  
www.cfgranit.qc.ca

**REMERCIEMENTS**  
**AU SAINT-ESPRIT**  
pour faveur obtenue

P.E. SMGP

LAC-MÉGANTIC

**BOULANGER**  
Clément



Au CSSSG Lac-Mégantic, le 29 novembre 2013, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Clément Boulanger époux de feu Odette Paré, demeurant à Lac-Mégantic et autrefois de St-Romain.

M. Clément Boulanger laisse dans le deuil ses enfants Eric (Marie-Andrée Boies), Lyne (Dany Jacques), Carl (Sophie Frette); ses petits-enfants Jasmijn, Jade, Alexys, Benjamyn et Louis-Thomas. Il était le frère de feu Alma (feu Lucien Gosselin), feu Julia (feu Alphonse Boulanger), feu Alphée (feu Carmeline Bureau), feu Fidèle (Yolande Mathieu), feu Athala (feu Rodolphe Campeau), feu Alice (feu Rosaire Hallée), Yvonne, feu Denis (Gabrielle Gaulin), Holida (feu Fernand Proteau), feu Odina (Claire-Hélène Proteau), feu Noël (Noëlla Morin), feu Adolphe, Jeannette, feu Henri-Louis (feu Aline Proteau), Léopold, feu Hermance (Émilien Bernier), Pauline (feu Jean-Marie Guérard). Il était le beau-frère de feu Louis (feu Colombe Bernard), Gaétan, feu Marc (Noëlla Labonté), Gérald (Claudette), Huguette (Julien Verret), Normand (Huguette Lessard), Nicole (feu Gilbert Lagacé), Francine (Robert Doyon). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et amis au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 120, rue Principale, Lambton, vendredi 6 décembre de 19 h à 22 h, samedi 7 décembre 2013 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 7 décembre 2013 à 11h en l'église de St-Romain. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques & Fils Inc.**  
www.centrefuneraire.qc.ca  
819-583-0444/membre CTQ

LAMBTON

**BOUCHARD**  
Daniel



Le 14 avril 2013 est décédé Monsieur Daniel Bouchard à l'âge de 84 ans, époux de feu Florence Rouleau et fils de feu Félix Bouchard et de feu Eugénie Roy de Lambton. Il était domicilié à Williamstown, Vermont.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs Gisèle (feu François Tardif), Lorraine, feu Clermont (Rose Poirier), Claudette (feu Réal Beaudoin) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu le 14 décembre 2013 à 10 h 30 en l'église St-François-Xavier, au 650, rue Shefford, Bromont J2L 1C1. L'urne cinéraire sera déposée ultérieurement au cimetière de Lambton, Qc.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

WEEDON

**GUAY**  
Carmel



À son domicile, le 22 novembre 2013, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Carmel Guay, épouse de feu Siméon Labrecque, demeurant à Weedon et native de St-Romain.

Mme Carmel Guay laisse dans le deuil ses enfants feu Michel (Sylvie Roy), feu Laurent, Solange, Luc (Carmen Côté), Jean-Marie, Ghislain (Chantal Gagné), Rolande (Guy Bessette), Jeannine (Denis Allard), Florence (André Lussier), Carole, Réjean, Sylvain; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur et ses belles-soeurs Marie-Blanche, feu Florant (Huguette), feu Damien (Nathalie Robillard), Hélène (Lionel Poulin). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents ami(e)s.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Lambton, le 30 novembre 2013. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Bertrand Jacques. Les offrandes ont été recueillies par Pierre Côté et Josée Vachon. L'inhumation au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques & Fils Inc.**  
www.centrefuneraire.qc.ca  
819-583-0444/membre CTQ

LAC-MÉGANTIC

**POIRIER**  
Lise



À Lac-Mégantic, le jeudi 28 novembre 2013 est décédée madame Lise Poirier, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Jean-Paul Périnet.

Madame Lise Poirier laisse dans le deuil ses enfants Danielle, Francine, Robert, Pierre, Louis, Claude et Catherine, leurs conjoints Joël, Annie, Mario, Johanne, Sophie et Marie-Pier; ses petits-enfants Olivier, Alexis, Jérôme, Simone, Justine, Charles et Hubert; son arrière-petit-fils Victor; sa soeur Ursule (Gérard Gschwind) et ses frères Gaston (Françoise Socquet) et Réal (Monique Bourgie) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic, le 30 novembre 2013. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Steve Lemay.

Les servants de messe étaient Jeanne Roy et Monique Morin. Les lectures ont été faites par Danielle Périnet et Louis Périnet. Les cierges étaient portés par Denise Bolduc et Gabrielle Bouffard. La croix était portée par Carmen Giroux. Un hommage lui a été rendu par Catherine Périnet et Pierre Périnet. Les offrandes ont été recueillies par Bernard Therrien et André Lachance. L'urne était portée par Hubert Périnet.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques & Fils Inc.**  
www.centrefuneraire.qc.ca  
819-583-0444/membre CTQ

LAC-MÉGANTIC

**LAMBERT CÔTÉ**  
Lucianna



Au CSSS du Granit de Lac-Mégantic, le mercredi 27 novembre 2013 est décédée Mme Lucianna Lambert à l'âge de 95 ans et 11 mois, épouse de feu M. Adrien Côté, elle demeurait à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Aline (feu Lionel Plante), feu Paul-Émile (Thérèse Isabel), Arthur (Gisèle Gagnon), feu Clément (feu Claire Forest), feu Camille, Mance, Raymond (Sylvie Bédard), Bertrand (Marlene Lacroix), Michel; ses 21 petits-enfants ainsi que plusieurs arrière-petits-enfant et arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la fille de feu Wilfrid Lambert et feu Marie-Anne Déloge, ainsi que la bru de feu Alfred Côté et feu Célestine Beaudoin. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents ami(e)s.

La cérémonie d'adieu fut célébrée le samedi 30 novembre 2013 à 14 h 30 à la chapelle du Centre Funéraire du Granit et l'urne cinéraire sera inhumée ultérieurement au cimetière de Lac-Mégantic. Le cerce a été déposé par Bertrand Côté. Les lectures ont été lu par Véronique Côté et Sébastien Côté. Le célébrant était M. Guy Gagnon D.P.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire du Granit**  
819-583-2919  
www.cfgranit.qc.ca

**MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE**

«Voilà 1 an que tu nous as quittés et tu es toujours dans nos pensées».

Une messe 1<sup>er</sup> anniversaire sera célébrée **samedi 14 décembre 2013 à 16 h** en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic en la mémoire de

**M. Gabriel Boulanger.**

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

La famille Boulanger



**MESSE 3<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

*Cher époux et papa,  
Trois ans se sont écoulés depuis ton départ. Il est bon de savoir que tu continues de veiller sur nous avec ton aile paternelle. En attendant de se revoir, profite du repos éternel que tu as tant mérité. Nous croyons que là-bas, il n'y a plus de douleur ni de maladie. Tu resteras toujours notre ange gardien et se souvenir de toi restera gravé au-delà du temps.*

Une messe 3<sup>e</sup> anniversaire sera célébrée **dimanche le 15 décembre 2013 à 9 h** en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic en la mémoire de **Monsieur Lionel Gilbert.**

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.



*Sincères Remerciements*

Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

**Madame Jeanne d'Arc Carrier Plante**  
survenu le **20 novembre 2013**  
à l'âge de **94 ans et 6 mois.**

Un remerciement particulier aux membres de la chorale, à l'organiste ainsi qu'aux bénévoles de l'église pour leur participation. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.



# Hockey Canada en visite à Lac-Mégantic

En octobre dernier, Hockey Canada annonçait une contribution monétaire de 50 000\$ pour le hockey mineur de Lac-Mégantic. Ce montant d'argent a permis à l'association de rembourser aux parents toutes les inscriptions de leurs enfants. Pour bonifier ce montant, samedi, le 30 novembre, des entraîneurs de Hockey Canada sont venus donner des entraînements pour toutes les équipes de l'Association.

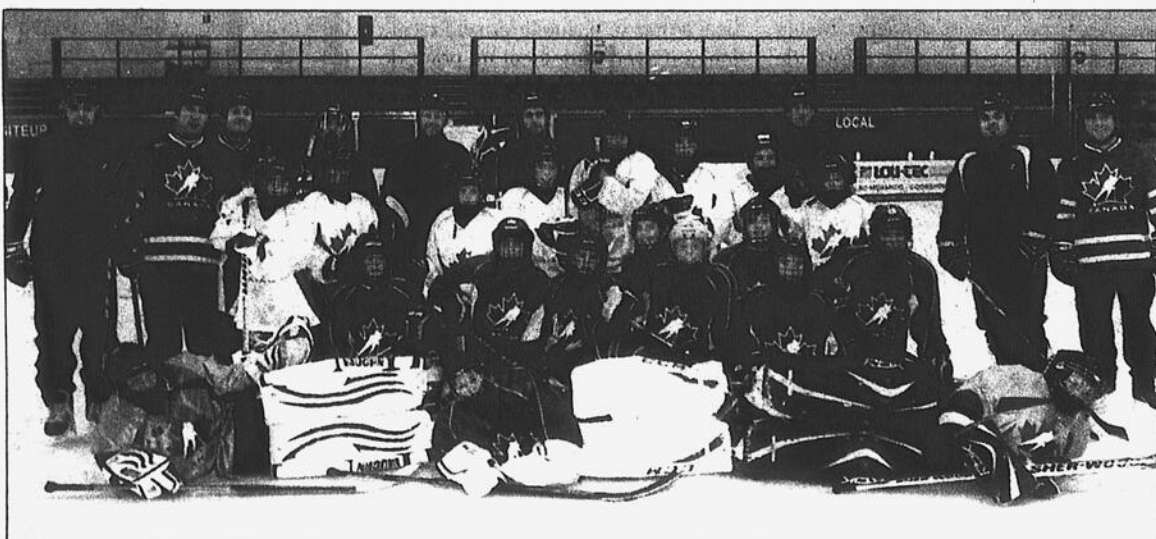
En entrant dans le Centre Sportif, un entraîneur de Hockey Canada accueillait les joueurs en leur offrant un chandail de pratique. Les joueurs étaient visiblement très heureux de cet accueil. Et que dire des entraînements

qui ont débuté le matin avec les petits Mahg pour terminer la journée avec les plus grands dans les catégories Bantam et Midget. Les jeunes ont bénéficié d'un entraînement de qualité tout en ayant du plaisir. Les entraîneurs étaient aussi présents sur

la glace et ont pu échanger avec leurs collègues de Hockey Canada. Ce geste de solidarité a touché les jeunes, les parents, les membres de l'Association du hockey mineur ainsi que la ville qui était représentée par le conseiller Daniel Gendron.



Première rangée: de gauche à droite: Jean-Nicolas Milot, Joey Deliva, Jean-François Charette et Mikahel Gosselin. Deuxième rangée de gauche à droite: Simon Grégoire, Ludovic Lord, Dany Trépanier (arrière), Daniel Gendron (représentant de la ville), Stéphan Jaques et Marco Charrier.



Des joueurs de catégorie pee-wee en entraînement, en compagnie d'entraîneurs de Hockey Canada.

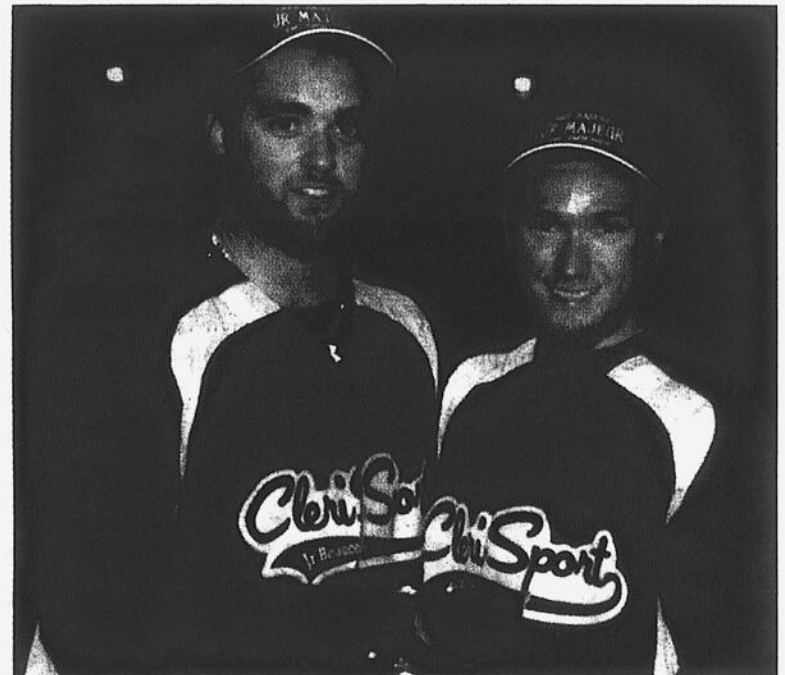
## Un nouveau club quad en Estrie

La région du Haut-Saint-François compte un nouveau club quad. Le Club Quad Mont-Mégantic sera lancé par le président, Fernand Prévost, le samedi 7 décembre, dès 11h00, à l'Abri-bois de La Patrie.

Le club a été créé après plusieurs mois de travail, d'ateliers et de réunions avec plusieurs partenaires. Après la coupure du ruban partenaires, les participants sont invités à une petite randonnée en quad sur les sentiers du club, suivie d'un

dîner hot dog à la Base de Plein Air Ditton. En période de financement, le Club Quad organise un souper spaghetti et une soirée à l'Hôtel de La Patrie, à partir de 17h00. Pour se procurer des billets : 819 888-2667 ou 819 888-2225.

## Trophée du Président



Deux anciens joueurs des A's, Cédric Breton et Cédric Boucher, ont contribué à ce que leur nouvelle équipe de Saint-Georges mette la main sur le trophée du Président dans la Ligue de baseball junior majeur de Québec, le 29 septembre dernier, en remportant le Championnat des séries. Selon leur entraîneur, Pierre Saucier, les gars ont été une source d'inspiration et de motivation. Bravo !

Ligue de Hockey Beauce Bellechasse Frontenac									
Classement général									
RNG	EQUIPES	PJ	V	D	DP	DF	BP	BC	PTS
1	Charlevoix	11	10	1	0	0	62	33	20
2	Lac-Mégantic	13	10	3	0	0	70	45	20
3	Lotbinière	10	4	6	0	0	37	62	8
4	St-Joseph	9	2	6	0	1	36	42	5
5	Beauceville	9	0	9	0	0	29	52	0

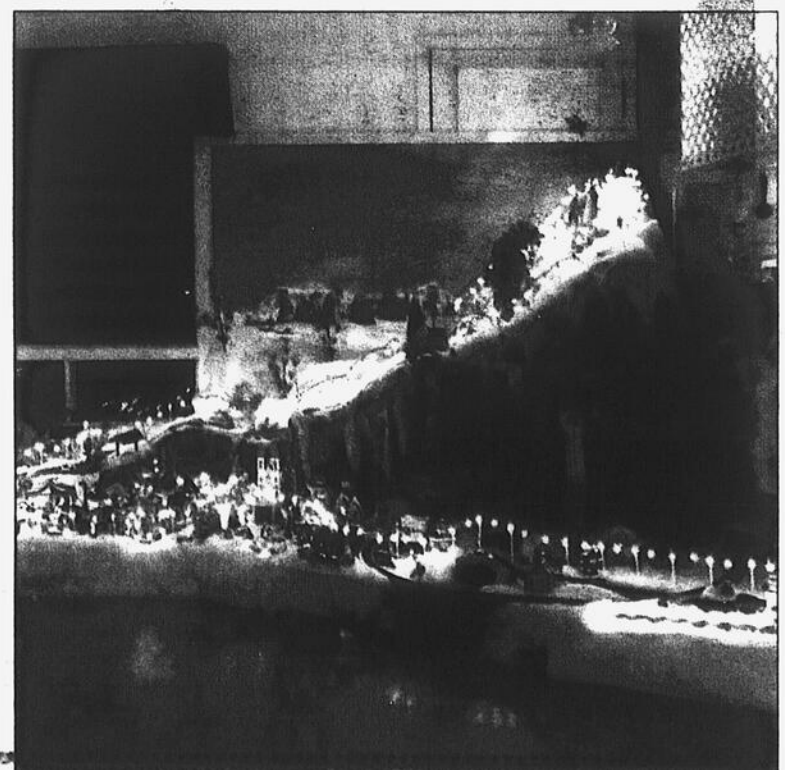
  

Ligue de Hockey Junior A Beauce-Frontenac									
Classement général									
RNG	EQUIPES	PJ	V	D	DP	DF	BP	BC	PTS
1	East-Broughton	11	8	1	1	1	44	28	28
2	St-Ephrem	13	10	3	0	0	74	48	27
3	Coleraine	11	5	5	0	1	42	48	19
4	Lac-Mégantic	11	5	6	0	0	38	56	18
5	Haute-Beauce	9	4	4	1	0	35	37	16
6	Beauce-Sud	11	3	7	0	1	48	55	14
7	Beauce-Centre	10	3	6	0	1	35	44	12

## Décor de Noël!

Chaque année, Nicole Nolet et Guy Bouchard s'activent à créer un magnifique village de Noël. Chaque élément du décor est fabriqué de leurs mains. Merci à vous deux de partager votre magie de Noël. Elle émerveille nos cœurs d'enfants !

Offrez la CULTURE à NOËL  
583-3303



# Rouleau compresseur au Centre sportif

**Le Turmel Desjardins de Lac-Mégantic a signé un cinquième gain de suite vendredi dernier, avec une victoire de 9 à 2 contre les Mercenaires de Lotbinière au Centre sportif Mégantic. Le Turmel Desjardins disputera son prochain match ce samedi 7 décembre à Clermont contre le Boomerang de Charlevoix.**

## Katy CLOUTIER

Les Mercenaires ont été les premiers à s'inscrire au pointage à l'aréna du CSM en début de match, avec le troisième but de la saison de Yannick Drouin. Lotbinière a doublé son avance avant la 10<sup>e</sup> minute en infériorité numérique lorsque Samuel Bergeron a trompé la vigilance du gardien partant du Turmel Desjardins, Kevin Lachance.

Étienne Breton des Mercenaires a écopé d'une punition pour avoir donné de la bande au moment où son coéquipier Jason Breton se trouvait déjà au banc des pénalités. Le Turmel Desjardins a profité de cette double supériorité numérique pour marquer le troisième but d'Éric Côté depuis le début du calendrier, sur des passes de François Jean-Boutin et de Jean-Christophe Poulin. Guillaume Four-

nier a créé l'égalité moins de deux minutes plus tard. Jean-Christophe Poulin et Nicolas Boucher ont été complices de ce 6<sup>e</sup> but de la saison de Fournier.

Au retour de l'entracte, Nicolas Boucher a permis au Turmel Desjardins de prendre l'avance pour la première fois du match. Le gardien Kevin Lachance a contribué grandement à conserver cette priorité avec 18 arrêts au cours du second tiers-temps. Éric Côté a marqué son second du match, avec l'aide d'Antonin Roux et de Yannick Baillargeon.

Le jeu du Turmel Desjardins en troisième période a eu l'effet d'un rouleau compresseur sur les Mercenaires. Les locaux ont inscrit cinq buts en neuf minutes. Alexandre Carignan a lancé le bal, assisté de Guillaume Fournier et de Jean-Christophe Poulin. À peine 11 secondes plus tard, Nicolas Bou-

cher (Guillaume Fournier, François Jean-Boutin) a marqué son second de la rencontre. Boucher a complété son tour du chapeau en fin de rencontre avec le dernier but du match.

François Jean-Boutin (Antonin Roux, Louis-Charles Hallé) et Louis-Charles Hallé (Yannick Baillargeon et Guillaume Fournier) ont été les autres buteurs de la troisième période, ne laissant aucune chance au gardien adverse Francis De Billy. Le Turmel Desjardins a dominé 44-33 au chapitre des tirs au but.

## Un discours payant

Le début de match n'a pas été à la hauteur des attentes de l'entraîneur Richard Grenier. «C'est dur, je comprends les joueurs aussi, parce que la semaine, on ne pratique pas. Ça prend une période avant de commencer, mais ce soir, à partir du milieu de la deuxième période jusqu'à la fin du match, on est revenu en force.»

«On est parti vraiment relax, les deux premières périodes sont à oublier, nous avons accordé beaucoup de revirements dans notre zone, a

renchéri le capitaine Jean-Christophe Poulin. Mais en troisième période, on a ouvert la machine.»

Un moment clé de la rencontre s'est joué hors de la glace. Après un début de rencontre plutôt lent, Éric Côté a pris la parole dans le vestiaire après 40 minutes de jeu. «Côté s'est levé entre la deuxième et la troisième période, a raconté Nicolas Boucher. Son discours a fouetté l'équipe. Je pense qu'on a pris le match à la légère, mais quand Éric s'est levé, c'est un leader, il n'est pas dans l'équipe pour rien et tout le monde l'a suivi en troisième.»

Richard Grenier a eu la main heureuse en réunissant sur le même trio Guillaume Fournier, Nicolas Boucher et Alexandre Carignan. Les trois joueurs ont amassé 11 points dans le match. «Parfois, on jumèle des joueurs, on essaie des trios, et celui de Fournier, Boucher et Carignan a très bien fonctionné ce soir. Les gars se parlent sur la glace et ça paraît dans leur jeu.»

Nicolas Boucher n'a pas voulu prendre tout le mérite. «J'ai été

inspiré par Éric ce soir, il est un bon leader, a-t-il renchéri. Le gardien nous a tenus dans le match, Kevin est solide, sa performance nous a donné confiance.»

Il faut dire que les Mercenaires n'avaient pas leur formation complète vendredi dernier. «St-Gilles n'était que 15 joueurs, a confié Richard Grenier. Quand tu vas à l'extérieur à 15 joueurs, tu paies le prix. Les Mercenaires ont manqué de jus, on en a profité. On a eu un bon meeting entre la deuxième et la troisième période et les gars ont répondu en troisième période.»

## En bref

Neuf joueurs du Turmel Desjardins ont amassé des points vendredi. Guillaume Fournier (un but, cinq passes), Nicolas Boucher (trois buts, une passe), François Jean-Boutin (un but, deux passes), Jean-Christophe Poulin (trois passes), Éric Côté (deux buts), Antonin Roux (deux passes), Yannick Baillargeon (deux passes), Louis-Charles Hallé (un but, une passe) et Alexandre Carignan (un but).

# Junior A: le travail d'équipe, ça paie!

**Au cours de la fin de semaine des 22, 23 et 24 novembre, le Turmel Junior A de Lac-Mégantic disputait deux matchs sur la route en affrontant, coup sur coup, les deux meilleures formations du circuit, soit Saint-Éphrem et East-Broughton. Un week-end d'une victoire et une défaite mais le point capital aura été le travail d'équipe.**

## Serge LACROIX

À East-Broughton, vendredi soir, le Turmel était visiblement prêt à faire face à la musique. Rien ne s'annonçait très facile pour cette rencontre. Le manque d'opportunité a mené le Turmel vers une défaite de 5 à 1 dans une rencontre où le pointage n'indique pas vraiment l'allure de la rencontre. Comble de malheur, le Turmel s'est offert pas moins de cinq échappées sans réussir à inscrire de but dans le match. Jeff Béliveau a été le seul marqueur du côté de Lac-Mégantic.

Rencontrés à la fin du match, les

entraîneurs se sont dits satisfaits de l'effort et du travail d'équipe du Turmel. Malgré la défaite, beaucoup de points positifs ont pu être mis en évidence.

## Dimanche à Saint-Gédéon

Dimanche après-midi, à Saint-Gédéon, le Turmel affrontait l'équipe de l'heure du circuit cette saison soit Saint-Éphrem. Avant ce duel, les Patriotes n'avaient pas subi la défaite à domicile en sept rencontres, depuis le début du calendrier.

À la surprise générale, la troupe méganticoise a livré toute une performance en l'emportant par la

marque de 6 à 4. Tout comme dans le match précédent, le Turmel a fourni tout un effort dans les deux sens de la patinoire. De belles pièces de jeu défensif avec du jeu excitant à l'attaque, voilà donc ce qui a caractérisé cette importante victoire du Turmel.

Après la rencontre, les entraîneurs ont relevé le fait que les efforts de l'équipe commençaient enfin à être récompensés, ce qui a directement pour effet de consolider la chimie maintenant installée au sein de la formation. Les marqueurs du côté du Turmel ont été Olivier Rodrigue, David Vachon, Frédéric Therrien, avec un triplé, et Jean-Sébastien Vachon.

Au cours du week-end, le Turmel en aura donc profité pour ajouter quatre points à sa fiche sur une possibilité de six. L'équipe a donc disputé deux excellentes parties contre les deux

premières positions au classement général qui, à leur deux, n'avaient subi que trois revers.

Avec une fin de semaine productive à son actif, Frédéric Therrien occupe maintenant le septième rang des meilleurs pointeurs du circuit. Le Turmel se retrouve au quatrième échelon avec seulement un point de

retard sur le troisième rang détenu par la formation de Coleraine.

## LES VOIX LIÉES

Dimanche 8 décembre 14h



Réservations:

583-3303

Abonnez-vous  
abonnement@echodefrontenac.com  
583-1630

**Cinéma MEGANTIC**  
1977, route 161, Lac-Mégantic  
DU 6 AU 12 DÉCEMBRE  
HABAIS DE 2\$ LE MERCREDI

LE CINÉMA N'ACCÉPTE QUE L'ARGENT COMPTANT  
UN DISTRIBUTEUR ATM SERA À VOTRE DISPOSITION.

**Boys**  
MARC MESSIER, RÉMY GIRARD, PIERRE LEBEAU, LUC GUÉRIN, YVAN PONTON

**HUNGER GAMES L'EMBRASEMENT**  
VENDREDI & SAMEDI: 18:45 - 21:25  
DIMANCHE: 14:00 - 19:00  
MARDI & MERCREDI: 19:00

**REMEMBER WHO THE ENEMY IS**  
CATCHING FIRE  
JEUDI: 19:00

cinemamegantic.com :: LIGNE-INFO: 583-4970

**PROCHAINS MATCHS**

**Turmel**

**SENIOR** **JUNIOR**

**SAMEDI 7 DÉCEMBRE 20 H 30**  
Le Turmel Desjardins se rend à Clermont pour se mesurer au Boomerang

**VENDREDI 13 DÉCEMBRE 21 H**  
Lac-Mégantic se rend à Lotbinière pour affronter Les Mercenaires

**PROCHAIN MATCH LOCAL VENDREDI 20 DÉCEMBRE À 21 H FACE AUX JUSTICIERS DE ST-JOSEPH**

**VENDREDI 6 DÉCEMBRE 20 H 30**  
Le Turmel de Lac-Mégantic reçoit Le Beauce Mitsubishi de Beauce-Sud

**LE GROUPE FEEDBACK SERA EN SPECTACLE AU DISTRO DU CSM**

**SAMEDI 7 DÉCEMBRE 20 H**  
Le Turmel se dirige à La Guadeloupe pour affronter les Pédateurs

« SORS DE CHEZ TOI, VIENS AU HOCKEY DU TURMEL SENIOR »

# CÉLÉBRATION

## NOUVEAUX MODÈLES DE MAZDA

### Mazda3 SKYACTIV 2014



Le meilleur de la matière  
en design et technologie

UTILISEZ LA DÉRIVÉE POUR  
SEULEMENT

# 98\$

ALX 2.5EV

LOCATION

# 36

 MOIS

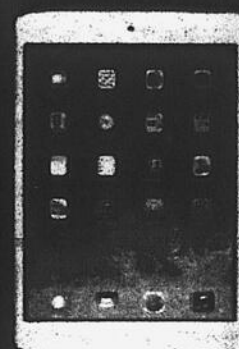
COMPTANT

# 0\$

Elle consomme  
**SEULEMENT**

# 4,7L / 100 KM

PLUS un iPad Air



## SPÉCIAUX SUR NOS « DÉMOS »

# 0\$

COMPTANT  
TAXES, TRANSPORT  
ET PRÉPARATION  
INCLUS

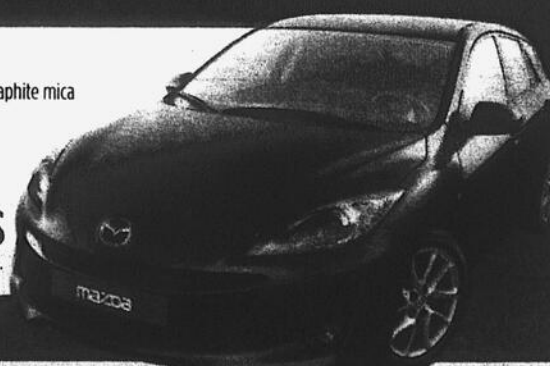


Mazda 3 2013  
Auto., gr. électrique, air, blanc, 9 500 km  
Régulier 20 395 \$  
Rabais de 5 600\$  
**14 795\$** ou **500\$** par sem.

Mazda 3 2013  
5 vitesses, gr. électrique, gris, 9 000 km  
Régulier 17 590 \$  
Rabais de 4 895\$  
**12 695\$** ou **4298\$** par sem.

Mazda 3 2013  
5 vit., gr. électrique, air, blanc, 9 500 km  
Régulier 19 195 \$  
Rabais de 4 700\$  
**14 495\$** ou **4902\$** par sem.

Mazda 3 Sport 2013  
Auto., climatiseur, groupe électrique, graphite mica  
Régulier 21 395 \$  
Rabais de 5 095\$  
**16 300\$** ou **5508\$** par sem.



RABAIS AUX  
DIPLOMÉS  
JUSQU'À 1000\$



RABAIS  
FIDÉLITÉ  
JUSQU'À 1000\$



PROGRAMME  
PREMIER ACHAT  
pour les clients qui n'ont jamais emprunté

INFORMEZ-VOUS...  
GARANTIE À VIE  
SUR LE MOTEUR



# MÉGANTIC mazda

3354, rue Laval, Lac-Mégantic  
819 583-5777  
www.meganticmazda.ca

